

గృహలక్ష్మి



# GRIHALAKSHMI

15th FEBRUARY 1956

Vol. No. 25





సాలుచందా మొదలగునవి

ఈ సచిత్రమాసపత్రిక సాలుచందా రు. 4-8-0. అర్థసంవత్సరపు చందా రు. 2-8-0. అంతకు అక్కువ కాలపరిమితి చందా పట్టలేదు. విడికాపి ఆరు అణాలు. చందాదారులు ఏ కూసమునుండి ధైర్య ప్రారంభము చేయవచ్చును. విడికాపీలు వలయువారు వాని పలువమేరకు తనాలా బిళ్లలు పంపవలయును. వీ, పీ, పద్ధతి న్యయ మూలకము. బర్మాకు రేట్లు ప్రత్యేకము.

ప్రకటనలు

ముఖ్యముగా స్త్రీల కందీయవలసిన వస్తువులనుగూర్చి ప్రకటించుట ప్రత్యేక ఎంటియు అనువైనది. ప్రకటన చార్జీలు ప్రతిమాసము మూడుగానే చెల్లింపవలయును. కాలుపుటకు అక్కువయైన ప్రకటనలు చేకొనబడుము. రేట్ల కొనుగోలు వాయునది.

వ్యాసములు వ్రాయువారికి

వ్యాసముల ముఖ్యతయును స్త్రీజనాభ్యుదయమై యుండినలెను. అవి సంగ్రహముగ నున్న శీఘ్ర ప్రచురణకు వీలగును. ఒకేప్రక్కసిరాతో స్వప్రయోగ తప్పులు లేక వ్రాయవలెను. భాష గ్రాంథికముగాని, వ్యావహారికముగాని కావచ్చును; రెండును కలిపి వ్రాసిన అంగీకరింపబడవు. వ్యాసముల ప్రకటించుటలో సంపాదకులకు సర్వ హక్కులు గలవు. ప్రకటింప సంగీక

రింప బడినపుడు మాత్రము రచయితల కట్లు తెలుపబడును. విమర్శనార్థము పంపు గ్రంథములు రెండుప్రతులు పంపవలెను. రిస్కార్డు వ్రాసిననే బహులిప్యబడును.

సంచికలు చేరనిచో

సంచికలు చేరనిచో ఆయామాసము లందు వెంటనే మాకు తెలుపవలయును. చిరునామా మార్పును తెలుపకుండుటచే కాపీలు చేరనివారికి తిరుగ పంపబాలము. సంచికలు చేరనివారు తమతమ పోస్టాఫీసులలో కంస్టెంటును చేయునది.

చిరునామా మార్పు

చిరునామాయందు మార్పున్నచో ముందుగానే తెలుపవలయును. ఇట్లు తెలుపనిచో కాపీలు తిరుగ పంపబాలము.

ముఖ్యమైన గమనింపు

చందాదారులుగ చేర్చుకొను మని వ్రాయు ఉత్తరములు, ఇతరమైన ఉత్తరములు మానేడకు, గృహలక్ష్మి, రాయపేట, మదరాసు అనుచిరునామాకే వ్రాయవలయును. చెక్కులు, మనియార్డర్లు, పోస్టలు అర్జర్లు 'కేసరికటేరం లిమిటెడ్' పేర పంపవలెను.

చెక్కులు మద్రాసు బ్యాంకులపై ననే పంపవలెను.



# జాగ్రత్తతో నేయబడింది గౌరవంగా ధరించబడుతూంది



శార్యమైన వస్త్రధారణలో వైచిత్ర్యాలను ప్రారంభించాలంటే మా చేనేత వస్త్రాలలో సరికొత్త నమూనాలను చూడండి. దేశీయ దుస్తులకుగాని, స్థానిక ముస్తాబునకుగాని, వ్యాపహారిక దుస్తులకుగాని, విరామసమయపు ముస్తాబులకుగాని, మీకు నచ్చే చల్లని నూలుబట్టలు మొదలు, మెత్తనిపట్టు ఉన్ని లేక చల్లని ఆపే బరువైన వెచ్చని కంబళ్ళు వరకు వివిధ వస్త్రావళి వుంది. విశేష భోగాలను అనుభవించగలిగే వారికి, పండుగ దుస్తులకు ముత్రాలు, హిమూలు, కింఖాబులు గలవు. మీరు కొనే ప్రతిగుడ్డ భారతదేశపు చేమగ్గపు నేతపనివారి పంశీయమగు కుశలత పనితనముతోబాటు సమ్మతమైన విశిష్టతను కలిగి వుంటుంది.



చే న త  
★ చ స్త్ర లు

మన్నికకు  
తృప్తికకు



DA/55-122 r6

ఆల్ ఇండియా హాండ్ లూమ్ బోర్డు  
98, మాజెస్ రోడ్డు, మద్రాసు-18, పాపబాగ్ హౌస్, ఎల్లెట్ రోడ్డు,  
బాలార్ వస్త్రేటు, బొంబాయి & 7/192 న్యూరావనగర్, కామ్రూర్.



ప్రాణాయామంపట్టి  
ముళ్ళ పరుపు మీద పడు.  
కోపడం సన్యాసికి చేతనయితే

లోధ్ర



సేవించి ఆరోగ్య \*\*\*  
శౌందర్యాలు పెంపొందించు  
కొంటూ ఉత్సాహంగావుండ  
డము అమె చేతనవును.  
“లోధ్ర” ఋతు దోషాలను  
పారద్రోలి ఆరోగ్య సంతోష  
సంతానములను సంప్రాప్తింప  
జేయును



కేసరి కుటీరం లిమిటెడ్,  
రాయపేట, మద్రాస్.



వ్యవసాయ పనులు  
జాతీయ కే. యన్. కేసరి

# గ్రహమలక్ష్మి.

శ్రీల ఆరోగ్య సాధాగ్యములను పెంపొందించుట  
కేరళా సచిత్ర మాస పత్రిక

ఆక్టింగ్ ఎడిటర్

సి. సి. పున్నయ్య

సంపుటము ౨౫] ఫిబ్రవరి 1956 [సంచిక ౨

# విషయ సూచిక



ద్వితీయ పంచవర్ష ప్రణాళిక	57	తుమ్మముళ్లు : 'విజయ - రాఘవ'	89
పురుషులు - స్త్రీలు	58	శ్రీరామ కర్ణామృతము : కల్లూరు అహోబిలరావు	94
ఈశావాస్యోపనిషదు : శ్రీ చిన్మయానందస్వామి	60	బాబు : 'శక్తి'	95
కాలిబాట : 'ప్రవాహ'	63	ఊరిపంపుముచ్చటలు: ఇసుకపల్లి దక్షిణామూర్తిగారు	98
తెల్లరోజు : డాక్టరు వి. యన్. శర్మగారు	65	ఇండియా గత సంవత్సరము సాధించిన అభివృద్ధి	100
జ్యోతిషం : శ్రీ రమణ్	69	పల్నాటి వీరచరిత్ర : టేకుమళ్ల కామేశ్వరరావు	102
తీర్పు : బలిజేపల్లి రాఘవరావుగారు	71	బాలవిశోదం	105
లలిత : 'మధుశ్రీ'	74	కేసరి విద్యాసంఘ వార్షికోత్సవము	109
సిల్కుచీర : నందివాడ కామేశ్వరరావుగారు	80	స్వీకారం	110
నీత భర్తతో అదవికి వెళ్లుట : చిల్కపాటి	82	సంపాదకీయములు	111
సీతాంబగారు	82	పంచాంగము	112
రిజిస్ట్రు : ఏనుల శ్రీనివాసరావుగారు	86		

— (౦) —

<p>రు. 5-0-0 కు రేడియో</p> <p>ఈ రేడియో ఎలక్ట్రిసిటీ, బ్యాటరీ లేకుండానే పనిచేయ గలదు. పరిమితమైన సరకు - నేడే అర్డరు పంపండి! ఖరీదు రు. 5-0-0. పోస్టేజీ ప్రత్యేకము.</p> <p>General Supply Store, Shakthinagar (G. L. M.) DELHI.</p>	<p>15 జ్యువెల్సు చేతిగడియారం రు. 5/-</p> <p>స్విస్ తయారీ - సిసలైన 15 జ్యువెల్స్ చేతిగడియారము. 16 సంవత్సరములు గ్యారంటీ. ఖరీదు రు. 5/00. పోస్టేజీ 0-8-0 ప్రత్యేకము</p> <p>Swiss Watch Suppliers, P. B. No. 1392 (G. L. M.) DELHI.</p>	<p>కాశ్మీరు శాలవ రు. 2-8-0</p> <p>నైజా 96 అం  లు × 54 అం  లు. ఖరీదు రు. 2-8-0. పోస్టేజీ 0 8-0. సరకు పరిమితం గానేయున్నది - నేడే అర్డరు యివ్వండి!</p> <p>General Supply Co., P. B. No. 1360 (G. L. M.) DELHI.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------





బావిచంతనుండి



జయజయ గృహలక్ష్మి సఖి ! జయజయ లలితాంధ్ర ! మధుర సారస్వతిమా !  
జయజయ లలనా రత్నమ ! జయజయ విద్యాప్రబోధ ! జయకల్యాణీ !



## ద్వితీయ పంచవర్ష ప్రణాళిక

ప్రథమ, ద్వితీయ పంచవర్ష ప్రణాళికలు దేశంయొక్క, ప్రజలయొక్క అభ్యుదయ అభివృద్ధులకు ద్వేషించినవి. ద్వితీయ పంచవర్ష ప్రణాళికా నిర్వహణతో దేశం అన్నివిధాల అభివృద్ధిగాంచగలదని ఆశిద్దాం.

రెండవపంచవర్ష ప్రణాళికా నిర్వహణకు మొత్తం 4800 కోట్ల రూపాయల పెట్టుబడి అంచనా వేయబడింది. అందులో ఇరిగేషన్, విద్యుచ్ఛక్తికి 898 కోట్లు, రహదార్లకు 1384 కోట్లు, పరిశ్రమలకు 891 కోట్లు, వ్యవసాయమునకు 565 కోట్లు, సంఘసంతేమమునకు 946 కోట్లు, ఈ మొత్తంలో ఆంధ్రప్రదేశ్ లో అభివృద్ధి కార్యక్రమాలకు 116 కోట్లు ప్రత్యేకించబడింది.

ఈ ప్రణాళికా నిర్వహణ ప్రజలకు విశ్వరథ, ఆరోగ్యం, విద్యావిజ్ఞానాలు సమకూర్చు నుద్దేశించబడినవి. నిరక్షరాస్యతతోపాటు నిరుద్యోగానికి స్వస్తి చెప్పడానికి ప్రత్యేకించి కృషి పొందుపరచబడియుండటం పేర్కొనతగినది.



సాంఘిక సంక్షేమ కార్యక్రమాలకు ద్వితీయ పంచవర్ష ప్రణాళికలో సముచిత స్థానమివ్వబడింది.

వ్యవసాయమునకు, పరిశ్రమలకు ప్రోత్సేహించబడిన మొత్తాలు ప్రజల ఐశ్వర్యాన్ని తీర్చిదిద్ది కరువుకాటకాలను పారద్రోలకలుగాలి. సాగు కనువైన భూమి మొత్తం సాగులోకిరావాలి. భారీ పరిశ్రమలకు, కుటీర పరిశ్రమలకు పోటీయనేది లేకుండా ప్రజావసరాలను తీరుస్తూ వర్తక వ్యాపారాలతో పారిశ్రామిక వ్యవస్థ దేశాన్ని ఐశ్వర్యవంతంగా చేయకలుగాలి. పారిశ్రామికరంగం నిరుద్యోగమునకు స్వస్తిచెప్పడానికి వినియోగపడాలి.

ఇరిగేషన్, విద్యుచ్ఛక్తి కార్యక్రమాల నిర్వహణ దేశాన్ని సస్యశ్యామలంగా చేసి పారిశ్రామికంగా సయితము సర్వతోముఖాభివృద్ధిని రూపొందించేయకలుగాలి.

రహదార్లు అభివృద్ధితో వర్తక వ్యాపారాభివృద్ధి ప్రయాణ వసతులలో సౌలభ్యము ఏర్పడడంతో దేశం సాభాగ్యవిలసితం కాగలదు.

విద్యా విజ్ఞానాల వ్యాప్తిద్వారా వైభవం, ఆరోగ్యంద్వారా ఐశ్వర్యము సమకూరనున్నవి.

అవిద్య, దారిద్ర్యం, అనారోగ్యాన్ని పారద్రోలి దేశానికి ప్రజలకు ఆరోగ్య, అభ్యుదయ, ఐశ్వర్య సౌభాగ్యాలను సమకూర్చు నుద్దేశించబడిన ద్వితీయ పంచవర్ష ప్రణాళికకు ప్రజలు సహకరించి అభివృద్ధి కార్యక్రమాలు నిర్విఘ్నంగా సాగేలాగ తోడ్పడాలి.

## పురుషులు — స్త్రీలు

పురుషులు, స్త్రీలు సంఘజీవితంలో సమాన భాగస్వాములు. ఉభయులు హక్కులను, అవకాశములను, బాధ్యతలను సమానంగా పంచుకొని కుటుంబజీవితాన్ని సాభాగ్యవంతంగా చేయవలసినవారు.

ఈ సందర్భమున పురుషులు స్త్రీలను గౌరవించక పోయినా, స్త్రీలు పురుషులను గౌరవించక పోయినా, కుటుంబవ్యవస్థ కుంటుబడుతుంది. కుటుంబములోని ప్రతి సమస్యను స్త్రీ పురుషులిరువురు బాధ్యతాయుతంగా పరస్పర సహకార సత్కారాలతో పరిష్కరించుకోవలసియున్నది.

ఈనాడు హిందూ సంఘంలో స్త్రీలను పురుషులు వాస్తవికత కనుగుణ్యంగా గౌరవించడంలేదనే చెప్పాలి. దాంతోబాటు హక్కులను గురించి అవకాశములను గురించి మాత్రం ఆర్భాటము చేస్తూ బాధ్యతలను విస్మరిస్తున్న మహిళాజనంకూడ యున్నది.

స్త్రీ పురుషులలో ఎవరు తప్పటదుగులు వేసినా కుటుంబములో కలకలము తప్పదు. ఉభయులు పరస్పర సద్భావముతో కుటుంబాన్ని ఆనంద నిలయం చేసికోవలసిన బాధ్యత స్త్రీ పురుషులిరువురిమీద యున్నది.

ఇందుకుగాను విశాల హృదయంతో ఉన్నతాశములు కలిగి స్వార్థానికి, వ్యక్తిగతాభిమాన, ఆధిపత్యవాంఛలకు గురికాకుండా సంఘశ్రేయస్సు నుద్దేశించి త్యాగ సేవాసక్తితో కుటుంబవ్యవస్థను రూపొందించుకోవాల్సిన బాధ్యత స్త్రీ పురుషులపైన సమానంగాకలదు.

గుజరాతు మహిళలు పురుషులు స్త్రీలను గౌరవింపజేయడానికి ఉద్యమాన్ని ప్రారంభించారట. స్త్రీలను గౌరవిస్తామంటూ పురుషులచే ప్రమాణ పత్రాలమీద సంతకాలు చేయించ వూనుకున్నారట. ఇది అభినందించవలసిన విషయమే. స్త్రీ పురుషులిరువురు చిత్తశుద్ధితో ఒకరినొకరు గౌరవించుకొని ఆదరించుకోవలసి యున్నది. ఇందుకుగాను యీ ప్రమాణపత్రాలు వినియోగపడితే సంతోషింపతగిన విషయము.





# ఈ శా వా సో ప ని ష దు

పూజ్యపాద శ్రీ స్వామీ చిన్మయానందజీ.

ఉ ప ని ష దు లు

(గతసంచిక తరువాయి)

అశేష దేశం మనసోజపియో నైతదేవా ఆత్మవహూర్వ మర్షత్ ।

తద్ధావతోఽన్యాయేతి తిప్తత్ తన్నిష్టపో మారికాద ధాతి ॥ ౪ ॥

ఆత్మకు చలనములేదు. మనసుకన్న వేగముకల వాడు. దేవతలు అతనిని పరుగున గెలుచులేకపోయిరి. వారికన్న ముందు అతడు పరుగిడుచుండెను. కూర్చుని యుండియే అతడు తరుమువారికన్న వేగముగా పోవు చుండును. అతనివల్ల మారీకప్పుడు అన్ని జీవుల వ్యవహారములకు సహాయము చేయుచున్నాడు.

ఈ శ్లోకమునుండి, నాలుగు శ్లోకములు వరుసగా, పరమాత్మయొక్క గుణవర్ణనములతో నిండియున్నది. పరమాత్మకు ఎట్టి గుణములునులేవు. భావ, గుణ భావములుగాని, అనుభవములుగాని కలిగియుండు ప్రమాణములనుబట్టి ప్రకటనచేయగలవు. అట్టి ప్రమాణములులేకున్న భావ ఉపయోగములేకున్నది. కనుక, ఇచట ఆత్మయొక్క గుణములను తెలిపియుండుటబట్టి వాటి వాక్యాగ్ధములను గమనించవూడదు. అద్యంత రహితుని, అద్యంత సహిత భావతో ఇమిడ్చి ప్రకటించ ప్రయత్నించుట వృధాప్రయాసమని ఒప్పుకొన వలసియున్నది. ఈ ఉపనిషదు నాలుగు శ్లోకములతో ఆత్మను ప్రకటింప ప్రయత్నించి, భావచేత అట్టి భావాతీతుని వర్ణించుట దుష్కర కార్యమని ఈ శ్లోకముల భాషా ధోరణియందే ప్రకటితమగు చున్నది.

“ఆత్మ అచలుడు” అని ఉపనిషదు తెలుపుచున్నది. చలనములేనివాడు అనగా పరమాత్మయొక్క కక్షిహీనతగాని, నిర్వాహక బలములేదనిగాని తలచకూడదు. “అచలుడు” అను పదము, పరమాత్మయొక్క సర్వ వ్యాపకత్వమును తెలుపుచున్నది. చల

నము కాల, దేశములనుబట్టి తెలుసుకొనగలము. నేను కుర్చీనుండి మరియొక కుర్చీకి వెళ్ళగలను. ఇప్పుడు ఆ మరియొక కుర్చీలో నేనులేను. ఒక వస్తువు ఒక జాగాకు జరుగును అనగా, ఆ జాగాయందు అది ఇప్పుడు లేదనిభావము. నేను ఈ కుర్చీలో కూర్చుని యుండిన, ఈ కుర్చీలోనికి నేను జరుగలేను. ఎందుకన నేను ఇదివరకే ఈ కుర్చీనిండుగా వ్యాపించి యున్నాను. అటులనే, ఆత్మ చలించజాలదు. ఎందుకన అతడు సర్వవ్యాపి. సర్వవ్యాపియైన సత్య స్వరూపుడు ఎచ్చటికి కదులలేడు. ఎందుకన, అతడు వ్యాపించియుండిన స్త్రళము లేనేలేదు. ఈ భావమునే, “అచలుడు” అను పదముతో మహా ఋషులు తెలుపుచున్నారు.

ఆత్మ మనసుకన్న వేగముకలది అని ఉపనిషదు స్థిరపరచుచున్నది. చలనములేనిది అని చెప్పినంత మాత్రమున ఆత్మకు చలనపరిణామమైన వేగములేదని తెలుపబడుటలేదు. బ్రహ్మాండమున ఉన్నతీ వేగముగలది మనసు ఒకటియే. కాని ఆత్మ మనసుకన్న వేగముగా పరుగిడును. ఎందుకన, మనసు తాను తలచగల స్థళమును చేరుటలోగ, మనసుచేరుటకు ముందుగనే ఆత్మ అచ్చట “అస్తి” ఉన్నది అను భావముతో నెలకొనియున్నది. నీవు ఇదివరలో వెళ్ళియుండిన స్త్రళమును ఇప్పుడు ఒక క్షణములో ఆలోచనవలన చూడవచ్చును. అట్టి ముందుచూచిన స్త్రళమును నీ యొక్క ఆలోచన ఎట్టి కాలయాపనము లేకనే చేరగలదు. కాని అట్టి ఆలోచన ఆ స్త్రళమును చేరుటకుముందుగనే “అస్తి” అను సత్య

సిద్ధాంతమున, ఆ స్త్రీయు ఆత్మగుణమును పొంది యున్నది. అనగా ముండేయున్నది. ఇట్లు సత్య స్వరూపుడు - ఆత్మ - మనము పరుగెత్తి చూడగల స్త్రీయు లలాశైల ముందుగనే చేరియున్నది. (అనగా నెల కొనియున్నది.) - అస్తి.

అనగా, ఆత్మను ఇచ్చట సర్వవ్యాపక భావముతో చర్చింపబడుచున్నది. ఇందు రెండు ఉపాయములున్నవి. ఆ రెండు మార్గములతోనే మనము ప్రపంచ విషయములను తెలుసుకొనుచున్నాము. మనము చలనము తెలుసుకొనుచున్నాము. మనము వేగమును తెలుసుకొనుచున్నాము. మొదటిగుణములేదని తెలిపి, రెండవగుణమాత్రము ప్రసంగించుటవలన ఆత్మ - ప్రజ్ఞానము - తాను చలనములేని వేగముగానున్నాడు అని ఋషులు విశదీరించుచున్నారు. ఇది శాస్త్ర సమృత్త విషయము. కాని, భావములందు వ్యతిరేక ముగానున్నది. మన విషయములను వెదుకు, బుద్ధి, విమర్శకు ఆకురపడు తెలివి, ఇట్టి గొప్ప సిద్ధాంత ములవల్లనే కంపముపొంది, “సర్వవ్యాపక” భావమును తెలుసుకొన యోగ్యత పొందుచున్నది. ప్రజ్ఞానము సర్వవ్యాపకముకలది. అది చలించుటలేదు. కాని బ్రహ్మాండమున చలించునది ఏదిగాని, ఈ ప్రజ్ఞాన ఆవరణమునందే చలించగలియున్నది. ఈ భావమునే ఈ శ్లోకమునందలి తొలిపాదమున నొక్క చెప్పబడియున్నది.

“దేవతలు దానిని పరుగున గెలువలేకపోయిరి. అది వారికి ముందు పరుగిడుచుండెను.” ఇట్టి భావము సాధారణబుద్ధిగల పాఠకులను భ్రమింపజేయుగలిగి యున్నది. ఇట్టి వాక్యములవల్ల, పక్షము పొందని పాఠకుడు చదివి వాక్యార్థముల గమనించి, గొప్ప శ్రుతుల భావములను గ్రహించలేక నిరాశజెందుచున్నాడు. శ్రుతులు మరిధర్మశాస్త్రములు. వాటిని తెలుసుకొనుటకు ఒక విధానమున్నది. వాటి భావ యంతయు మిక్కిలి శాస్త్రీయముగా నుండును.

దేవతలు అను పదము దేవ - అనగా, ప్రకాశము అను మూలమునుండి ఉత్పన్నమైనది. ఇట్లు దేవా

అనగా ప్రకాశముకలిగించునది. ఇచ్చట గ్రంథము ననుసరించి, జ్ఞానేంద్రియములు అని అర్థము. శ్రుతి వాఙ్మయమున ఈ పదమును ఇట్టి భావముతో తరచుగా వాడబడియున్నది.

దేవతలు అను పదమునకు ఇట్టి భావార్థమును గమనించి, శ్లోకమును చదివిన యెడల, అందలి అర్థము బాగుగా తెలియగలదు. జ్ఞానేంద్రియములు ఆత్మను ఆతిక్రమించజాలవు. ఎందుకన, జ్ఞానేంద్రియ వ్యవహారములంతయు, ఆత్మయొక్క సర్వవ్యాపక ఆవరణముననే సాగగలదు. జ్ఞానేంద్రియములు, ప్రజ్ఞాన ఆవరణముననే తన విషయములను తెలుసుకొనగలుగుచున్నవి. ప్రజ్ఞానమును తొలగించిన, జ్ఞానేంద్రియములు శక్తిని కోలుపోయి నిష్ప్రియోజనముగు చున్నవి.

“మామృని యుండియే, తరుమువారికన్న వేగముగ పరుగిడుచుండును” ఇందు ఉపనిషదు కర్తల చాతుర్య విశేషమును కనుపించి ఉదాహరణము తెలియచున్నది. పదముల పూర్వములూ పరమాత్మను స్వాధీనముచేసుకొనగల నిపుణత్వమును చూపుచున్నారు. “అచలము” అనునది, వ్యవహార రహిత స్థానపువంటిది కాదు. నిజముగా అది, చలమును, అచలమును రెంటిని ఆతిక్రమించిన స్థితి. ఆత్మ చలములేనట్లు అగుపడుచుండినను, తన స్వభావ గుణముగనే ఆతిచలనముకలది. శ్రుతి ఇష్టమయందు ఆవిరి తన స్వభావమును వదలక అచలముగానున్నదని చెప్పవలసియున్నది. నీరు పుష్లమునుపొంది ఆవిరిఅగుచున్నది. ఆవిరి బండిని కదలించుచున్నది. బండి అనిరియుక్కు శక్తికల్గి లాగబడుచున్నది. అందువల్ల ఆవిరి, తనకు వెనుకవచ్చు పెట్టెలకన్న ముందు పరుగిడుచున్నదని తెలుపవలసియున్నది.

ఇట్లు ఆత్మ సర్వవ్యాపి అగుటయేగాక, చలనముల కెల్ల మూలకక్తిగా నున్నది. చలనములకెల్ల జీవ చైతన్యము కలిగించు శక్తియే ఆత్మ. ఆత్మ అసినైన ముందుటవల్లనే, జీవిత వ్యవహారములన్నియు జరుగగలవు. ఈ భావము శ్లోకమునందలి నాల్గవపాదమున



విశదముగా తెలుపబడియున్నది. ఇచ్చట, బుఝలు, దూతరిశ్య (ఆకాశమునకు ప్రభువు-వాయువు) - అన్ని జీవ వ్యవహారములను జరుపుచున్నారు. ఎందుకన అతనికి, సర్వవ్యాపక సత్య పరబ్రహ్మమందుండు చైతన్య శక్తి అందుచున్నది. ప్రజ్ఞానము, జీవితము కలసి ఒక పరిపూర్ణమగుచున్నది. అది సర్వత్ర సమముగా వ్యాపించియున్నది. అది సర్వవ్యాపి. ఒక స్త్రోమమున జీవితము వున్నదనిన, అది ప్రజ్ఞాన ప్రకాశమని తెలియవలెను. కనుక పరమాత్మనుండి వాయువు తన చైతన్యశక్తిని పొందుచున్నది. ఆ శక్తివల్ల అది, జీవరూపములను నిలువబెట్టి, పోషించి, రక్షించగల దివ్యరసామృతమును సంపాదించుకొనుచున్నది. ఈ భావమునే, రాబోవు శ్లోకమున ఇంకను విశదముగ వర్ణించబడుచున్నది.

తదేజతి తస్మైజతి తద్ధూరే తద్వన్తిశే  
తదస్తరస్య సర్వస్య తదు సర్వవ్యాప్య  
బాహ్యతః || ౫ ||

రీ. ఆత్మ చలించును - అది చలించుటలేదు - అది దూరముగా నున్నది. అది సమీపమున యున్నది. అది అందరిలోను యున్నది. అది పీటి అన్నిటికిని బాహ్యమునకూడా యున్నది.

ముందటి శ్లోకమునందలి భావమును విపులము చేయుటకై మరల చెప్పుచున్నారు. ఇందు గురువు యొక్క ముఖ్య యుద్దేశమంతయు, కిమ్యడు ప్రజ్ఞాన, పరమాత్మ "సర్వవ్యాపి" అను నూత్న సత్యాంశమును బాగుగ గ్రహించవలెనను భావము. ఈ "సర్వవ్యాపి" అను పదమునకుగల పూర్తి విశేషమును మనకు తెలియుటకును, ఈ భావమునందలి అర్థ గాంభీర్యము మనము అనుభవించగల్గుటకును, ఒకే అర్థమును వేరువేరు పద ప్రయోగములతో మరల మరల తెలుపుచున్నారు.

"అది చలించును" - అవును. భూతము, భ్రమించినవాని దృశ్యమునను, వికార చేతులును, ఘోర

ముఖమును పూపుచున్నట్లు తెలియుచున్నది. కాని, ఈ భూత దృశ్యమునకు ఆధారముగనుండు స్తంభము "చలించుటలేదు." కుద్ద ఎరుక - ప్రజ్ఞానము - అన్ని ప్రాణులయందుండు జీవశక్తి - తనయొక్క సర్వ వ్యాపక శక్తివల్ల చలించుటలేదు. వ్యవహరించుటలేదు. తనయొక్క కీర్తియందు స్థిరభావము కలిగి, తన అస్తిత్వమునందే వ్యవహరించు చుండును. కాని, ప్రకృతి, జీవకళవల్ల శక్తివంతమై, కంపము పొందును, ఉద్రేకముగాంచును. కదలును, వ్యవహరించును. కార్యములు నెరవేర్చును. ఆనందించును.

అలలసామ్యము గమనించిన, సముద్రము, ఎగురుచు, దుముకుచు, తుపానులతో, ఘోరశబ్దము చేయుచున్నదని తెలుపవలసియున్నది. కాని సముద్రముయొక్క సామ్యమును గమనించిన, అలలు మాత్రము సముద్రము కానేరదు. అది తనయొక్క ప్రకృతి, నిర్మల, అచల, గాంభీర్యముతో అగాధ కాంతమును గాంభీర్యమును ప్రకటించుచున్నది. అటులనే, జీవకళయగు ఆత్మ తన సర్వవ్యాపకగుణముతో, అచలుడు వ్యవహరించుటలేదు. పనులు చేయుటలేదు. ప్రకృతి విషయ అవరణమును గమనించిన, జీవితము, ఆలోచించుట, అనుభవించుట, విషయ వ్యవహారములుగా కనబడుచున్నది. పడవ కదలుచున్నది. సరసు కదలుటలేదు.

స్తేషనువద్ద నిలిచియుండు రైలుబండిలో కూర్చుని యున్న ప్రయాణీకుడు ఎదుటనుండు వేరు రైలుబండి కదలుట చూచి, తానుకూర్చునియుండు బండి కదలుచున్నదని భ్రమించును. చలించు వస్తువు యొక్క దృష్టికి, చలించని వస్తువు కదలక యుండినను చలించినట్లు అగపడుచున్నది. నావమీద నిలుచుని చూచిన, గట్టనయుండు చెట్లన్నియు కదలిపోవుచున్నట్లు కనబడును. దృశ్యములంతయు పరస్పర సంబంధము కలవి.

(గుశేషము)

# కాలిబాట

“పగడండి”

మూలం :  
కమలాకాంతవర్మ

అనువాదం :  
“ప్రవాహ్”

మనక చీకటి. కుమర బిందువులు ఆకు అలముల మీద పడుచూ ముత్యములలాగా మెరయుచున్నాయి. పక్షుల కలకల ధ్వనులతో ఆ చూతవనము ప్రతి ధ్వనిస్తూ యున్నది. ఆ పరిసరమున ప్రవహించు గంగానదీతరంగములు తీరప్రదేశమును చుంబించి నప్పుడు కల్లు మధురనాదము పక్షుల కలరవములకు తోడై ఆ రమణీయ ప్రదేశమును ప్రతిధ్వనింప చేస్తున్నది. కమలినీ కులవల్లభుని అరుణోజ్వల కిరణములు ఆ చూతవనపు చిగురుటాకుల మీదవ్రాలి స్వర్ణ ఛాయను మిపించుచున్నవి.

కనుమాపు మేరవంతు విరాజిల్లుచున్న ఆ మామిడి తోపులలో పెద్ద వటవృక్షము చాల కాలమునుంచి కులపతిలాగా యుండెను. ఆ మామిడి తోపులలోని చెట్లన్నియు ఆ వటవృక్షమును ఆదర సత్కారములతో ‘వటదాద’ యని పిలుచుచున్నాయి. ఆ వటము చాలా వృద్ధావస్థలో యున్నది. కాని దాని హృదయము బాలకుల హృదయముకంటె కోమలమైనది. యువకుల హృదయముకంటె ఉత్సాహవంతమైనది. దానిలో మహర్షులకంటె తపస్సంపన్నత మెండు. ఆ వట వృక్షము రసీకులకన్న మిన్న. ఆ వృక్ష శ్వాసక్రింద ఎందరో పవళించి అతతకాలపు వేదవనూ ఆహ్లాద పూరిత గాథలను వినుట, చిటపట చినుకులు ఆ వృక్ష కాఖిలలో దాగుకొని పవనానందమును అనుభవించు, ఆ పక్షుల ఆహ్లాదమును నేను కూడా ఈ రోజు గుర్తుకు తెచ్చుకొని నివ్వెర పోవుచుండును.

ఆ వృక్షశ్వాసక్రింద యొకబావి కలదు. ప్రాతః సంద్యాసమయములలో ఆ గ్రామములోని వారీములు వయ్యారంగావస్తూ ఆ మామిడితోపును తమ మధుర స్వరములతో నింపుచూ బావిలోని నీటితో తమ తమ

కడవలు నింపుకొని నాట్యము చేయుచున్నారా యన్నట్లుగా వెళ్ళుచుండురు.

బావి నానుకొని యొక పగడండి గలదు. నా జన్మ చరిత్రకు ఆ గ్రామపు యువకులే కారకురాండు.

మానవుని జీవిత చరిత్ర తమ తమ సంబంధీకులతో కాక యితరులతో ప్రారంభమగును. అవిధముగా ఎందుకు జరుగుచున్నది తెలియుటలేదు. కాని అకస్మాత్తుగా ఎప్పుడు ఎన్నోమాటలు, కించస్మాత్రముగా చూచిన రూపము నిమగ్నము రెండు నిమగ్నముల పరిచయము జీవితచరిత్రకు ముఖ్యమైయున్నాయి. స్మృతికి అమూల్యనిధిగా యుండిపోవుట మరియు తమ తమ సంబంధీకుల సమాజమంతయు తన జీవితపు వాతావరణమంతయు తామరాకుకు నలువైపులయున్న జలమువలె పొంగుచూ పొంగుచూ వచ్చుట, పొర్లిపోవుట, కదులుచుండుట, నిలకడలేకపోవుట, గోచరించుచున్నది. ఆ విధముగ ఎందుకు జరుగుచున్నదని నేను తెలుసుకొనజాలనైతిని.

వేసవికాలము. రెండు ర్షాముల వేళ. వడ గాలి, ఆ మామిడితోపులలోగూడ యిటు నటు వీచుచున్నది. వటదాద అర్థ నిమిషాలకే సైత్రుడై ఊగుచున్నాడు. అచ్చట ఒక వృక్షమునకు పెనవేసుకొన్న రెండు లతలలో పోట్లాట ప్రారంభమయ్యెను. నేను తన్మయురాలినై ఆ జగడమును చూచుచున్నాను. యితరలో

పగడండి! ఏమి నిద్రపోయినావా? అని బావ అడిగెను.

పగడండి (నేను):. లేదు యిక్కడ రెండు లతలు

జగదమాడుకొనుచున్నది. ఆ జగదమును నేను వినుచున్నాను.

బావి: అసలు సంగతేమిటి?

పగడండి: పిచ్చిజగదము. యిద్దరు మూర్ఖులే.

బావి: ప్రపంచములో మూర్ఖులెవరు కాగ! పరిస్థితి వలన ప్రతి మానవుడు మూర్ఖుడేలా వ్యవహరిస్తాడు. “ఈ వనములో నీ ఒక్కదానికేగా? రేపు మరొక పగడండి పడితే మీ యిరువురిలో జగడ మేర్పడుట సంభవించదా?”

పగడండి: నేను కుపితురాలనైనాను. సాధారణమైన మాటలలాగూడ నన్ను ఉదహరించుటకు నీకేమి అధికారమున్నది?

బావి: వాటిని మూర్ఖులనుటకు నీకేమి అధికారము కలదు?

పగడండి: నేను వందసార్లు అంటాను. వెయ్యిసార్లు అంటాను. వారు యిద్దరూ మూర్ఖులే. నీవుకూడా మూర్ఖుడవే. అంతా మూర్ఖులే.

యింతిలో వటదాద మేల్కొని” ఎవరిని మీరు మూర్ఖులంటున్నారని” అడిగెను.

మాటలు అగిపోయినవి. బావి మెదలకుండెను. రెండు రోజులవరకు మాటలులేవు.

నేను తెలుసుకొని వానితో జగడమెందుకాడితిని. దీనిని అతడు తెలుసుకొనలేకపోయినాడు. కనుక నేనాకు పశ్చాత్తాపము అసహ్యత రెండూ కల్గినవి. శ్రీ ప్రేమవలన విహ్వలత చెందుతుంది. మరి ఉచ్చస్థితి హృదయోద్ధారములను అపుకొనలేక పోయినప్పుడు జగడమాడుతుంది. శ్రీక్రందితిమే అమూల్యధనము. పోట్లాటే శ్రీక్రీ ప్రధాన కళ. పోట్లాడి వినుకు చెందుట, విసిగి ఏడ్చుట మరియు యిరువులను ఏడ్పించి నవ్వుకొనుట సారీ హృదయమునకు ప్రేమమైన విషయములు. పురుషుడైతే చదువరి విననూ, సాహిత్యకారుడైననూ, చమత్కారియైననూ, తాత్విక

వేత్త విననూ ఈ సాధారణ విషయమును తెలుసుకొనలేకపోతే నిజముగా మూర్ఖుడే.

ఈ ఘట్టమేమి కొత్తదికాదు. నిత్యమూ జరుగుచున్నదే. ఏ చిన్నిమాటను గురించినా మేము జగడమాడితే పరస్పరముగా ఒకరికి ఒకరు మాట పట్టింపు వచ్చును. కాని జీవకోసమైతే నేను యిది అంతా చేస్తున్నానో జీవకోసమైతే ఈ పోట్లాటను తెచ్చి పెట్టుచున్నానో అదిమాత్రం ఎప్పుడూ కావటం లేదు. బావి ఎప్పుడూ నన్ను బ్రతిమాలదు. ఆఖరకు నేనే లొంగి మాట్లాడవలసి వస్తున్నది. అప్పుడు బావి ఏమియ జరుగనట్లుగానే మాట్లాడును. కాని అది ఏలాంటి విచిత్ర జీవమోకాని అప్రసన్నత వలన వేదన కల్గదు. ప్రసన్నతవలన ఆగ్రహము కలుగదు. స్వయంగా వినుకుచెందదు. కేవలము మెదలకుండాయుండును. మాట్లాడితేనే మరల మాట్లాడుట ప్రారంభించును. ఆ మాటలు వింటే అంతకు ముందన్నడూ ఎట్టి కలహమూ లేకట్లుగా గోచరిస్తుంది. ఓ ఈశ్వరుడా నీ రచనా హృదయమే తన భండారద్వారము సంతయు సాక్షారకే తెరచియుంది నానా?

ఈ ఘటనమీద నేను విశేష ధ్యానముంచలేదు. కాని “ఈ అనుమునందు రేపు మరొక డొంకపడితే అప్పుడు మీ యిద్దరిలో జగడమేర్పడుట సంభవించదా” అని లోగడ బావి అన్నమాటలు అప్పుడప్పుడు నా చెవులలో ప్రతిధ్వనించుచున్నది. ఈ మాటమీద నేనెటువంటి ప్రతివాదన చేసియున్నాను. వానితో జగడమాడినాను. వానిని మూర్ఖుడుగా చేసినాను. నేను ఆడదానిని. మరియు ఆడజాతి బలహీనకే నా బలహీనతని బావి తలచుచుండవచ్చును. మరి వానికి ప్రతివాదము చేయుటకు బదులు నేను స్వయముగా వాని తర్కింపు ప్రతివాదన చేసియున్నాను. ఐతే యిప్పుడు మూర్ఖురాలను నేనా లేక అతడా?

ప్రతి నిమిషమునకు నా నిర్బలత్వము మీద కోపము వచ్చుచున్నది.

(సకేవము)



# తెల్లరోజూ!

రచయిత :

ఇన్ కే షోన్

అనువాదము :

డాక్టరు వి. ఎన్. శర్మ

(డిశంబరు సంచిక తరువాయి)

కాలచక్రం గిరిగిరి తిరిగిపోతూవుంది. దేశాన్ని, ప్రజల్ని ఎంతో బాగుపరచి, తద్వారా రామ రాజ్యాన్ని సృష్టించివేస్తానని ప్రగల్భాలు పలుకుతూ వున్న హిట్లర్ అతని ముతా దేశాన్ని కలవరపెట్టి వేశారు. ఆకాంతి - ఎక్కడమానివా ఆకాంతే! ఇంట్లో శాంతిలేదు. బయటమాడా అంతే. ఈ అయోమయంనుంచి దేశానికి, ప్రజకి తరుణోపాయం అనేదిలేదా? ఈ ప్రశ్నే ప్రజాలోకాన్ని అధో రాత్రాలు కలియబెట్టేసాగింది. కాని పరిస్థితులు శృతి మించుపోయాక, ప్రజలు ఏంచేయగలుగుతారు? వాళ్ల రోదన అణగారిన రోదన! దాన్ని వినే వాడుకు ఆ కాలంలో వుంటేగా! ప్రజలు ఆ ఆకాశంలోనుంచి బయటబడడానికి అవకాశం అనేది ఒకటి వుంటానికి?

ప్రజలు ఆలసిపోసిపోయారు. దీన్ని పూతగా తీసుకొని హిట్లరు దేశానికి చిచ్చుబెట్టాడు. అంతేనా మరి! జర్మను దేశానికి సంప్రకూలమన్న దేశాల మీద అమాంతంగా దాడివెడలాడు. ఆక్కడి అమాయకుల్ని పెట్టాలసిన బాధల్నిపెట్టి వాళ్ళనీ యుద్ధాగ్నిలోకి అమాంతంగా లాగివేశాడు. ... దాంతో రెండవ ప్రపంచ యుద్ధం ప్రారంభమైంది. అప్పటికే హాన్స్ డాక్టరు చదువులో నిమగ్నుడై వున్నాడు. దాన్ని అమాంతంగా నిలిపివేసి యుద్ధ రంగంలోకి, తన వయస్సులోవున్న ఇతర యువకుల మల్లె వెళ్ళడం సవేమిరా ఇబ్బలేదు. కాని ఆ మహా ప్రవాహంలో హాన్స్ ఏంచేయగలుగుతాడు? రాజాజ్ఞ రాజాజ్ఞ! దాన్ని జవదాటటం మన తోమా? ... వైద్య విద్యార్థులని ప్రాన్స్ దేశానికి వెదుకొన్నావునని నేనలవెంట పంపివేశారు. అంచేత హాన్స్ తప్పని సరిగా వాళ్ళవెంట వెళ్ళవలసివచ్చింది. ప్రాన్సులో పరిస్థితులు జర్మను దేశానికి అనుకూలంగా వుండటం చూశాక, వైద్య విద్యార్థుల్లో చాలా

మందిని జర్మనీ దేశానికి తిరిగి పంపివేశారు. అప్పట్లో వశాత్తు హాన్స్ ఈ జట్టుతో మాతృదేశానికి వచ్చి వేశాడు. విద్యార్థులు విశ్వవిద్యాలయాల్లో తమ చదువుల్ని పూర్తిచేసుకొనవచ్చునని ప్రభుత్వంవారు ప్రకటించారు. కాని సోల్దర్సు సోల్దర్లకేదూ! మిలిటరీ చట్టం ప్రకారం ప్రతిరోజూ వుదయమా, సాయంకాలమా, కనరత్తులకు విద్యార్థులు హాజరు కావాలి. విశ్వవిద్యాలయంలో ప్రాఫెసర్ల వుపన్యాసాల్ని వింటావున్న కాలంలో, ఆస్పత్రుల్లో రోగులకి చికిత్సచేస్తూవున్న సమయాల్లో మిలిటరీ యూనిఫారంలోనే వుండితీరాలి. ఏసమయాన యుద్ధ పనుల్ని చూసుకోడానికి వెళ్లాలని పైనుంచి ఆర్డరు వస్తే, తాము చేస్తూవున్న పనుల్ని కట్టిపెట్టేసి, తటపటాయింపక ముందుకే నడవాలనిచే!!

దేశమంతా జైలుగా మారిపోయిందనే చెప్పి వేశార్యాలి. స్వాతంత్ర్యం అనేది ఆ పరిస్థితుల్లో వుంటేకదా? అధవా అదివున్నా, దాన్ని చవి చూసుకొనడానికి జర్మను జాతికి ఆ వి మావళ్ళలో అప్పట్లం వుంటేగా?

అధికారవర్గంవారి నిరంకుశ చర్యలు మితిమించి పోసాగాయి. వాటిని ప్రతిఘటించినవారు ఆ కాలంలో వున్నారకాని ఆ సాహస కార్యానికి వారు అనుభవించాలసిన యమయారల్ని మాటలతో వివరించడం అవసరమా? ఇప్పుడు మనం కళ్ళార చూసినవ్యక్తి, మరో నిమిషంలో మాయమైపోయే వాడు. ఎక్కడికి? ఆ సంగతి ఎవరికి తెలుసు? గోడలకి చెవులువున్నాయి. కర్నూవున్నాయి. ... పోలీసు గూఢచారులు ఆకస్మాత్తుగా ఇండ్లలోకి అడుగుబెట్టడం, వాళ్ళనీ, వీళ్ళనీ లేచువెంట రమ్మని అడ్డాపించటం ... అంతే. తర్వాత పాపంవాళ్ళు

ఏమైపోయాలో మనమే వూహించుకొనాలి. అంత కన్నా, ఆ అల్లకల్లోలంలో మనమేం చేయగలుగుతాం?

హాన్స్ ప్రజాకోటి ఎదుర్కొంటూన్న ఈ దుర్భరావస్థని తను, ఆ సమయంలోవున్న మ్యూనిచ్ నగరంలో ప్రతిరోజూ కళ్ళార మాస్తూనేవున్నాడు. ఇట్టి కష్టపరంపరల్నే ఇతరచోట్ల ఎదుర్కొంటూ వున్న ప్రజలని గురించి వింటూనేవున్నాడు. ఇలా యమయాతనల్ని అనుభవించేవారి సంఖ్య నానాటికి మించిపోసింది.

ఇట్టి సమయంలో ... యద్దం హోరాహోరిగా జరిగిపోతూవుంది. లోకమంతా తనకు దానాను దానురాల్సి పోయిందని హిట్లర్ ముతాచంకలు ఎగిరి వేస్తున్న సమయంలో స్వాతంత్ర్య సమరమూ దాని పంథాలోనే అదీ చక్కగా జరిగిపోతూవున్నది. ... ప్రొద్దుటి పోస్టులో, నాయంకాలపు పోస్టులో ప్రతి ఇంటికీ వచ్చే వుత్తెరాలట్టలు ఎక్కువైపోసాగాయి.

1940 సం॥ ప్రారంభంలో ... కొత్తరకపు వుత్తెరాలు గానాగాయి. మతాచార్యలకు, మతసంస్థలకు ఇంతవరకూ ప్రభుత్వపు చర్యల్ని ప్రతిఘటించటానికి అంత ధైర్యం లేకపోయింది. కాని యిప్పుడో? ... మతాచార్యలే స్వాతంత్ర్యోద్యమాన్ని నడపటానికి ముందంజవేయసాగారు. వారు నిజపరిస్థితుల్ని లోకానికి తెలపటానికి అవలంబించాలనిన పద్ధతుల్ని తటస్థాయించక అవలంబించారు. పూర్వపు రోజుల్లో వచ్చే వుత్తెరాలు వేరు. ఇప్పుడు వస్తూవున్న వుత్తెరాలు వేరు. ... ఈ రోజుల్లో ఏ తపాలా వుత్తెరాల పెట్టెల్లో చూసినా మున్స్టర్ నగరించి వచ్చే మత సంస్థలు ఈ యదం మూలాన ఎదుర్కొంటూవున్న కష్టపరంపరల్ని గురించి లోకానికి తెలపటానికి ప్రయత్నించిన వుత్తెర ప్రతులే! దీన్ని ప్రయత్నించడానికి ఆ విషయకి ఎంతో సాహసం, ధైర్యంవుండి తీరాలి! దాన్ని ప్రతి వూళ్లో, ప్రతి పట్టణంలో వున్న వాళ్ళకు పంపడానికి ఆయనకి చెప్పరానంత శక్తివుండీతీరాలి. అట్టి ధైర్య సాహసాలు ఆ సమయానికి రావడం అత్యద్భుతం అనే చెప్పాలి.

“ఈ నగరాన్ని, ముఖ్యంగా మా దేవాలయాన్ని, దానికి సంబంధించిన మత సంస్థల్ని చిందర వందర చేయటానికి ప్రభుత్వం పేరుతో వీళ్లు చేస్తూవున్న గొడవని తలెత్తావుంటే గుండె గిట్లుమసక మరేమవుతుంది? ... యద్దాన్ని ప్రతిఘటిస్తూవున్న వాళ్ళని మంచిదోవకి తీసుకొనిరావడానికి ఇంతవరకూ కాయ శక్తులా ప్రయత్నించాం. కాని ఇప్పుడో? శత్రువు అనేవాడు మనలోనేవున్నాడు. వాడు మనవాడే. వాణ్ణి దోవలాకి తీసుకొనిరావడానికి ఎవరితరం? ప్రశాంతవంతమైన పుణ్యస్థలాన్ని ఎడారిగాచేసి ఆనందిస్తూవున్నాడు. ఏంచేయడానికి అతనికి శక్తివుంది. అధికారపుయంత్రం అతని అదుపాజ్ఞల్లోనే నడుస్తూ వున్న దుర్భరావస్థలోకి మనం ఈ రోజుల్లో వచ్చి వేరూలినవచ్చింది.

ఈ వారంలో జరిగిన సంఘటనే కొంచెం ప్రశాంతంగా ఆలోచిస్తేనా! ... జూలై 12-వ తేదీని పోలీసు గూఢచారులు ఇక్కడ చేయాలనిన షోభంతాచేసి తను అధికారుల కోరికల్ని సాంతంగా కొనసాగించామనే వుర్రాతలాగుతున్నారు. ... తరతరాలమంచి ఈ దేశంలో ప్రజాకోటికి సేవచేస్తూ వున్న ఏనుసేవా సంఘాన్ని పూర్తిగా ధ్వంసం చేయడానికి నిశ్చయించారు. అందులో పనిచేస్తూ వున్న సోదరుల్ని అరెస్టుచేసి, ఆ ప్రాంతంనుంచి తిక్షణమే మహాచోటికి వెళ్లితీరాలని వుత్తెరవుల్ని జారీచేశారు. వాళ్లు నివసిస్తూవున్న ఇండ్లనూ స్వాధీనం చేసుకున్నారు. ... దీంతో తృప్తిపడే ఘటాలా ఇవి! చచ్చి యాజమాన్యాన ఎంతో త్యాగంతో ప్రజల సాంఘిక సంక్షేమానికి పనిచేస్తూవున్న కాన్స్టేబుల్ని ధ్వంసంచేయడానికికూడా ఏమాత్రమూ వెనుకంజ వేసినవారూకారు. ఇవి నేడు ఎట్టి రూపానికి వచ్చాయో మీకే చెప్పదలిస్తే ...

... ఈ మసలంచేసే తాండవాన్ని ఎంతకాలం చూస్తూ వుండాలా? మతసంస్థల రూపాల్నే అమాంతంగా మార్చివేశారు. అవి నేడు పాత్రీతదంగాలకి కేంద్రాలుగా మారిపోయాయి. మతసంస్థల్లో ఇంత



వరకు దీక్షతో పనిచేస్తావున్న త్యాగమూర్తులు నేడు తలదాచుకొనటానికి ఇంట్లు పోగొట్టుకొని పడాలనిన బాధతో పడుతూవున్నారు. వీళ్ళ కష్టనిష్ఠారాల్ని కనుగొనే నాధుడు అనేవాడు ఈ దేశంలో నేడు వుంటేగా! ... ఈ కష్ట నిష్ఠారాల్ని ప్రభుత్వంవారికి తెలుపుకొన్నాం. కాని వీటిని ఎవరు వింటారు? ... ఆ రోజులు రావాలి. అంత వరకు వోపికతో వేచివుండాలి.

వార్లను అంటే లాభం వుంటుందా? ఇంత అయోమయస్థితిలో రావడానికి కారణం మనం ఇంతవరకు చూపిన వుదాసినలే. వార్ల పటాలో పాలు మనకు తెలిసే వాటిని ప్రతిఘటించటానికి ధైర్య సాహసాలులేక, ఆ ప్రవాహానికి స్వాగతం ఇచ్చాం. ఆ పనికి ఫలాన్ని ఇవ్వాలి అనుభవిస్తూ వున్నాము. అంతేత వార్లని అంటే లాభం వుంటుందా? తప్పంతా మనదే. ఈ విషయాన్నే మనం తెటపటా యించక గ్రహించాలి ... వార్లని నిరోధించడానికి కత్తిని దూసితే లాభంలేదు. దానికన్నా మహత్తర మైన శక్తి ఆత్మశక్తి. ఈ ఆత్మశక్తినే మనం తెలుసుకొనాలి. భగవానుడు దయామయుడు. ఆయనకి మించిన దయ మరెక్కడ వుంటుంది. దాన్నే మనం తెలుసుకొనాలి. పర్యస్యాన్ని భగవా నుని పాద పద్మాలకే సమర్పించి, ఆయన సేవనే నిర్విఘ్నంగా కొనసాగించడానికి మనం సర్వావస్థలూ బద్ధకంకణం కట్టుకొని ధన్యతగాంచాలి. అప్పుడే మనలో వున్న శక్తి దీదీప్యమానంగా వెలుగుతూ వుంటుంది. అదే ఇరుగు పొరుగులవారికి నిలువనీడ నిస్తావుంటుంది. వారికి ఈ ఈశ్వర సేవలూ నిమగ్నులుగా నుండడానికి కావలసిన శక్తి సంపద నిస్తావుంటుంది. అదే మనం వాంఛించాలనింది. దాంతోనే మనమీ తుపానునుంచి ప్రజాకొటిని రక్షించాలి.....”

ఈ వ్రతరాన్ని హాన్స్ చదివాక వాడి దృక్పథ మే వ్రాత్తిగా మారిపోయిందనే చెప్పవచ్చు. “ఇంత ధైర్యంతో మన కష్ట నిష్ఠారాల్ని చెప్ప

గలిగేవారు ఈ రోజుల్లో కూడా వున్నారు అన్నమాట” అంటూ మైమరచి పోయాడు. ఇట్టి ధైర్యాన్నే పూతగా నుంచుకొని అట్టి త్యాగమూర్తులకు సహాయం చేయడానికి తనూ ముందంజ వేయాలని హాన్స్ నిశ్చయించుకొన్నాడు. ... ..

ఆ కాలం మంచిదికాదు. చీకటి, ఇంట్లో చీకటి. బయటా చీకటి. చీకట్లోనుంచి వెలుగులూకి రావడానికి ఎవరికి శక్తి వుంది ఆ రోజుల్లో? ఎవరికి ధైర్యం వుంది? ధైర్యం వున్నా ఆ కార్యాన్ని ఏకాకిగా ఎలా సాధించ గలగుతాడు? “ఈ వ్రత రంతా వున్న విషయాలు అమూల్యము. వీటిని ఇతర్లకి తెలపడం అవసరం. ఆ పనినే నిర్విఘ్నంగా కొనసాగించడానికి పూనుకొంటినా.....” అని ఏ పనిలూ నిమగ్నుడైవున్నా ఆలోచిస్తూ వుండే వాడు.....

యద్ధాన్ని అన్నిదేశాల్ని నాశనం చేస్తూవుంది. ఆబాలగోపాలం ఆ బాధ కాగలేక గగ్గోలు మంటూవుంది. రాజ్యాలు జ్వలీన హస్తగతమైన వని వేరేగాని, ఆ నింకాళాధికారాన్ని ప్రతిపటిం చడానికి అన్నిచోట్లూ జరుపబడుతూవున్న ప్రయత్నాలు ఇక చెప్పుడం అనవసరం. జ్వలన అధికారాలు ఆరోజుల్లో పట్టిన అయిగోపాని తమ అడు పాజ్జుల్లో వుంచుకొన్నామని మురిసిపోతూవున్నా తూర్పుదేశాల ప్రతిఘటనల్ని నిరోధించ బాలక పోయారు. బ్రహ్మశక్తి యెదుట ఈ ఆధునిక అస్త్ర శస్త్రాలూ, ఈ వికట తాండవం ఎలా పని చేయగలగుతాయి?... ..

దేశంలో అలజడి ఎక్కవైపోయింది. యద్ధ బ్యాలల్లో నాశనమైపోయిన వార్ల మటుంబల్లోనే కాదు ఈ అశాంతిని మనం చూడడం - నాటి ఉద్యమాన్నే ప్రారంభపు రోజుల్లో తెగ పొగడిన యువకుల్లో అశాంతి ఎక్కవయింది. నాయకులు జగదేక వీరులు. ఏ పనినైన చేయడానికి సిద్ధం. యువకులు వీరమాటల్ని తూచ తప్పక నమ్మారు.

ఆ మాటలూ సామాన్యమైనవా! దేశాన్ని రాను  
రాజ్యంగా మారుస్తామన్నారు. జర్మను కీర్తి ప్రతి  
ష్ఠల్ని, జర్మను సంస్కృతిని చిరస్థాయిగా నిలువ  
జేట్టడానికి నాజీ ఉద్యమము ప్రారంభించామన్నారు.  
ఈ పనికి అందరి సహాయ సంపత్తి కావాలని అన్నారు.  
ఆ పనికోసం ఎట్టి త్యాగాన్ని చేయడానికైన దేశం  
సిద్ధంగా వుండాలని వుద్ఘోషించారు. ఇవి వున్నత  
ధర్మాలు. ఈ ఆశయాల్ని యువకులు నమ్మారు.

యువకులు వుద్రేకపంతులు. వుత్సాహపంతులు.  
బండి అనుకొన్న రాజమార్గాన నడచిపోక పెడ  
మార్గాన కదలడం యువకులు చూశారు.....  
దాంతో నాజీ ఉద్యమంలోని నిజానికాలు గుర్తించారు.  
అట్టి పరిస్థితుల్లో వారు ఆవలంబించాలనిన  
పద్ధతులు ఏవో తెలిసికొనడం బ్రహ్మాండం  
కాదుగా!

డాక్టరు కే. యన్. కేసరిగారి రచన

‘నా చిన్న నాటి ముచ్చట్లు’

వెల రు. 3-0-0

అన్ని హిగిన్ బాదమ్స్ స్టాల్సులోను దొరుకుతవి.

మొదడును చల్లబరచి,  
శిరోజములను నల్లబరచి,  
కుదుళ్లను పదిలము చేయునది

కే స రి గా రి

భృంగామలకతైలము

వెల రు. 2-0-0

వాడిచూడండి.

కేసరి కుటీరం లిమిటెడ్

రాయపేట, మద్రాసు 14.



# జ్యోతిషం

శ్రీ రమణ్

జగన్నాథ పురమున  
జోగయ్యను పంతులు  
జ్యోతిషము జెప్పుచు  
జీవించుచు నుండెను.  
అతనియొక్క జ్యోతిషం  
బక్షురాల నిజమని,  
బల్లగుడ్డి పలుకుచు  
తృల్చిపోవుచుండెను !  
ధనముహూష కొల్లలు  
ధాన్యరాసులున్నవి !  
పిల్లికింత బిక్షము  
పెట్టియైన యెరుగడు !  
పల్లెలన్ని దిరుగుచు  
ఇల్లు చేరుకొనగను,  
ఒక్కనాటి సంధ్యను  
చక్క బయలుదేరెను !  
దారిలోన యతనిని  
చోరు లడ్డగించిరి !  
“మేము నేటిరాత్రి  
కేమిచేతు మని”యిరి !  
దొంగవారి దగ్గర  
నంగనాచి మాటలు,  
పనికిరావు యనుకొని  
పలికెనిట్లు పంతులు !

“రాజుగారి కోటలో  
రత్నహార మొక్కటి,  
దోచుకొందు రం”చును  
దారిబట్ట జూచెను !  
కాని ఘనులు దొంగలు  
పోనివ్వక గట్టిగ,  
పిలకబట్టి యిట్లుల  
పలికిరంత అతనితో !  
“నీజము జరిగినంతనె  
నిన్ను విడిచి పుత్తుము !  
కానియడల కళ్ళను  
పూని లాగివేతుము !”  
వలెయంటు బ్రాహ్మడు  
మెల్లగాను శలవును  
తీసుకొన్న తదుపరి  
త్వరగ బయలుదేరెను !  
“నేటి రాత్రి బాపని  
మాటలెంత సత్యమొ ?  
తెలుసుకొంద మం”చును  
పలికిరొక్క శపథము !  
దొంగలంత విప్రుని  
ధనమె దోచుకొనగను,  
అర్ధరాత్రి వేళను  
సద్దుచేయకుండను,

ఇంటిలోకి జొరబడి  
ఇచ్చవచ్చినంతగ  
ధనమునెల్ల దోచుక  
చనిరి మూట గట్టుక !

గోడు గోడు నప్పడు  
ఘోష పెట్టి యేడ్చెను!  
ఇంత జరుగుసంచును  
పంతులేమి తెరుగును ?

ప్రాద్దు పొడవ ముందుగ  
నిద్దరోయి లేవగ  
పంతులంత చూడగ  
వింతగాను దోచెను !

జ్ఞానమున్న దంచును  
గర్వపడుచు నుండిన,  
హీనులై నవారిచే  
హానినొందుచుందురు !!

## సా భా గ్య

గాంధీజీ నిర్మాణ కార్యక్రమంలో ఒక అంశమైన మహిళాభ్యుదయాన్ని సాధించే ఉద్దేశంతో ఆంధ్ర ప్రభుత్వం శ్రీ జనాభ్యుదయ శాఖను నిర్వహిస్తున్నది.

శ్రీల విజ్ఞాన వికాసాలకు దోహదమిచ్చే రచనలతో 'సాభాగ్య' అనే సచిత్ర మాస పత్రిక ప్రచురింపబడుతున్నది. సాంఘిక సంక్షేమం 'సాభాగ్య' ఆశయం.

అందరికీ అందుబాటులో ఉండేటట్లు విడిప్రతి 3 ఆణాలు, సాలంచదా (పోస్టేజీతో సహా) రెండురూపాయలు ఏర్పాటు చేయబడింది.

'సాభాగ్య' ప్రతులకు, శ్రీ జనాభ్యుదయ శాఖనుగురించిన యితర వివరాలకు ఈ క్రింది చిరునామాకు వ్రాయండి.

ఎడిటర్, 'సాభాగ్య'

3 డాక్టర్ గురుస్వామి ముదలియార్ స్ట్రీటు, మద్రాసు-10

# తీర్పు

శ్రీ బలిజేపల్లి రాఘవరావు

ఆ శోభాల్లో జహంగీరు వైభవోపేతంగా పరిపాలన సాగిస్తున్నాడు. జహంగీరు భోగలాలనుడై పరిపాలనా భారమంతా భార్య అయిన నూర్జహాన్ చేతిలో వుంచేడు. అందుచేత నూర్జహాన్ ఆజ్ఞ నుగ్రహాజ్ఞ గా చెల్లుబాడి అవుతుండేది. సాధారణంగా మొగలు స్త్రీలు అంతకుముందు సభకు రావడంగాని, ప్రజల కంటబడడంగాని అరుదుగా వుండేది. కాని నూర్జహాన్ మోహ విధానానికి స్వస్థిచెప్పి బాహుటంగా ప్రతివారికి దర్శనమిస్తూ వుండేది.

ఆప్పటికప్పుడే వేసవి ప్రారంభమైంది. 'అగ్రా'లో యెండవేడిమి తీవ్రంగావుంది. రాజమహల్ చుట్టూ వున్న మామిడిచెట్లమీదినుంచి కోయిల హృదయ రంజకంగా కూస్తున్నాది. చలువరాతిలో కట్టబడిన మహల్ లో పన్నీటి జల్లుతో తడిసిన పట్టికేళ్ల పంకాక్రింది - ముఖులలో సోఫాలో ఆసీనులైన రాజకుటుంబం ప్రచండమైన నూర్జహానీని లవలేశమైనా ఖాతరు చెయ్యలేదు. ప్రభువుల మనోభావాల్ని గుర్తెరిగి, వారి ఆజ్ఞలను రప్పపాటులో ఆమలులో పెట్టించడంకోసం వృద్ధకంచుకి తెరవెనక ద్వారం దగ్గర యెప్పుడూ ఆసీనుడై వుంటాడు. దర్బారులోకూడా రాణీగారి సింహాసనానికి అసతి దూరంలోవుండి ఆజ్ఞ కోసం యెదురుమాస్తా వుంటాడు.

ఆ నాటి సభకు వృద్ధుడురాలేదు. అతనిస్థానే ఒక యువకుడు నియమించబడ్డాడు. అతనికి దర్బారులో ప్రవేశం కలగడం యిదే ప్రథమం. జేకేంద్ర వైభవంతో తులతూగుతున్న ఆ మహల్ ఆ బంగారు సింహాసనం చూసేటప్పటికల్లా అతనికిళ్లు జగేల్మి వ్నాయి. అతడు తన చూసిన దానిని తనే నమ్మలేకపోతున్నాడు. ఇంతవరకూ విధ్వంసాంతాల్లో వుండే దుర్గంలో మొక్కలకు నీళ్లుపోసుకుంటూ పొదుగుకుంటూన్న వ్యక్తి యీ దర్బారు ని చూసి

బ్రహ్మాండమైన ఆశ్చర్యాన్ని పొందేడు. అతనికి యెవరు ఉద్యోగులో, యెవరు తాబేదార్లో తెలిసి కోడంకూడా కష్టమైపోయింది. తానెందు కక్కడ నియమింపబడ్డాడు? తను చెయ్యవలసిన పనేమిటి? ఎవరిఆజ్ఞ శిరసావహించడం? ఈ ప్రశ్నలన్నీ అతన్ని కంగారు పెట్టేయి. ముఖ్యంగా రాణీగారు సభకు వచ్చి ప్రజలకి దర్శనమియ్యడం అతనికి ఆశ్చర్యాన్ని కలిగించింది.

తను చెయ్యవలసిన పనేమిటో యువకుడికి తెలియలేదు. అతను రెప్ప వెయ్యకుండా నూర్జహాన్ వేషే చూస్తూవుండేవాడు. నూర్జహాన్ ఈ సంగతి కనిపెట్టింది. రాణీగారి తీక్షణ దృష్టులు యువకునిమీద ప్రసరించేయి. ఒక నీచ నేవకుడు మహారాణి అయిన తనవేపు కన్నెత్తి రెప్పవాల్యకుండా చూడడమా? అంతవరకూ రాజులకు సహజమైన గాంభీర్యంకోసూ, మందహాసంతోను తొణికిసలాడుతూన్న ఆమె తీవ్రమైన ముఖం కొద్దిగా కెంపుబారింది. వెంటనే ఆమె "ఎవరీ నేవకుడు? వీనిని యెవరిక్కడ నియమించేరు? వీడితల వెంటనే తీయండి" అని ఆజ్ఞాపించింది. సభ్యులంతా ఆశ్చర్యంతో, భయంతో వణికిపోయేరు.

ప్రక్కగదిలోనే సగం మత్తులో మధురమైన మధువును పానంచేస్తూన్న జహంగీరుకి మత్తు పూర్తిగా వదిలింది. అతనికి సభలో యెందుకీ కలకం బయలుదేరిందో తెలియలేదు. ప్రక్కనున్న అంగరక్షకుడు సంగతంతా విశదీకరించేడు. జహంగీరు వెంటనే నూర్జహాన్ ని సమీపించి "ఎవరీ నేవకుడు? వీనికెందుకు మరణశిక్ష విధించేవు" అని ప్రశ్నించేడు. ఆమె యింకా నివ్వలు కన్పించుతూనేవుంది. "ఎవరో బుద్ధితేని తులువ. వీడినికాదు శిక్షించటం. ఇటు పంటివాడ్ని కాపలాకి నియమించిన ఆ భల్లదేవారు తల తీయించాలి" అన్నది. జహంగీరు వెంటనే అది



సమయంకాదని పూరుకున్నాడు. కాని ఒక్క క్షణం గడిచిన వెంటనే జహంగీరు సింహాసనంనుంచిలేచి “ఈ విషయం రేపు విచారించి న్యాయాన్ని నిర్ణయిస్తాం. అంతవరకూ నేవకుడ్ని ఖైదులో వుంచండి” అనిచెప్పి సభ విడిచి బయటికి వెళ్ళాడు. ఆ నాటి సభ ఈ సంఘటనతో ముగిసింది.

అప్పటికి మధ్యాహ్నం పన్నెండు గంటలై వుంటుంది. జహంగీరు నూర్జహాన్ భోజనాది కృత్యాలు తీర్చుకొన్నాడు. జహంగీరు నూర్జహాన్ అందిస్తూన్న తాంబూలపు చిలకలు నముల్తూ పచ్చలతో పొదగబడిన హుక్కా పీలుస్తున్నాడు. ఇలా కొంత నేపు జరిగింది. తరువాత జహంగీరు “బీగమ్! ఆ నేవకుడికెందుకు అంత కఠినశిక్ష విధించేవు? అతడు చేసినది అంత పెద్ద నేరమా?” అన్నాడు.

“నేరమా అని మెల్లగా అంటారేం! ఆ నీచుడి తాహతెంత? వాడు మహారాజైన నావంక కన్నెత్తి రెప్పనాల్చకుండా చూడ్డమే?”

“బీగమ్! వాడి మాపుల్లా యే భావంవుందో నువ్వు కనిపెట్టేవా?”

“అది నాకు అనవసరం”

“ఐనా విను వాడి చరిత్ర సంతటిసీ ఖిలేదారువల్ల నేను అప్పుడే తెలుసుకున్నాను. వాడెవడోకాదు. మనవృద్ధకంచుకిని తెలుసుగదా! వాడికొడుకు. ఈ వృద్ధుడు కూడా కొంతకాలం క్రిందట యమున వొడ్డున నన్ను మన పుద్యానవనంలో మాలిగా వుండేవాడు. తరువాత మన విహారానికి వెళ్లి వాడిని ఆంతరంగిక నేవకుడిగా నియమించేం. ఈ యువకుడు వాడి కుమారుడేని చెప్పేసుగదా! వీడు వింధ్య ప్రాంతంలో వుండే కొండదుర్గంలోని రాజాలో నేవకుడు. తండ్రిని మాసిపోదామని వచ్చేడు. ఈ దినం మనవృద్ధ నేవకుడి శరీరంలో కులాసాగా తేనెండువల్ల కుమారుణ్ని తనస్థానంలో నియమించవలసిందిగా ఖిలేదారుని కోరేడు. ఆయన

అలాగే మానేడు. వింధ్యాటపులలో వుండేనేవకుడికి ఇక్కడి ఆచారాలూ, యీరాజభవనం మానే సరికల్లా ఒకవిధమైన భయం, ఆశ్చర్యం కలిగేయి. ముఖ్యంగా నువ్వు సభకిరావడం, బాహుటంగా అందరికీ దర్శన మివ్వడం అతనికి ఆశ్చర్యానికిలిగించింది. ఇంతకుముందు మొగలు స్త్రీలందరూ ఘోషాలో నుండేవారు. నీ వావిధానానికి స్వస్తి చెప్పి నలుగురికీ కనిపించడమే వాని ఆశ్చర్యానికి కారణం. అందుచేతనే వాడు నీ వైపు రెప్పనాల్చకుండా చూసేడు. కాని మరోపుద్దేశం వాడి మనస్సులో లేదని నేను చెప్పగలను.” అన్నాడు.

ఈమాటలు విన్న నూర్జహాన్ కే నోటమాట రాలేదు. కాని ఆమెనిరంకుళాధికారం వమ్ముకావడం ఆమెకి యెంతమాత్రం యిష్టంలేదు. అందుచేత తల పంకించి, “నా ఆజ్ఞకియెదురులేదు. అన్నమాట నిలబెట్టుకోడం ప్రభుధర్మం. లేకపోతే రాజ్య నిర్వహణం దుస్సాధ్యం” అంది.

జహంగీరు “నీవు చెప్పిన మాట అక్షరాలానిజం అన్నమాట ప్రకారం అక్షరాలా జరిపించడం ప్రభుధర్మమే. కాని యీ రాజ్యానికి ప్రభువెవరో నీకు మాత్రం తెలియదా? ఎంత భోగలాలనుడినైనా ఖురాన్ ప్రకారం, మసరాబ్యాంగ పద్ధతిప్రకారం న్యాయ విచారణచేసి శిక్షించే అధికారంనాకేదూ దఖలుపడింది.”

గంభీరమైన యీ ప్రసంగం నూర్జహాన్ లో బ్రహ్మాండమైన పరిణామాన్ని కలిగించింది. ఆమె హృదయం జహంగీరు యెడల భక్తి ప్రపత్తులతో నిండిపోయింది. ఆమె నమ్రంగా “అలాగే ప్రభూ! మీరుచెప్పిన విధంగానే చేస్తాను.” అంది.

“ఇలా అన్నానని నన్ను అపార్థంచేసుకోకు. నేనెంత తెలివైనవాడినైనా సౌందర్యంలో నిన్ను మించలేనుగా!” అన్నాడు. జహంగీరు. మహారాణీ తల వాల్చింది సిగ్గుతో.

మరునాడు సభలో జహంగీరు విచారణ ప్రారంభించేడు. విచారణముగిసింది. పిమ్మట అతడు సభనంతా కలయజూసి యిలా చెప్పేడు. “ఇందులో యువక సేవకుడి తప్పేమీలేదు. అతడు అమాయకుడు. కాని యితనికి దర్బారు సాంప్రదాయాలు తెలియవుగనుక నేటినుండి రాజసుహూ ప్రవేశించడానికి వీలేదు. అతని జీవితమంతా వింధ్యాటవు

ల్లోని కొండదుర్గంలో సేవకుడిగాగడపాలి.” సభ్యులంతా ఆశ్చర్యంతో ఒకరి నొకరు చూసుకున్నారు. అంతా ఒక్కసారిగా “వ్యాయసింహ! జహంగీరు చక్రవర్తికి జై!” అని నినాదాలు చేసేరు.

యువక సేవకుడి కళ్ల వెంట రెండు కన్నీటి బిందువులు జలజలరాలేయి!

**పా త్రు డు గా రి**  
**బా ల నం జీ వి ని (Regd)**  
 పిల్లల లివర్ అండ్ స్టీప్ వ్యాధులను నివారించును  
 డాక్టరు పిల్లా పాపయ్య పాత్రుడు అండ్ బ్రదర్స్,  
 19, దక్షిణ మాడవీధి, మైలాపూరు, మదరాసు-4. Phone 71354  
 మంథకోణము బ్రాంచి : 1. సారంగపాటి కోవిల, తూర్పువీధి.  
 అన్ని మందుల షాపులలోను దొరుకును.



**జండు గ్రె పె నాల్**

ఇది పసిబిడ్డల జీర్ణకోశ వ్యాధులన్నిటియందు మంచి గుణము యివ్వగలదు. వారికిగలుగు అజీర్ణము, ఉన్మాదము, శూల, పులిత్రేపులు, జ్వరము, విరేచనములు మొదలగువాటిని రూపుమాపి నుఖము నిచ్చును. ఆంధ్ర దేశములోను అన్ని మందుల షాపులలో దొరుకును. సోల్ ఏజంట్లు: దామోదర్ & కంపెనీ, మద్రాసు & విజయవాడ

ధర బుడ్డి 1 కి రు. 0-14-0

# లలిత

“మధుశ్రీ”

రైలుబండి వేగంగా పరుగెడుతున్నది. ఏవిషయం కోసమా... ఎందుకో... ఎండ వాన లెక్కచెయ్యకుండా రాత్రి పగలుకూడా పరుగెట్టి ఒక్కొక్కచోట ఆగి కాస్త విశ్రాంతి తీసుకొనుచున్నది!

పాటుఫారం అంతా గజిబిగావుంది. “వూలు... వూలు...” అని వొకడు ... “సోడా .. సోడా” అని మరొకడు “టీ ... టీ” అని ఇంకొకడు ఎవరిష్టమొచ్చినట్లు వాళ్లు గొంతుకలు బ్రద్దలుచేసుకుంటున్నారు! ఈ కేకలకి ప్రయాణికుల చెవుల్లో తుప్పు దుర్బిపోతున్నది.

“అబ్బ ఉక్క ... ఉక్క ... గాలిలేదు, ఎప్పుటికీ కదలజేమిటి పెద్దపబండి” అని వొకడు నిట్టూర్చేడు! “అక్కడేవో క్రాసింగ్ వుండిట ఇంకా అరిగంటక్లాని కదలదట” అని ప్రక్కనున్న వొక పెద్ద మనిషితో ఏకరు పెట్టేడు మరొకడు!

ఆ మాడో తెరగతి పెట్టిలోనే లలిత భాస్కర రావుగార్లు ప్రయాణిస్తున్నారు. భాస్కరంగారు పిసెతిల్లికి జబ్బుగావుంటే చూడ్డానికి వెళ్లేరు, తిరిగి యింటికి చేరుకుంటున్నారు. లలిత భాస్కరంగారి పడేళ్ల కుమార్తె. ఆమె తండ్రిని వొక్క నిమిషం వదిలి వుండదు. ఆయనెక్కడికివెడితే అక్కడికి కూడా వెడుతుంటుంది. ఆమెది చాలా అందమయిన విగ్రహం! భాస్కర రావుగార్ని లేక లేక కలిగిన కూతురు కావడంవల్లానూ, ఆమెలోని సుగుణాలవల్లానూ ఆయనకు మంచి అభిప్రాయం నాటుకుంది. ఆమె ఏదడిగితే అది ఆయన తీర్చేవాడు. ఆమెకు చిన్నతనంనుంచీ బీదలంటే బాలీ దయాను. ఆ వయస్సులో ఆమె కలాంటి ఉద్దేశ్యాలు ఉండడాన్ని ఆయన చాలాసార్లు సంతోషంతో వుప్పొంగి పోయేవారు!

క్రైయిన కదలుతున్నది. ఆ ‘మూవ్ మెంటు’లోనే ఒక పథానుగేళ్ల కణ్ణాడు పెట్టెలోకి ఎక్కేడు ... గుండ్రటి కళ్లు ... దమ్ము

కొట్టుకుపోయి. ఎప్పుడూ తైలసంస్కారంలేక రాగి రంగుతో జాట్లు జడలు చేసుకుపోయింది ... ఎముకల బొమ్మలావున్నాడు. చింకిబూట్లూ ... చుట్టి కొట్టుకుపోయి ... నామమాత్రంగా నిల్చిన గుడ్డలూ మాస్తే ప్రపంచంలోవున్న దండ్రమంతా అతన్నే వరించినట్లున్నది!

“బాబూ వొక్క కానీ ధర్మం చెయ్యండి ... మీ పాదాలకు దణ్ణం!” వాడి మాట లెవరూ పట్టించుకున్నట్లు కనబడలేదు.

“ఫో ... ఫో ... దుక్కలావుండి కూకే పని చేసుకోలేవూ? ముప్పిట ... ముప్పి! ... ఇండుకనే మనదేశం యిలా దర్బదంతో ఏడుస్తున్నది” అంటూ వుపన్యసిం చేడు వొక పెద్ద మనిషి ప్రక్కనున్న ప్రయాణికునికేసిచూస్తూ.

ముస్తాడు దీనంగా ఆయన ముఖంలోకిమాసి అక్కడనుండి నెమ్మదిగా వెళ్ళేడు ... లలిత తండ్రి ప్రక్కనవుండి ఇవన్నీ వింటున్నది. ఆమె మనస్సెందుకో బాధపడింది. లేతహృదయం పరుగులేట్టింది.

“నాన్నా - ”

“ఏమమ్మా - ”

“మనం వాణ్ణి తీసుకు వెళ్ళి మన యింట్లో అట్టే పెట్టుకుంటే” అని లలిత తండ్రి నడిగింది.

తండ్రి ఆమె గుణ సాకిల్యానికి ఆనంద బాహులు రాల్చేడు.

“ఏం తీసుకు వెడదామా ? ”

“ఔను నాన్నా ... ”

“ఒరేయ్ ఇలారా” ముప్పివాడి ముఖంగా తిరిగి పిలిచేడు భాస్కరంగారు.

వాడు నీరసంగా అడుగులిడుతూ వచ్చినిలబడ్డాడు.



“నువ్వేంచేయగలవు” అని ఆయన ప్రశ్నించేడు.  
“ఏవేనా చిన్న పనులు చేయగలనండి.”  
“అయితే మాతో వచ్చేస్తావా ?”

“వస్తానండి” నాడి మనస్సుందుకో వేయమైళ్ళ  
వేగంతో పరుగులేత్తింది !

“అన్నట్టు నీవేలేమిటి ?”

“రాముడంటి”

“కాఫీ త్రాగుతాడేమో అడుగు నాన్నా”

భాస్కరంగారు ప్లామ్ములూని కాఫీనితీసి వాడి  
కిచ్చేరు. రాముడు త్రాగి కాస్త లేరుకున్నాడు.

“నీ కవచై నా వున్నారా ?”

“లేరండి -”

“పాపం” నిట్టార్పింది లలిత. ఆమె ఎందుకో  
బాధపడింది !

◆ ◆ ◆

భాస్కరంగారూ, లలితా రాముణ్ణి తీసుకొని  
యిల్లుజేలేరు. రాము డెప్పడూ అల్లాంటి భిషణాన్ని  
చూడలేదు. తను యిల్లాంటి యిట్లో పడ్డానుకదా  
అని వుప్పొంగిపోయేడు.

“వీడెవరూ” అని దీర్ఘంతీవ్వా ప్రశ్నించింది  
భాస్కరంగారిని ఆయన భార్య మాణిక్యమ్మ. ఆమె  
చాలా కటువయిన మనిషి. డబ్బు ఖర్చుంటే ఆమె  
కసలు కీటదు, ఆమెదంతా వింత తత్వం !

“రాముడని వొకడు...వీడు మనింట్లో పనిచేయ  
టానికని తీసుకువచ్చేను.”

“చాలా మంచివాడే ఆమ్మా” అని లలిత అందు  
కుంది.

“ఊఁ ...” వినుగ్గా మూలిగింది.

◆ ◆ ◆

రాముడికి వాళ్ళ దొడ్డి యింట్లో వొకగది  
యిచ్చేరు. ఒక చిన్న మంచం - నాలుగు జతల  
గుడ్డలు - మంచితోళ్లా ఇచ్చేరు. ఇప్పుడు రాముడు

మెరిసిపోతున్నాడు. ముఖంగా కాలం వెళ్ళబుచ్చు  
తున్నాడు.

రాముడికి చదువుమీద శ్రద్ధకలిగింది... అలిత  
వొక పలక, పుల్ల కొనియిచ్చింది. అతనికి బల్లన్నీ  
చెప్పింది. లలితకి బాగా చనువు కుదిరింది ... అస్త  
మానం అతని దగ్గరే కూర్చుంటుంది ... అతను  
వుత్సాహంగా నేర్చుకుంటున్నాడు...లలితని ఎత్తుకు  
త్రిప్పడమే అతనిపని ... అతని వాళ్ళోకి వెళ్ళి  
కూర్చుంది !

“రాముడూ ... నీకు ఆమ్మా నాన్నా లేరూ ?”

“లేరమ్మా”

“అయ్యో పాపం మరెలాగ ?” ఆమాయిక  
హృదయం తల్లటీల్లింది ... పాపం అందరికీ తల్లి  
తండ్రీ వుంటారనుకుంది ... లోకం పోకడ లామెకేం  
లేలునును ?

“అదేమమ్మా అలాగంటావు” అని ఎత్తుకొని  
ముద్దాడేడు.

“తోట్లోకి తీసుకు వెళ్లు రాముడూ”

“అలాగేనమ్మా” అంటూ తోట్లోకి తీసుకు  
వెళ్లేడు.

బత్తెయిలూ, నారింజలూ మొదలయిన ఫల  
జాతులు, గోబా, మల్లి, జాజి, నైట్ క్వీన్, విర  
జాజి మొదలయిన ఫూల జాతులతో ఆ తోట  
ఘను ఘనుమీలాడిపోతున్నది. అక్కడే కేలబారు  
సుయ్య వొకటికూడావుంది...ఆ నీరు తోడి మొక్క  
లకుపోస్తారు.

“నాకోకాయ కోసియ్యి రాముడూ” అని లలిత  
అడిగింది, అడగ్గానే తడవుగా అతను చెట్టు వెళ్ళేడు  
... లలితవల్లి నూతిలాకి తొంగి చూసింది బాల్య  
చాపల్యంచేత. ఆమెకు కాలు జారింది ... ఆ నూతి  
లాకి దొప్పిపోయింది. ‘రాముడూ’ అని పెద్దగా కేక  
పెట్టింది ... రాముడదిమాసి ఒక్కసారిగా చెట్టు

మీదినుంచి వురికిని నూతిలోకి అమాంతంగా వురికి లలితని చేతుల్లోకి తీసుకున్నాడు.

లలిత వొణికిపోతున్నది ... భుజాన్న వైచుకొని వూరడించేడు. ఆతని కళ్ళు నీళ్ళతో నిండేయి ... కొంతసేపటికి లలిత లేరుకుంది. అప్పటినుంచీ రాము డంటే లలితకి అభిమానం మరీ ఎక్కువయింది. ఈ విషయం లలితవెళ్ళి తండ్రితో చెప్పింది. భాస్కర రావుగారు లలితని గుండెలకు హత్తుకున్నాడు ... రాముడి ధైర్యానికి మెచ్చుకొని అప్పటినుంచీ వాడికి కొంత జీతాన్ని కూడా ఏర్పాటుచేశారు. రాముడి మీద ఇప్పుడా యింట్లో గౌరవం పెరిగింది.

♦ ♦ ♦

రోజులు వడివడిగా దొరుతున్నవి. లలితకేదో జబ్బు బయలుదేరింది కంట్రో! లలిత చిక్కిపోవు చున్నది. “అమ్మాయి కేజీనా మందిప్పించడయ్య గారూ... ఈ మధ్య బొత్తిగా చిక్కిపోవుచున్నారు” అని వంటలక్క చెప్పింది ... “ఆ... అదేంకాదు పిల్ల యిప్పుడు బాగా పాడుగెడుగుతున్నది. జబ్బు కాదు ఏమీ కాదు” అని అన్నాడన్నమాటేకాని లోపల తనకు తెలియకుండా బాధపుడుతున్నది “అమ్మాయి చిక్కిపోవుచున్నదేమా” అని.

తల్లి మాణిక్యం కప్పడూ ఏదో వొక జబ్బు! ఉన్నా లేకపోయినా జబ్బు కల్పించుకొని (Imaginary sickness) పడుకోవడం వొక అలవాటు!

“అయ్యో నా అశక్తత! పిల్లకేమీ చూడలేక పోతున్నానే” అని బాధపడేది. లలితకన్నీ తండ్రి చూస్తున్నాడు.

లలితకి చిన్నతనానుంచీ ఆధ్యాత్మిక చింత ఎక్కువ! దేముడంటుంది ... పూజలంటుంది ... ‘పాపంచేస్తే నరకం అనుభవిస్తారు’ అంటుంది, ఇవన్నీ చూసి తండ్రి సంతోషిస్తావుండేవాడు తన మాతరు పరితృప్త అవుతుందని.

నాగస్వరానికి నాగుపాములాగ, ప్రకృతి సౌంద ర్యానికి మృగత్వం చెందుతూంటుంది ... అది

నాయంకాలం ... సూర్యాస్తమయ సమయం అయింది.

“రాముడూ...” అని లలిత పిలిచింది.

“ఏమమ్మా...”

“నన్ను మన చెరువుగట్టుమీదికి తీసుకువెళ్ళు” అని నీరసంగా చెప్పింది. లలితని ఎత్తుకొని రాముడు చెరువుగట్టుమీదికి తీసుకెళ్లేడు. “ఇక్కడ కూర్చుందాం ... దింపు ...” అంటూ ఆతనినుంచి దిగింది.

ఆస్తమయ సూర్య కిరణాలు చెరువుమీద ఎఱ్ఱగా అందంగా కనుపిస్తున్నాయి.

“రాముడూ - అలా చూడు ... బంగారురంగు సూర్య కిరణాలు ఎలా పడుతున్నాయో నీటిమీద! అది సరిగ్గా స్వర్ణధామంలావుందికదూ! నేనక్కడికి త్వరలో వెళుతున్నాను రాముడూ!!”

“ఎక్కడికి లలితమ్మా?”

లలిత లేచి నిలుచుంది, ఆమె చెక్కిళ్ళు ఎరుపెక్కినవి ... ఆమె కళ్ళు మెరుస్తున్నవి. “అక్కడికే స్వర్గానికి!! ... త్వరలో వెళుతున్నాను.”

రాముని హృదయం బగుపెక్కింది. వాడు ఆరు నెలల క్రితంనుంచీ కనిపెడుతూనేవున్నాడు. లలిత రోజు రోజుకీ నీరసపడుతూంకన్న సంగతి. లలిత ఎంత గబగబా లేడిలా పరుగెత్తేది! ఇప్పుడు నడవటమే కష్టంగావుంది! అప్పుడు తనతో రోజులా ఆడుకునేది. ఇప్పుడు ఆసలు ఆటలమీదకి దృష్టి పోవటంలేదు! ఇలా ఆలోచించుకుంటూ కన్నీరు కారేడు.

“ఎందుకేడుస్తావు రాముడూ?”

“అబ్బే ఏమీలేదు” అని కళ్ళు వొత్తుకున్నాడు.

“అమ్మా లలితా” అని వంటలక్క గట్టిగా కేక పెట్టింది. “నువ్వు త్వరగా లోపలికొచ్చేయి ...

నీవొంటో బాగాలేదుకూడాను.” ఆమె ఎన్నో సార్లు చెప్పింది “మంచి మందేదైనా అమ్మాయి కిప్పించండి” అని. ఆమెకు తెలుసును లలిత నీరస పడుతూందని ... లలితంటే ఇట్లో అందరికీ ఎంత ప్రేమ! అందరూ లలితని నెత్తిమీద పెట్టుకు చూస్తారు. వాళ్ళనామె గౌరవిస్తుంది.

తల్లి మాణిక్యమృత ఆ గొడవే పట్టించుకోదు, తన గొడవే తనది.

“చాలా భయంకరమైన వ్యాధికి లలిత గురైతున్నది” అని లోపల బాధపడి వుంటుంది!

“ఆమె బాగా ఎదుగుతున్నందువల్ల నీరసపడుతున్నది”ని సమాధానపరుచుకుంటున్నాడు భాస్కరం గారు.



కాని కొన్నాళ్ళకు లలితకి జ్వరమొచ్చింది. తండ్రి కంగారుపడి డాక్టరుని పిలిచాడు. మాణిక్యమృత గారు లలితగొడవే పట్టించుకోనట్లుగావుంది. తనకేదో జబ్బుందని బాధపడుతుంది. కన్నకడుపు కనుక అప్పుడప్పుడు విచారిస్తూ వుంటుంది. లలితకి మల్లీ కొన్నాళ్లు ఆగింది ... మల్లీ జబ్బు చేస్తున్నది.

“రాముడూ! మనం అవ్వేళ్ల రైల్వే ప్రయాణించేటప్పుడు నేనెంతమంది ఆనాధల్ని చూసేను పాపం! అప్పుడేకాదు ... ఇంకా చాలాసార్లు చూసేను ... నామనస్సెంత బాధపడింది! వాళ్ళందరినీ రక్షించగలిగితే నేను సుఖంగా, సంతోషంగా మరణిస్తాను.”

ఈ మాట లంటూండగానే తండ్రి భాస్కరం గారు అక్కడికి వచ్చేరు. లలిత ఆయన ముఖం లోకిచూసి మోకాళ్ళపై దుకుర్చుంటూ ఇలా చెప్పింది.

“నాన్నా - నేనీ విషయం ఇంకా నీ దగ్గర దాచి పెట్టడం నా కిష్టంలేదు. నేను నీతో ఇంక

ఎన్నాళ్ళో వుండలేను. నేను కాస్తవరంగా వెళ్లి పోతున్నాను. మల్లీగారు.”

“లేదమ్మా అదెప్పటికీ సాధ్యంకాదు భయపడను... అలా ఎప్పుడూ మాట్లాడను...”

“ఇది నిజంనాన్నా ... నాకు తెలుసును... నాకు ఎప్పుడూ బాగా వుండటంతో... నాకు స్వర్గానికి వెళ్లాలనివుంది... నిన్నూ... మనవాళ్ళందరినీ వదిలి వుండలేనేమో! కాని నేను మాడలేనన్ని దుఃఖ భాజనమయిన విషయాలీ ప్రపంచంలో వున్నాయి.”

“నీకంత విచారం రావడానికేమి కారణం?”

“ఇంతమంది జనం పిన్నా పెద్దా ముసలీ తిండిలేక దరిద్రంతో మాడిపోతూవుంటే నేనెలామాడగలను? మనలాంటి వాళ్లుకాదా వాళ్ళూను... ఎంతమంది ఇళ్లు లేక చెట్ల నీడని వానకి తడిసి ఎండకు ఎండి - వొక పూట తిండివుంటే వొకపూట లేక ఎల్లామాడిపోతున్నానో చూశావా? ... నేను సహించలేను.

“మన పనివాళ్లు సుఖంగాలేగా!”

“ఔను మనపనివాళ్లు సుఖంగానే వున్నారు. కాదనను. అందరూ నీలాగేచూస్తారా? నీకు నేను కులాసాగా వుండటమేకావాలి; అది స్వార్థం కాదా? ... పాపంవాళ్లని చూసేవారెవరూ? ... నాన్నా వాళ్ళందరికీ ఎప్పటికైనా సుఖం వస్తుందా?”

“అది దుస్సాధ్యం లలితా... నా మటుక్కి నేను చేయగలను. అందరి చేతా ఎవడు చేయించగలడు?”

“నాన్నా నేను చచ్చిపోతాననుకో ... నువ్వు వీళ్ళందరినీ సుఖపెడతావా? మామూలుగా చూస్తావా?”

“నువ్వు చచ్చిపోవడమా? అనేం మాటలమ్మా అలాగంటావు? అలా ఎప్పుడూ మాట్లాడను... నాకు సువ్యేపరమావధివి ... నిను చూచుకునే నేను జీవిస్తున్నాను. నీకంటే కావలసిందేమంది నాకి



ప్రపంచంలో? ” గద్దదస్వరంతో గబగబ అన్నారు భాస్కరంగారు. ఆయనకు భయం ఎక్కువయింది.

“నాన్నా ఏళ్లున్నారే ఈ కూలివాళ్ళూ, ముష్టి వాళ్ళూను - నువ్వు నన్నెంతగా ప్రేమిస్తున్నావో - వాళ్ళకూడా వాళ్ళ పిల్లల్ని అంతగానూ ప్రేమిస్తున్నారు. ప్రేమకీ కలిమిలేములతో నిమిత్తంలేదు నాన్నా... కాకీ పిల్ల కాకీముద్దు! నాతో వొక్కసారి చెప్పి వీళ్ళందరినీ నా అనంతరం బాగా చూస్తానని” లలిత ప్రాధేయపూర్వకంగా అడిగింది.

“అలాగే నమ్మా తప్పకుండా... ఈ ప్రపంచంలో నీకు కావలసినదేదైనా చేస్తానమ్మా” భాస్కరంగారి కళ్ళు నీళ్లు తిరిగేయి.

“మనిద్దరంకలసి అక్కడకు ఎలా వెడతాం? అక్కడ చాలా ప్రశాంతంగా వుంటుంది” అని ఆమె తండ్రి భుజాన్ని బుగ్గ అన్ని పడుకుంది. వాళ్ళు సలసల కాగుతుంది.

♦ ♦ ♦

కాలం గడుస్తున్న కొద్దీ లలిత చాలా నీరసపడబోయింది. ఆమె కసలు బలంలేదు. ఆమెపడుకుని అందమైన వుద్యానంలోని మొక్కల్ని, చెరువునూచూచి స్వర్గాన్ని జ్ఞప్తికి తెచ్చుకుంటున్నది. ఇంతట్లోకి తల్లి రాముణ్ణి వేసేకేక గట్టిగా వినిపించిందామెకు.

“ఒకేయ్ రామదూ ఏమిటా నువ్వు చేసేపని ఎందుకురా పువ్వులేరుతావ్? ” ఆమె గట్టిగా కేక పెట్టింది.

“లలితమ్మకోసం పువ్వులేరుతున్నా నం డ మ్మ గారు”

“అబ్బి ఎంత బాగున్నాయ్ పువ్వులూ! నువ్వు నాకు రోజూ పువ్వులు తెచ్చి పెడతానా? ” లలిత అడిగింది.

“తప్పకుండానమ్మా” అంటూ గదిలోంచి వెళ్లి పోయేడు “పాపం అభాగ్యుడు నాకేదో వొకటి

చెయ్యాలనుకుంటూ వుంటాడు” అనుకుంది.

ఆ సాయంకాలం వంటలక్కని పిలిచింది లలిత “మనయింట్లోవున్న పనివాళ్ళందరినీ ఇక్కడకి పిలు” అంది. వంటలక్క పిలువగా అందరూ అక్కడికి వచ్చేరు. “అబ్బి ఎంత నీరసపడి పోయింది!” అని వాళ్ళందరూ ఆశ్చర్యపడ్డారు. వీళ్ళందరినీ చూసి తలగడలోంచి మొహంపైకిఎత్తి “నేను మీకోసం పంపేను. మీరంతనాకు స్నేహితులు. నేను మిమ్మల్నిందరినీ ప్రేమిస్తున్నాను కాబట్టి! కాని నేను వెళ్లిపోతున్నాను. ఎక్కడికి... గాంధీతాతావాళ్ళూ ఎక్కడికి వెళ్లారో ఆ అందమైన మరోప్రపంచంలోనికి... మీరంతా భగవంతుణ్ణి రోజూ ప్రార్థించండి... మిమ్మల్నికూడా దేముడక్కడికి తీసుకువస్తాడు! ఇంక మూట్లాడలేక పడుకుంది. అందరూ దీర్ఘవిశ్వాసం విడిచేరు. వాళ్ళంతా భయపడిపోతున్నారు. ఆమె వాళ్ళకేసి చూసి మళ్ళి యిలాగన్నది.

“మీరు భయపడకండి. మీ అందరి మంచికోసం నేను భగవంతుణ్ణి ప్రార్థిస్తున్నాను. దేముడు తప్పకుండా మీకు మేలు చేస్తాడు. మీరుకూడా దేముణ్ణి ప్రార్థిస్తూవుండండి.” అంది చిరునవ్వు తెచ్చుకుంటూ. “నిన్ను భగవంతుడు రక్షించు గాక!” అని వాళ్ళు దీపించేరు.

“మీరంతా నన్ను ప్రేమతో చూసేరు. నేను మిమ్మలందరినీ ప్రేమించేను. మీ అందరికీ తలొకటి యివ్వదల్చుకున్నాను.” అంటూ అందరికీ తలొక పంచలచాపూ చీరా యిచ్చింది. “మీరొక విషయం జ్ఞాపకం వుంచుకోండి. నాయీ చిన్న బహుమతుల్ని చూసి నేను మిమ్మల్ని ప్రేమతో చూచేదాన్నని” అని నన్ను మర్చిపోకండి.

అక్కడున్న అందరూ మూట్లాడలేక పోయేరు. దుఃఖం పెల్లుబికివచ్చింది. కన్నీరు కార్చేరు. మూట్లాడేది లేక ఆమె యిచ్చే బహుమతుల్ని అందుకున్నారు. ఆఖరికి అందరూ అవతలికి వెళ్ళేరుకాని రాముడక్కడే వున్నాడు.

“రామదూ! యిదిగో నీకోసం ప్రత్యేకంగా అట్టే పెట్టెను. ఇదిగో ఈ వుంగరం తీసుకో...నాకు తెలుసును నిన్ను నేను చుట్టి స్వర్గంలో కలుసుకోగలను. అబ్బ ఎంత హాయిగావుంది స్వర్గాన్ని తలుచుకుంటుంటే!”

లలితకి జబ్బు బాగా ఎక్కువయింది. వంటలక్క రాత్రీంబవళ్ళమేనే కాచిపెట్టుకున్నట్లుంటున్నది ఆమెకి పరిచర్యలు చేస్తూ. మాణిక్యమైన జబ్బు గొడవేదో తను మానుకోను చున్నది. తండ్రికి పూర్తిగా మతిపోయినట్లుగావుంది. తిండి నిద్రమాని కుర్చీలో కళ్లు మూసుకున్నాడు లలితని చూడలేక!

‘రామదూ నన్ను వుద్యానంలోకి తీసుకెళ్ళవూ?’

ఆమెనెత్తుకుని తీసుకువెళ్లేడు.

“ఇదిగో ఇదివరకు పాడేవుకదూ బృందావనం పాట. అది వొక్కసారి పాడవూ? ఇంకొక్కసారి వినాలనున్నది.!”

ఆమెకది ప్రీతికరమైన పాట. రామడుపాడేడు. లలిత తననయంలో మునిగింది.

అదే ఆమె ఆఖరిసారి విన్నది!

ఒకనాడు రామడు వసారాలలో నేలమీద పడుకుని వుండటం వంటలక్క చూసింది.

“రామదూ - నువ్విక్కడ పడుకున్నావే?”

“లలితమ్మ ఎప్పుడైనా పిలుస్తుండేమోనని”

ఆరోజంతా లలిత చాల కులాసాగావున్నది.

అందరి ముఖాల్లోనూ ఆకాశోత్థి మెరిసింది! కాని అర్ధరాత్రయ్యేటప్పటికంతా మారిపోయింది. వంటలక్క రాముణ్ణి పిలిచి డాక్టరుని తీసుకురమ్మన్నది.

“భాస్కరంగారూ! అమ్మాయికి ఎక్కువగా ఉంది!” వంటలక్క పిలిచింది.

డాక్టరుగారు వచ్చేరు కాని ఆయన చెయ్యి దగ్గరేమో లేకపోయింది! లలిత కళ్లు మూసుకునుంది. శ్వాసమాత్రం ఆడుతున్నది. భాస్కరంగా రామేమిదకువంగి “అమ్మాయ్ లలితా...” అని పిలిచేరు. ఆమె తన చక్రాలంటి పెద్దకళ్ళను విప్పి తండ్రికేసి చూసినవ్వింది! ఆమె పూపిరిపిల్చడానికి బాధపడుతున్నది. తండ్రి చూడలేక అటు తిరిగి రామంచెయ్యి పట్టుకున్నాడు.

“అలా చూడండయ్యగారూ!” రామడన్నాడు.

“లలిత వెల్లికిలాపడుతునుంది. ఆమె చిన్నారి మోములో ఆశ్చర్యంకనబడింది....ఆమె స్వర్గం చూస్తున్నట్లుగా ప్రకాంతంగా నవ్వింది! ఆ నవ్వే నిల్చిపోయింది!



అన్ని  
నొప్పులకు

అమృతాంజనము

# సిల్క్ చీరె

శ్రీ సదివాడ కామేశ్వరరావు



సంవత్సరాది పండుగ వస్తున్నదండీ! అన్నది మా శ్రీమతి. అవును - వస్తూంది అన్నా.

“అబ్బా! అది కాదండీ! మొన్నను గళ్లచీరె పూలజాకెట్టు కొనమంటే ఉగాది పండుక్కి కొంటానన్నాడుగా” అంటూ ఒక ఓరచూపును నామీద విసరింది. అబ్బ! యెంత హాలాహలాన్నయిన మింగగలం కాని ఆ నల్లని కాటుక కళ్ళనుంచి ప్రసరించే చూపును భరించలేము. తమ అవసరం వున్నప్పుడు మొగవాళ్లతో ముద్దులాలికేటట్లు మాట్లాడటం ఆడవాళ్లందరికీ సహజమే.

“అలాగేలే” అన్నా మానంగా!

“ఇవ్వాలి ఆదివారం ఆఫీసుకి శలవు కదండీ సాయంత్రం షాపుకి వెళ్దామా” అంది శ్రీమతి.

ఇక పట్టినపట్టు యెలాగ వదలదని సరే నన్నాను.

మధ్యహ్నం భోజనాలు అయిన తరువాత ఒకసారి విశ్రాంతి తీసుకుందాము కదా అని పడుకున్నాను. సరిగా నాలుగో గంట అయ్యేటప్పటికి వచ్చిలేవేసింది మా

ఇల్లాలు. నేను ముఖం కడుక్కొని కాఫీ త్రాగి బయటకు వచ్చేటప్పటికి, చక్కగా ముస్తాబయి ప్రయాణానికి సిద్ధంగావుంది మా లక్ష్మీ. ఆవిడ తొందర కొద్దీ గబగబా బట్టలు వేసుకొని ఆ సందట్లో తల దువ్వుకోవడం మర్చిపోయి గుమ్మందిగిపోతున్నాను.

‘అదేమిటండీ! దిలీప్ కుమార్ లాగ! చక్కగా తలదువ్వుకోరాదూ’ అన్నాది.

‘సరేలేవే’ అంటూ లోపలికి వెళ్ళి ఒక మాటు తల దువ్వుకొని వచ్చేను.

ఇద్దరంకలసి బజారుకి బయలుదేరాం. త్రోవలో అమ్మగారి నడకలు చూస్తూ వుంటే నా గుండెల్లో దడపుట్టిందంటే నమ్మండి. అవి అంజలీదేవి హంసనడకలుట. అబ్బా! యీకాలం పిల్లలకి యేమన్నాతప్పే. అందులో క్రొత్తగా పెళ్ళిచేసుకున్న పెళ్లాం. విధిలేక అన్నా! “లక్ష్మీ! ఒక వారగా నడిస్తే బాగుంటుందేమో?”

‘అవునండీ! మీలాటి యెత్తుకు కాళ్ళ నడక నాకు చేతకాదు’ అంటూ విసురుగా వెళ్ళిపోతూంది.

నవ్వలేక యేడవలేక ఆమె వెనకాలే నడుస్తూ వెళ్ళేను.

‘ఏమండీ! యీ బెంగుళూరు పాపుకి వెళ్ళామా’ అని అడిగింది!

‘సరే అన్నాను.

మమ్మల్ని చూడగానే పాపువాడు కాలరు సద్దుకుంటూ, “యేమిటికావాలి అమ్మగారూ” అంటూ కొంటరు ముందు నిలబడి అడిగేడు.

‘చెట్టంత మొగాడిని ముందు నించుంటే నన్ను అడక్కుడదూ? వెధవలోకం ఆడదంటే పడిచస్తుంది’ అని మనస్సులో విసుక్కున్నాను.

‘శిల్కు చీరలు వున్నాయితోయి’ అని అడిగింది

‘ఓ! వున్నాయమ్మా.’ అంటూ నాలుగు కట్టలు ముందు పారేశాడు. ‘ఇది బెంగుళూరుసిల్కు, ఇది మైసూరు సిల్కులు యింకా యివి బెనారెస్ ఫైన, సురయా జాకెట్టు, బినారాస్ సిల్కు యేంకావాలో చెప్పండి అమ్మా’ అంటూ వున్నాడు.

‘యేమండీ! యీ బెనారెస్ ఫైన క్వాలిటీ ఎంతో బాగుందికదూ’ అంది నా ప్రక్కచూస్తూ.

‘సరే! నీ యిష్టం వచ్చింది టీసుకో!’ అన్నాను. నామీద నేరంలేకుండాను.

చిన్నగట్లు, లైట్ కలరు ఎంతో బాగుంది.

‘ఓయి! అబ్బాయి! యీ సిల్కు ఆరు గజాలు తియ్యి’ అంది.

వాడు ఆరు గజాలు పర్రున చించేసి పొట్లాంకట్టి ఆమె చేతికి అందిచ్చేడు.

ప్రక్కనున్న గురుస్తా బాబూ అంటూ బిల్లు నాచేతికిచ్చేడు.

బిల్లు చూడగానే నా ఒళ్లు జల్లుసుంది. గజం యిరవై రూపాయలుట. నూట యిరవై రూపాయలు వాడికి చెల్లించి ఖూయిల్ల లితో యిల్లు చేరుకున్నాను.

ఇంటి కొచ్చిన తరువాత తాను కొన్న చీర అందరికీ చూపిస్తూ పొరిగింటి విశాలాక్షమ్మ దగ్గరకు వెళ్ళింది. ఆమె చీర యిటు అటు చూస్తూ ‘యేంలక్ష్మీ! యింతాచేసి యిలాటి చీర కొనుక్కున్నావు’ అని అడిగింది. ‘యేమండీ నూటయిరవై రూపాయలు బెనారెస్ సిల్కు’ అంది. ‘నీ ముఖం. పచ్చిమోసం. యిది లూథి యానాసిల్కు. గజం ఎనిమిది రూపాయలుకన్న యెక్కువ వుండదు’ అన్నాది మూతి విరుచుకుంటాను. ‘ఆ! దగా చేసేడు గాడిదకొడుకు, యింత సొమ్ము మట్టిపాలె! ఆయనకి తెలిస్తే చంపేస్తాడు’ అంటూ గోడకి చేరబడిపోయింది మాయిల్లాలు. ఆ రోజునుంచి నన్ను చీరలు కొనమనలేదంటే నమ్మండి. నేను యేరకం కొంటే ఆరకమే కట్టుకునేది.



# సీత భర్తలో ఆడవికి వెళ్లుట

శ్రీమతి చిలకపాటి సీతాంబ

అహోయేమి విధివై పరిత్యమ! నిన్నటివరకు యీ యయోధ్య సగరము నిత్యకల్యాణము పచ్చతోరణముగానుండి యీ దినము నిరాశ నిష్పృహలతోటి శేజోహీనమైయున్నది. యిట్టి నిరుత్సాహకారము మానవమాత్రులకేగాక సమస్త ప్రాణికోటికిని సంక్షోభజనకమై యున్నది. మహాభూత సమదాయము గూడ జడమయమైయున్నట్లు తోచుచున్నది. శ్రీరామచంద్రునియందు సర్వప్రాణులకు గలిగియున్న ప్రేమాతిశయమెంత గురుతరమో యియ్యడస్పష్టమైనది. కష్టములతోగూడ కొంతయానందము గలిసి వచ్చెననుటకు యీయనంత ప్రజా ప్రేమయే దృష్టాంతము - యీప్రజాదరణము జూడ మొలబంటి దుఃఖమున మోకాలిబంటి సంతోషమన్నట్లున్నది. ఐనను కైక అశనిపాతమువలె కిశోరమగునట్టి కోరిక నేల గోరవలసి వచ్చెనోగదా. శ్రీరామచంద్రునియందు ఆమె చూపుచుండిన అపార ప్రేమ, వాత్సల్యము లొక్కటాణములూ నిట్టి విపరీతస్థితి నొందుటకుగల కారణమేమైయుండునో. కారణమునకేమిగావలెను! సవతితల్లి ప్రేమగదా. తనసవతి కొడుకు పట్టాభిషిక్తుడై సకల ప్రజానీకముచే నేవింపబడుచుండ తన నుతుడు తదాజ్ఞావశవర్తియై మసలుటజూచి యోర్వగలదా? "అయ్యో, పొరపడి సాధుశీలముగు కైకేయీ స్వభావమును తప్పగా భావించితిని." పాపము శమించుగాక, అమె హృదయము నిశ్చలమైనది. యీ ద్వ్యానూయలకాచిత్తమున తావులేదు "యెవ్వని దుర్మోగులవలననో నేడిట్టి దురాగతము మూడినది" ఐనా, ధైర్యస్థైర్యములకునికిపట్టగు ఉత్తమరాజకాంత యిట్టి కొండెములకు చెవియొగ్గునా "యేమో రాజ్య సంపాదనముగదా, ఆమె మామగారిని ప్రాణముకన్న నెక్కుడుగ ప్రేమించును. మామగారు రామచంద్రుని

ప్రాణాధికముగ ప్రేమించి లాలింతురు. ప్రాణ సముదగు తనయు నడవుల పాల్గొని మామగారు మన గలరా. వృద్ధులగు తన భర్త అంత్యకాలమున పుత్రవియోగమున బాగలుచుండ కైకేయి యెట్లు సహించును. తన్ములమున గల్గబోవు ప్రమాదములకు ప్రవాదములకు తానే శల యొగ్గవలసి యుండునుగదా. రాజ్యకాంక్ష అధికారవాంఛ యెంతటి తెగువకైన ప్రేరేపించునేమో. ఇంతకు భరితుని రాజును చేయుటకేగదా యీ ప్రయత్న మంతా. అతడిందుల కింగీకరించునా. భరతుడు సచ్చరితుడు. అన్నయగు రామచంద్రుని దైవముగా భావించి నేవించును. అట్టి పుణ్యమూర్తి యీదారుణ కార్యాచరణమునకియ్యకొనునా. యింతకు రాజ్య కాంక్ష యెంతటివారివైన వశమొనర్చుకొనును గదా. అతనికి మాత్రము రాజ్య వాంఛ యేల లేకుండును, మోమోటము విడచి రాజ్యము తన కిమ్మని తండ్రి నడుగులేక పౌరులను సమ్మతి పరుప నోడి తన మొగము దప్పించి తల్లిచే యీ పథకము బన్నించియుండరాదా! ఐనా అతడు మాత్రము తన ప్రియజనకున కిందుమూలమున గలగబోవు దారుణ వ్యధనూహింపరా. తనతండ్రి దుఃఖము తనదిగాదా. రాజ్యకాంక్షాపిశాచగ్రస్తులకు తండ్రియెవరు తనయుడెవరు. అక్కటా, మామగారు తన ప్రియపుత్రుని పట్టాభిషేక వృత్తాంతమును ప్రేమంపుటిల్లాలగు కైకమ్మ కెగింప కొండంత యుత్సాహముతోనేగిరి. యేనాడో తనకిచ్చిన రెండువరములు నేడు ప్రస్తావించి ఒక వరమునకు రామారణ్యగమనము - రెండవదానికి భరతాభిషేకము చేయుమని కోరుటయో! యీదారుణ వార్తలు వినుటయే తడవుగ మహిపతి మొదలు సరికిన మహిజమువలె మార్చిల్లిరట. తడు పరిమూర్ఛచేరి, పాపీ, కైకా, యీనీ యిచ్చతీరున

భరతుని రాజును చేయుదునుగాని రామునిమాత్రమడవులకనుపజాలనని పలువిధముల చెప్పిరట. యింతకునూ ఆ కైకమ్మ తాబట్టినకుండేటికి మూడే కాలాన్నిట్లు తా గోరినట్లే రాముని వనవాసము భరతాభిషేకము జరిగియే తీరవలె; లేకున్న మీరు ప్రతి జ్ఞాభంగమున కొప్పుకొనుడని ఖండితముగా పల్కినదట. అందులకు భూపతి ప్రాణములనైన వదలుదునుగాని ప్రతిజ్ఞాభంగ మొనర్పజాలనని ఆర్యపుత్రుని వనవాసమున కాజ్ఞాపించిరట. ప్రాణాధికులగు ప్రియపుత్రునైన వదలుకొనగల్గిన మామగారి సత్యనిష్ఠకొనియాడదగియున్నది. అందులకీ రఘువంశ ప్రభువులేగాక పకలరాజులోకముగూడ గర్వింపదగియున్నది.

ఇక, మరది లక్ష్మణుని సోదర ప్రేమ సాటిలేనిదిగదా. రాజాజ్ఞ వినుటయే తడవుగా, భార్యా విధేయుడై సకల ప్రజారంజకుడగు, కొమరుని అడవులకంపనున్న యీ వృద్ధభూపతిని సహింపరాదని తండ్రివై కత్తిమానెట. 'అబ్బా, నిన్న కలకలలాడుచు కనులపండువుగా నున్న రాజభవనమున శేడెంతింతెంత లుప్తవనములుపులిల్లుచున్నవి. ఆర్యుని యుపకమన వాక్యముల చే కాంతుడై తండ్రి పాదముల బడి అగ్రజానీ అడవికేగ ప్రార్థించి యంపకము వడసెనట. ఔరా, సౌమిత్రి అరణ్యవాసము వూర్తి యగువరకు నిద్రాహారములు విడచి ఆర్యుని సేవితనుని అసాధారణముగా ప్రతినబూనెనట.

ఇక చెలియలు ఊర్మిళయో, భర్త ఆర్యుని సేవింప వనమునకేగుచు అత్త మామల నుపచరించుచు యింటనుండుచున్న పతిమాట కెదురాడదయ్యె - అయ్యో ప్రతి రక్తపు చుక్కయు యింకజేయు పతి విరహాగ్నేకముప్రాణముల నైతము హరింపగ పతి విరహవృధ సహించుచు పతియొక్క పవిత్రప్రేమ చిహ్నముగు చుంగళ నూత్రమును సదా ధ్యానించి వూజించుచు విధినియినతి చొప్పున గురుశిశూంష తానర్చుచు సర్వదా భర్తృస్మరణముతో యితర ప్రపంచమును మరచి సర్వసంగపరిత్యాగినియై, జడత్యమున

నున్నది. అట్టి యూర్మిళ పతి భక్తికి సాకేతరాజవంశమును సమస్త ప్రజానీకమును జేజేలు సల్పినది.

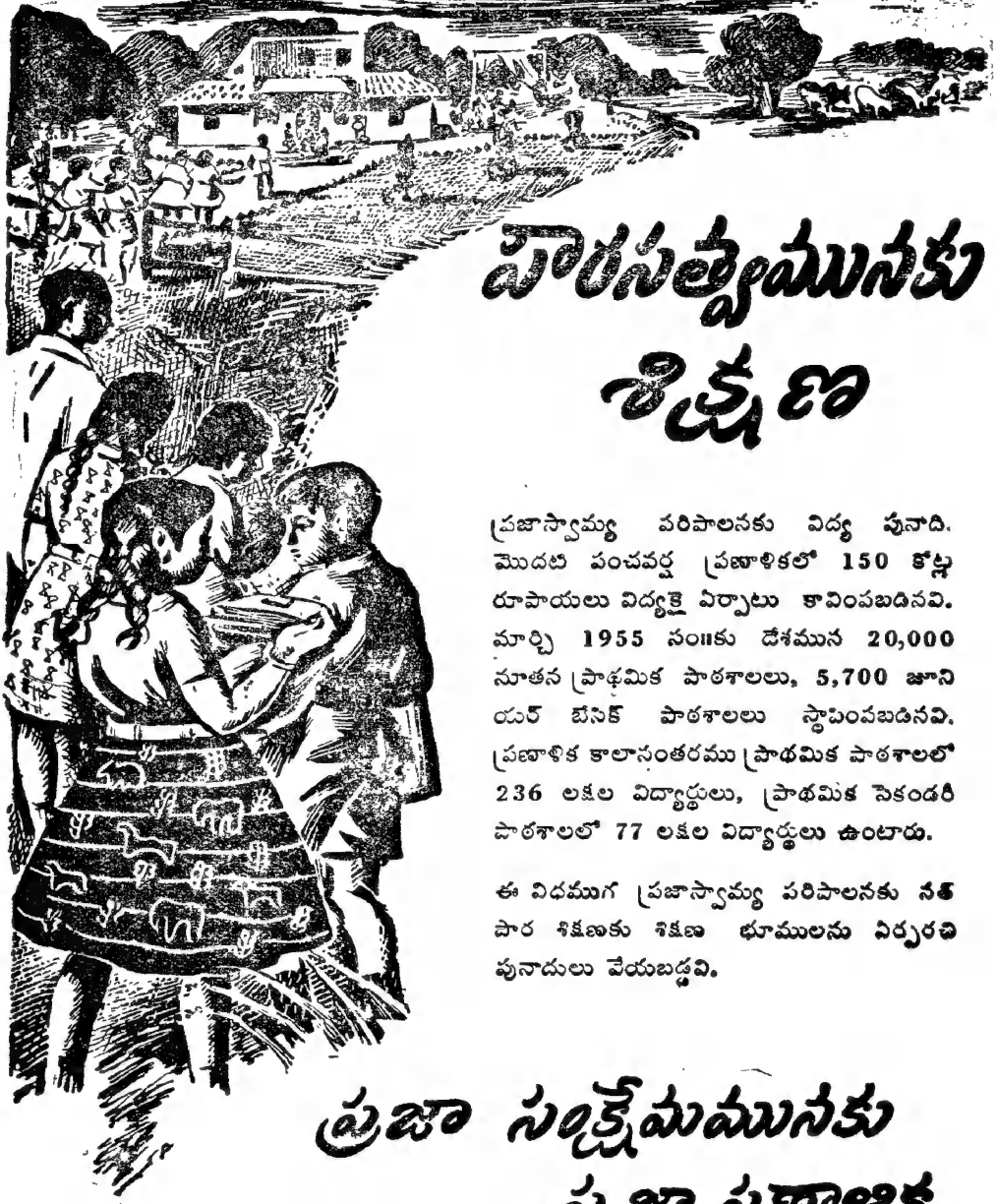
అగ్రజాని సేవించుటకు సౌమిత్రియు గురు శిశూమలు సలుప సోదరి యూర్మిళయు . నిరతము శేవారతియే యీ పుణ్య దంపతుల జీవిత లక్ష్యముగా నున్నది.

అది యటుండ ఆర్య పుత్రుడు వనమునకేగిన ఒక్క నిమిషమేని శేనిల నిలువగలనా . నిలువజాలనని నిక్కచ్చిగ చెప్పివైచితినిగూడ. అందులకార్యుడు . జానకీ - నీవమూర్యంపక్యవు, మితి మీరిన వుష్టోగ్రతచే మండిపోవు నడవులలో చరింపజాలవు . పదునాలుగేండ్లు పదునాలుగు దినములుగా గడపి మరలి త్వరలో వత్తుననిచెప్పి నన్ను నిలువజూచెను . గాని, అదెట్లు పాసగును . మామబారిన తీవ మాను దప్పిన వెనుక పట్టిలోబడి యల్లాడవలసి నదేగదా. మేఘమును విడచిన మేరపు యేగతి నొందును భయంకర ధ్వనులతోటికొదించుచు స్థాన భ్రష్టయై యధఃపాతాళమున బడిపోవును. ఘనకెడమైన మగువగతియు అంతియ. యిట్టి యక్కట్లు లాగ్యపుత్రు డూహింపజేసి . దైవ స్వరూపులగు పెద్దలకు పరిచర్యలు సలుపుచు నింటనుండుచున్న ప్రాణేశుని పల్కలు ఆచరణీయములే. కాని పెద్దల పరిచర్యలు సేయుటకు భర్తృ సహితలగు మాండవీశ్వరీకీర్తులున్నారగదా. యిక ప్రత్యక్ష దైవమగు పతి ననుసరించుటకు నాకభ్యంతర మేమున్నది. ఆ గర్భ శ్రీమంతులగు శుద్ధాంతకాంతలు అడవుల నివసించిన అందుండు క్రూర సర్పములవలనను దుష్ట రాక్షస గణములచేతను ప్రతిక్షణమును ప్రమాదముల నెదుర్కొనవలసియుండునట. యేమీ అసాధారణ ప్రభాపోన్నతులగు మూర్యకుల సంభవు వెంటనున్న భూనుతకు కుత్సితులవలని భయమా! దాశరథులరాఖ వధురంధరులుగారా. ప్రాణేశుడు అనినార్యమగు తన పరాక్రమమును తాను గురతంపడేమో. చిదిమిన పాల్గారు చిన్నారి ప్రాయమునకే లోకకంటక యగు తాటకను సమూరించి మారీచ నుబాముల

మదమణిచి మానియాగము రక్షించిన తన సామర్థ్యమును మరచియుండునా. నాడు వేయిమంది బలవంతులచే మోయబడిన శివధనమును క్రీడాదండమువలె నెడమచేతనెత్తి విల్లెక్కుతెట్టిన నాటి రఘువీరుని పాటిలేని భుజబలమును ధైర్యస్థైర్యములును నేటికిని కన్నులకు గట్టిపట్టున్నవి. అట్టి దోర్లండ విక్రముడు వనవాసమునకుత్సహించు నాకు పికితుండు బోయచుండెనేమి? కాదు కాదు. ప్రాణమునకు ప్రాణమైన ఆర్థాంగి అడవులందిడుముల బడుటకు సహింపలేక యీ విధముగా వంకలు గల్పించి వారించుచున్నాడు. రాజ్యభోగములనుభవించుచువుడు పురుషులకు భార్య ఆర్థాంగియగుటయు, రాజ్యవృత్తులై యడవులకేగుతరి ఆ యర్థాంగి సహచరిగాకుండ బోవు నేమి! కష్టముఖములందు, కలిమిలేములందు సహనము వహించి కూడియుండుటయేగదా ఆర్య సతీ ధర్మము. ధర్మమార్గమున నడచు పడతికి యెండేగినను జయముధ్వనము. నాప్రభువడవికి వెడలిననాడు నాకీ మణిమందిరములు, భోగ భోగ్యములు సరకప్రాయములగును. విభునితోగూడి యాహూరాటపులందే అఖండ సౌఖ్యములందగలను. నుంచి చెడ్డలు కష్టముఖములు సమముగా ననుభవించుటకేగదా దేహధారలీ ప్రపంచమున జన్మించుట - అట్లుండ నాకు సౌఖ్యమేగావలెను, యిది కష్టమాల కఠితమగుతావని యొక్కచోబడియుండుట అవివేకము. మణిమయ ప్రాసాదముల నివసించునాడు రాగల కష్టములు రాక మానవు. భయంకరాటపులందు నివసించునపుడైనను లభింపనున్న విజయపరంపరలు సంక్రమించియేతీరును. కలకాలము రాజ్యావభోగము లనుభవించుచు యీ విధముగా బంగారు పంజరములందు బంధింపబడి యుండనేల. ప్రకృతి రమణీయములగు కాననశీమల ప్రకాశవంతములైన పర్వత సవిధముల విహరించి

ఆర్య పుత్రునితో ఆనందించెదగాక. వున్నత గిరిశిఖరములపై చిత్రవిచిత్రాకృతులతో విప్రల్లు మొయిళ్ల సముదాయములజూచి పురివిచ్చి యాడు నెమ్మి గుంపులతో కలసి మెలగుదును. చల్లని పిల్లగాలి సోకినను చిత్రీ చూపుల బరపుచు చెంగు చెంగున బారిపోవు లేడికన్నెలగూడి ముచ్చటలూర క్రీడింతును. పర్వతసానువులందు దట్టమగు తరుచ్ఛాయలందు విహరించునపుడు ఆర్యపుత్రుని కను మొరగి కనుపింపక తడవుప్రాద్దు అలయించెద. ఆయేమిది. యీ తలపు మనమునకు వచ్చినతోడనే నా కుడికన్నదరుచున్నది. యిదియొక దుష్కృతి ముగాదుగదా. కాదు కాదు యిట్టి విశరీర ప్రకృతి ధర్మములు ప్రస్తుత విపరీత పరిస్థితులవలన కలతనొంది యుంటినిగాన కీడు శంకించెతిని. ఐననేమి? నేడు మమ్ము వరింపనుండిన అఖండ సాంప్రజ్యలక్ష్మి విముఖియై విడనాడినదిగదా. ఇంతకన్న సత్యాపిత మేమున్నది శుండనిమ్ము. త్వాత్సోభితులైన రాచ బిడ్డలు యెచటనో యేవేళనో యెవరివలననో అనిష్టములుగల్గునని శంకించి స్వప్రయత్నములచండి విరమింపరు. ఇంతకు ప్రాణేశుడు నాప్రయాణమునకు సంపూర్ణముగా ననుచుతింపలేదే, అనుచుతింపక విడచి వెళ్లునాయేమి, ధర్మచ. అర్ధేన కామేచనా తివరామియని సకల దేవతల సముఖమున బల్కిన తనచే పరిగ్రహింపబడిన ధర్మ పత్నిని యింటద్రోసి చిరకాల ప్రవాసమునకేగుటయూ, అట్లు జరుగరాదు. జరుగదుగూడ. యెన్ని విధములవైన నన్నిటనిల్పి తానడవులకేగ సమకట్టికేని యూరకొందునా. ఆర్యపుత్రుని పరాక్రమ పౌరుషముల నధిష్టేపించియైన నిష్ఠుగాలా పములతోటి రఘువీరుని మనసు నొప్పించియైన ఒప్పించి, వెంటనేగెద. యెటులైనను సీత ధర్మతో అడవికి వెళ్లుటయే ధృవము.

(విజయవాడ ఆలిండియా రేడియోవారి సౌజన్యముతో)



## పరిపాలనకు శిక్షణ

ప్రజాస్వామ్య పరిపాలనకు విద్య పునాది. మొదటి పంచవర్ష ప్రణాళికలో 150 కోట్ల రూపాయలు విద్యకై విర్వాలు కావింపబడినవి. మార్చి 1955 నం॥కు దేశమున 20,000 నూతన ప్రాథమిక పాఠశాలలు, 5,700 జూనియర్ బెనిక్ పాఠశాలలు స్థాపింపబడినవి. ప్రణాళిక కాలాసంతరము ప్రాథమిక పాఠశాలలో 236 లక్షల విద్యార్థులు, ప్రాథమిక సెకండరీ పాఠశాలలో 77 లక్షల విద్యార్థులు ఉంటారు.

ఈ విధముగ ప్రజాస్వామ్య పరిపాలనకు నీతి పార శిక్షణకు శిక్షణ భూములను నిర్వరణ పునాదులు వేయబడ్డవి.

## ప్రజా సంక్షేమమునకు ప్రజా ప్రణాళిక

# రి జ ల్లు

శ్రీ ఏకుల శ్రీనివాసులు

— (౧) —

“శంకరం ఈ సారై నా బాగా చదివి ప్యాసుకారా” అని పరీక్షలుకాకమునుపు నుండే మా నాన్న అంటూండేవాడు. నేను పరీక్షలు బాగా వ్రాశాను. అంటే నా మట్టుకు నేను బాగా వ్రాశానని తృప్తి పడ్డాను. శలవు లొచ్చాయి. మా చెల్లాయి, “యీసారై నా ప్యాసువుతావా? టపాసవుతావా?” అనివేళాకోళం చేస్తుంది. కడకు మా చెల్లాయికికూడా చులక నయ్యాను.

“రిజల్టు రానే వచ్చాయి. పేపరులో నంబర్లు వరసగా చూస్తున్నాను. చూపు నా నంబరు పరిసరాలలోకే వచ్చింది. కానీ అది ఆ చుట్టుపక్కల ఎక్కడా కను పించలేదు. మరలా జాగ్రత్తగా కళ్లు పెద్దవిచేసి చూశాను. ఊహా! కను చూపుమేరలో కనుపించలేదు. నా నంబ రుకు ఏదో వ్యాధి వచ్చివుంటుంది, అది ప్రస్తుతం వాల్లేరు విశ్వకళా పరిషత్తులోనే బెడ్డింగ్ తీసుకొని, నిదానంగా వస్తుందని” అనుకున్నాను.

మా నాన్న అప్పుడే కాఫీ త్రాగి వరండాలోకివచ్చి నేను పేపరు చూస్తుం డడం గమనించి,

“శంకరం! ఏమిటి విశేషం! ఈ రోజు పేపరు చూస్తున్నావే? పెద్ద గాలివానా రాబోతుందిరా!” అన్నాడు.

రావటమే వ్యంగ్య ధోరణిలో వచ్చాడే పరీక్ష తప్పానన్న సంగతి తెలిస్తే యింక యెంత మండిపడతాడా! అని రిజల్టు సంగతిచెబుదామా, వద్దాలని సందిగ్ధంలో పడ్డాను. కడకు ఎలాగయినా యిప్పుడు చెప్పడమే మంచిదనుకొని, బిక్కు బిక్కు మంటూ.

“రిజల్టు నాన్నా” అన్నాను.

“రిజల్టు! ఏమయింది” అన్నాడు నాన్న ఆత్మతగా. ఇన్నేళ్లు చదివించి, ఎంతో డబ్బు నా కొరకు వినియోగపరిచిన నాన్నకు ఆమాత్రం ఆత్మత కన్నకొడుకు ఫలితాలమీద వుంటుందని నాకు తెలుసు.

“తప్పాను! నాన్నా” అన్నాను మెల్లగా.

“తప్పావూ! అది నీకు వుగ్గుతో నేర్పిన విద్యేగా! తప్పావంటే తప్పవూ! ఇదేం పత్రికలకు కథలు వ్రాయటమను కున్నావా! లేక స్కూలులో నాటకాలు వేయటమనుకున్నావా! ఎంత డబ్బు తగ



లేశానురా నీ కోసం! అప్రాచకపు  
వెధవా! తప్పాడట తప్పాడు!”

నాన్నగారికి కోపం మెచ్చింది. నా  
హృదయం వివాదపూరితమయింది.  
ఎందుకీ బ్రతుకనిపించింది. మానం వహించాను.

“ఇంక నీకు చదువూలేదు గిడువూ  
లేదు. పోవెధవా! నీ యిష్టంవచ్చినట్లు  
నాటకాలు వేసుకుంటూ వూరూర తిరు  
గుతూ జీవించుపోరా!” అని మండిపడుతూ  
ఆవేశంతో ఆఫీసుకెళ్ళాడు.

అప్పటికే నా కనుకొలకుల్లో నీళ్లు  
నిండాయి. నాన్నకింత కోపంవస్తుందని  
నేను కలలోకూడా అనుకోలేదు. అవును  
మరి ఒకే పరీక్షలో మూడుసార్లు తప్పా  
నంటే కోపంరాదూ! నేనింతగా ఆరా  
ధించినకళ నాకింత ద్రోహం చేస్తుందనుకో  
లేదు. నాకిది ముందుగా తెలిసివుంటే  
దీనిలోకి అడుగుపెట్టేవాడినికాదు, అని  
అనుకున్నాను.

“నిజం! నిజం” అన్నట్లుగా నా  
కన్నీటి చుక్కలు చేతిలోనున్న పేపరులో  
రిజల్టుమీదపడ్డాయి.

“ఏమిటి నా భవిష్యత్తు? ఏమిటి నా  
వర్తమానం?” అని స్వగతంగా ప్రశ్నించు  
కున్నాను. దానికి జవాబుగా ఆరాధించిన  
కళ! ప్రేరేపించిన ప్రశయం” అని నా

చేతిలోని దుమాలు నా కళ్ల నీళ్లను తుడి  
చింది.

ప్రశయమా? ప్రశ్న-అదే ప్రశయం!  
యిదే మరణం అని జవాబు హృదయంలో  
ఓ మూడు మూల గొణిగింది. మన  
ప్రాచీనకవులెవరూ విద్యకూ, మరణానికీ  
సంబంధం కల్పించలేదు నాకు తెలిసి.  
విద్యకోసం మరణిస్తారా? మరణంకోసం  
విద్య నభ్యసిస్తారా? - ఏమిటీ పిచ్చి  
ప్రశ్నలు? పిచ్చి ప్రశ్నలూ? కాదు. భవి  
ష్యత్ ప్రశ్నలు. హృదయం వికలమైంది.

“నాన్నను యింతగా కష్టపెట్టిన నువ్వు  
యిక జీవించకూడదు. పో! ఈ లోకం  
నుండి! నీకు యిక్కడ స్థలంలేదు.  
భూభారమైనా కాస్త తగ్గుతుంది” అని  
అంతరాత్మ ఘోషిస్తోంది.

అదే ఉత్తమమయిన మార్గం అను  
కున్నాను. సరాసరి పురిబయటవున్న  
తోటలోనికివచ్చాను. అక్కడ గన్నేరు  
కాయలచెట్లున్నాయి. ఓపది గన్నేరు  
కాయలుకోశాను. బాటిని తినేశాను.  
పగలు పదిగంటల సమయం అప్పుడు.  
కడుపులోపదో పేగులను మెలిపెట్టినట్లుగా  
బాధనిపించింది. సామ్యసిలి ఆ చెట్టు  
కానుకునే కూర్చున్నాను.

ఆ కాయలు తినడంవల్ల శారీరకంగా  
బాధగావున్నా, యిక కొద్ది మేళాలలో

మరణించజూతున్నానని తెలియగానే మానసికంగా ఏదో తెలియనటువంటి ఆర్థ రహితమయిన తృప్తిని పొందగలిగాను. అప్పటికే నాకు మైకం క్రమింది కళ్ళు మూసుకపోతున్నాయి.

ఇది జరిగిన నాలుగైదు గంటల తర్వాత నాకు స్మృతివచ్చింది. కళ్ళు తెరిచాను. గుండెలు వేగంగా కొట్టుకుంటున్నాయి. నాన్న, చెల్లాయి డాక్టరు నర్సు, వైద్యరాలందరూ హాస్పిటల్లో నేనున్న బెడ్చుట్టావున్నారు దీనవదనాలతో. నా స్పృహతో డాక్టరు నాన్నకు Hopes యిచ్చాడు.

నాన్న చితికిన హృదయంతో - “శంకరం! నాయనా! నేనేదో ప్రదేశంలో అన్నానని యిలా చేసుకుంటావుటా! ప్రాణాలతో చెలగాటమట్రా! మీ అమ్మ పరలోకంలో యీ విషాద ఘట్టానికి ఎంతగా దుఃఖిస్తుందో! అన్ని ఆశలూ నీ మీద పెట్టుకొని జీవిస్తున్నాను గదట్రా” అన్నాడు ఏడుపుముఖం పెట్టి. చెల్లాయి వెక్కి వెక్కి ఏడుస్తోంది.

నాన్న యింతగా పశ్చాత్తాపపడుతాడని అనుకోలేదు. ఎందుకిలా వీరిని దుఃఖి పెట్టానా అని నేనే కించపడ్డాను. ఆ తోటలోనివాళ్ళు నన్నిక్కడకి చేర్చకపోతే నేనేమయివుండేవాడినో అనుకున్నాను.

ఇంతలో పోస్టుమేన్ ఓ కవరందించేడు. డాక్టరు చించిచదివాడు. అది యూనివర్సిటీ నుండి వచ్చింది. నేనుప్యాస యాననీ, జేపర్లో నా నంబరు పొరపాటున తప్పిందనీ. ఆ మాటలకు, నా ఆనందానికి మేరలేదు. నా ఆరోగ్యం పూర్తిగా వచ్చి నట్లయింది. డాక్టరు “యిక మీ అబ్బాయి కేంపర్వాలేదు” అని నవ్వుతూ నర్సుతో వెళ్ళిపోయాడు.

ఆ తర్వాత కొన్ని రోజులకు స్కూలు కెళ్ళి నా రిజిస్టరు సేసుకొనివస్తున్నాను. దారిలో మా స్నేహితుడు రామం కనుపించాడు నిరుత్సాహంగా కనుపించాడు. నేను “ఏరా! దిగులుగావున్నావు” అన్నాను. రామం ప్యాసయ్యాడు, అతని విచారానికి కారణం తెలియలేదు. వాడు “ఏంలేదురా! నీ గురించే! ఈ సార్తైనా ప్యాసుకారా” అన్నాడు.

ఉలిక్కిపడ్డాను. “ఏమిటోయ్ నేను ప్యాసుకాలేదనుకుంటున్నావా మనం ప్యాసయేరా! యూనివర్సిటీ నుండి మొన్ననే తెటరొచ్చింది.” రామం విస్తుపోయాడు. “ఏమిటీ! నిజంగా నువ్వు ప్యాసయ్యావా? జేపరులో నీ నంబరు కనుపించలేదేమరి” అన్నాడు.

‘అవునురా! మనం స్పెషల్ గా ప్యాసయ్యాం. చూడు కావలిస్తే రిజిస్టరు’ అన్నాను గర్వంగా.

తేశానురా నీ కోసం! అప్రాచకపు వెధవా! తప్పాడట తప్పాడు!”

నాన్నగారికి కోపం హెచ్చింది. నా హృదయం విషాదపూరిత మయింది. ఎందుకీ బ్రతుకనిపించింది. మానం వహించాను.

“ఇంక నీకు చదువూలేదు గిడువూలేదు. పోవెధవా! నీ యిష్టంవచ్చినట్లు నాటకాలు వేసుకుంటూ వూహార తిరుగుతూ జీవించుపోరా!” అని మండిపడుతూ ఆవేశంతో ఆఫీసుకెళ్లాడు.

అప్పటికే నా కనుకొలకుల్లో నీళ్లు నిండాయి. నాన్నకింత కోపంవస్తుందని నేను కలలోకూడా అనుకోలేదు. అవును మరి ఒకే పరీక్షలో మూడుసార్లు తప్పానంటే కోపంరాదూ! నేనింతగా ఆరాధించినకళ నాకింత ద్రోహం చేస్తుందనుకోలేదు. నాకిది ముందుగా తెలిసివుంటే దీనిలోకి అడుగుపెట్టేవాణి కాదు, అని అనుకున్నాను.

“నిజం! నిజం” అన్నట్లుగా నా కన్నీటి చుక్కలు చేతిలోనున్న పేపరులో రిజల్టుమీదపడ్డాయి.

“ఏమిటి నా భవిష్యత్తు? ఏమిటి నా వర్తమానం?” అని స్వగతంగా ప్రశ్నించుకున్నాను. దానికి జవాబుగా ఆరాధించిన కళ! ప్రేరేపించిన ప్రళయం” అని నా

చేతిలోని రుమాలు నా కళ్ల నీళ్లను తుడిచింది.

ప్రళయమా? ప్రశ్న-అదే ప్రళయం! యిదే మరణం అని జవాబు హృదయంలో ఓ మూరు మూల గొణిగింది. మన ప్రాచీనకవులెవరూ విద్యకూ, మరణానికీ సంబంధం కల్పించలేదు నాకు తెలిసి. విద్యకోసం మరణిస్తారా? మరణంకోసం విద్య నభ్యసిస్తారా? - ఏమిటీ పిచ్చి ప్రశ్నలు? పిచ్చి ప్రశ్నలూ? కాదు. భవిష్యత్ ప్రశ్నలు. హృదయం వికలమైంది.

“నాన్నను యింతగా కష్టపెట్టిన నువ్వు యిక జీవించకూడదు. పో! ఈ లోకం నుండి! నీకు యిక్కడ స్థలంలేదు. భూభాతమైనా కాస్త తగ్గుతుంది” అని అంతరాత్మ ఘోషిస్తోంది.

అదే ఉత్తమమైన మార్గం అనుకున్నాను. సరాసరి పూరిబయటవున్న తోటలోనికివచ్చాను. అక్కడ గన్నేరు కాయలచెట్లున్నాయి. ఓపది గన్నేరు కాయలుకోశాను. బాటిని తినేశాను. పగలు పదిగంటల సమయం అప్పుడు. కడుపులో ఏదో పేగులను మెలిపెట్టినట్లుగా బాధనిపించింది. సామ్యసిలి ఆ చెట్టు కానుకునే కూర్చున్నాను.

ఆ కాయలు తినడంవల్ల శారీరకంగా బాధగావున్నా, యిక కోద్ది ఊణాలలో

# తు మ్మ ము ల్లు

శ్రీ 'విజయ - రాఘవ'



(గతసంచిక తరువాయి)

గంగాధరరావు మంచి భావుకుల్లో ఒకడు. మల్లి ఖార్జునరావుకి గంగాధరరావు అండలేకపోతే ఆ వూళ్లో అతను అంతకాలం వుండలేక పోయే వాడేమో అనిపిస్తుంది. ఆనాడు మామూలు వేళ దాటింతరువాత భోజనంచేసాడు, మల్లి ఖార్జునరావు. ఆ మధ్యాహ్నంపూట సరోజిని మూటాముల్లే సర్దు తోంది. బ్రహ్మజీరావు కుటుంబరావు యింటికి వెళ్లాడు. కుటుంబరావంటే ప్రసాదరావు తమ్ముడు కాదు. వీడు మరొక కుటుంబరావు. ఆ వూళ్లో కల్లా సపర్నాసి. తాజ్ మహల్ బీడీ కాలుస్తూ మల్లి ఖార్జునరావు -

“ఎక్కడికో ప్రయాణమవుతున్నట్లున్నావ్”

“మానానొచ్చాడుగా - పండక్కి గొల్లపల్లి తీసి కెల్లా నంటున్నాడు - వెడదామని బయలుదేరు తున్నా.” సరోజిని చీరలు మడతపెట్టుకొంటూ అన్నది.

“అయితే కోల వెన్ను రావన్నమాటేగా!” -

“ఎందుకు? గొల్లపల్లి పోతున్నాగా” -

“ఎందుకేమిటి? శలవులకు యిద్దరం పోదామను కున్నాంగా!”

“మానాన్న నన్నుతీసి కెల్లానంటున్నప్పుడు మరి... మీతోయేలాగ.” -

“అదేమిటి? తలకాయలేకుండా మాట్లాడుతావ్. మీనాన్న ముఖ్యమా! నేను ముఖ్యమా!” మల్లి ఖార్జునరావు తాడో, బొంగరమో తేల్చుకొన్నట్లు గానే మాట్లాడదల్చాడు.

“ఏమో! నేను గొల్లపల్లి వెళ్లదామనుకొంటున్నా, వెడతానుకూడా, కోల వెన్ను రాను.” యీ మాటలు సరోజిని నోటినుండి, అలిండియా రేడియో తెలుగు వార్తలు చదివే రంగనాధరావు గొంతులాంచి వచ్చే విగా వచ్చేటప్పటికి, మల్లి ఖార్జునరావుకి బుగ్ర తిరిగి పోయింది.

“పతియే సతులకు పరమదైవమన్న నూక్తులు యిటువంటి వాళ్ళుండబట్టి ధృష్టమే పోతున్నాయి. చేసుకొన్న పురుషుని పదిలిపెట్టి పుట్టింటికి వెడతా ననే స్త్రీని యేమని వర్ణించాలో గ్రంథాల్లో అతనికి తెలియకుండా పోయింది. పెళ్లి నాడు పంచరత్నాలని, ఆశీస్సులని పద్యాలు వ్రాసినవారు మాదాంపత్వం యిలావుండాలని, అలా వుండాలని యెవరెవరితోనే పూరికేపోల్చి రక్షించి బాగుపడండి” అని చెప్పాడు కాని, “యిలాంటి జీవితం ముందుముందు నీకు సంభ వింపపోతోందని, జాగ్రత్తగా వుండమని యెవ్వరూ హెచ్చరికకూడా చెయ్యలేక పోయేర” అని పరి పరి విధాల మల్లి ఖార్జునరావు దారితెన్నూ దొరక్క ఆలోచనలనే వున్నాడు.

ఆ రోజు సాయంత్రమే నాలుగంటలకు బ్రహ్మజీ రావుతో సరోజిని బయలుదేరింది. వాగిట గుమ్మంలా బ్రహ్మజీవెమక సరోజిని నిల్పుండటం, మల్లి ఖార్జునరావు వసారాలో పడకకుర్చీలో పడుకో వడం గంగాధరరావు చూస్తూనే వున్నాడు. వాకిట్లోకి వచ్చిన గుర్రపుబండిలో పెట్టె, రెండు సంచులతో సహా సరోజిని యెక్కి కూర్చోంది. బ్రహ్మజీరావు బండివద్దర నిల్చుని -

“మల్లి ఖార్జునరావ్” - అన్నాడు.

“ఏమిటన్నట్లు” తల్లి మానాడు.

“మరి మేం వెదురున్నాం, జాగ్రత్త” అన్నాడు.

“జాగ్రత్తండీ! - వెళ్లిగానే వుత్తరం వ్రాస్తా -

జవాబు వ్రాయండి - “బండి కదులుతున్న సమయంలో సరోజిని ఆఖరి మాటలు మల్లిఖార్జునరావుకి అరికాలి మంట పెత్తికక్కేలాగు చేసాయి.

“సగం పీడావదిలింది - ” అని నిట్టూర్పు విడిచి చివరికొచ్చిన బీడిని ఆఖరి దమ్ము గట్టిగాలాగి బలం కొద్దీ విసిరాడు. వైపంచో మొహంతుడుచు కొన్నాడు. యింతలో గంగాధరరావు మెల్లగా వచ్చి ఎదురుగావున్న మంచం వాల్చుకొని కూర్చున్నాడు.

“బ్రహ్మజీరావు యింకా యేమిటి సిగ్గులేకుండా అంటూ వెళ్ళాడు” - గంగాధరరావు చిరాగ్గా అడిగాడు.

“సిగ్గులేని మొండి పీచుగు. యేదో వాగాడు..” మల్లిఖార్జునరావు అంతకన్నా మంచి తిట్టు తిట్టలేక పోయాడు.

“ఏదో జాగ్రత్త ... అంటున్నా లేమిటి?” ... గంగాధరం యింకా గుచ్చి అడుగుతున్నాడు.

“వాడి బొంద జాగ్రత్త. యిక వాడిమాట యెత్తకు. పంచ మహాపాపాలు చుట్టుకొంటాయి. చెప్ప తీసుకొని ఆనాడే తన్నినట్లయితే యీ నాడు పీడాటలు యింతబాగా సాగి వుండక పోయేవిగా. నైగా దాంతోకూడా అనిపిస్తున్నాడు - వుత్తరాలు వ్రాయమని, వెళ్ళేకోజున చెప్పకపోతే నోట మానుకోపోయాడా! ఎవడు చెప్పమని యేడి కాదు. దానికంతకన్నా సిగ్గు యెగ్గులేకుండా మాట్లాడింది.”

మల్లిఖార్జునరావుకి పేరుకున్న కక్కసంతా వెళ్ళగ్రక్కేసాడు. హృదయంలో సగంభారం తిగి నట్లైంది. చేసుకొన్న భర్తనుంచి భార్యను ఎడబాటు

చేయడం - తన స్వార్థానికి వినియోగించుకోవడం - యిలాంటి పనులు చేసే, అందులో తండ్రి నామ ధేయం గల్గిన వాళ్ళంటూరనేది కళ్ళారా చూసిన తరువాత నమ్మాడు మల్లిఖార్జునరావు.

దసరా నెలవుకులకు కోలవెన్న వెళ్ళాడు మల్లిఖార్జునరావు. తిరిగి వచ్చేటప్పటికి ఆ వూరి వారే అతనికి క్రొత్తవారయ్యారు. ఎప్పుడూ చూస్తున్న మొగాలే కొంగ్రొత్త రూపాల్లో కనిపించసాగాయి. ఎప్పుడూ వింటున్న మాటలే చిత్రి విచిత్రంగా వినబడుతున్నాయి. ఏమిటిదంతా! ఎందుకీ సంత! ఎవరివల్ల తనకీరధిస! గంగాధరం అడుగుమీద చేతే సభ్యులంతా కోరి కోరితన మొగాన్ని చూస్తున్నట్టుగా వుంది. తాను యేంచేస్తున్నది కాపుకాసి, పొంచి చూస్తున్నట్టుగా వుండేది. తనేం మాట్లాడినా క్రొత్త అభిప్రాయాలైనట్లు, క్రొత్త చేష్టలతో వున్నట్లు, క్రొత్తజీవితంలోకి అడుగుపెట్టినట్టుగా వుండేది. “ఏమిటి విపరీతం!” అని గంగాధరంలో ఒకనాడు ముచ్చటించాడు. గంగాధరం “సావధానంగా చెప్పాలా ఒకటి రెండు మాటల్లో లేళ్ళేనే రాగుంటుందా!” అని వూహించాడు. చెప్పదల్చుకొంది, సరిగ్గానే చెబుదాం. తప్పేముంది. మనస్సులో ఒకటి పెట్టుకొని, పెదవులమీదనుంచి మరొకటి జారవిడచడం తనికే అవమానమని పించింది. గన్నవరంకి వచ్చేదాలో ఒక తూంపులే అక్కడ సమావేశపరచి మల్లిఖార్జునరావుని, గంగాధరం సవిస్తరంగా - హృదయంలోకి చొచ్చుకు పోయేలాగు చెప్పాడు.

“తాను విడిచి వేయాలనే వుద్దేశ్యంతోనే సరోజిని విడిచివేశానా - !

చేసుకొన్న భార్యతో కాపురం చేయడం చేత కాక, పరాయి స్త్రీని చేరదీసి దాని కాగిలింతల పారవశ్యంలో కులమతాలు భ్రష్టపరిచానా.



తాను బ్రహ్మజీరావు చీటికి - మాటికి వచ్చి నప్పుడల్లా డబ్బు అడుగుతూ వచ్చావా! -

సోజని పుట్టింటనుంటే పిల్చితెచ్చుకోక ఒంటరి జీవితం గడపడంలాగల రహస్యమేమిటి? - 1"

ఒక్క పారిగా సినిమారీటులాగా తిరిగినట్లు వ్వాయి. -

"గంగాధరం యేమిటి విపరీతం. యీనాడు నా బ్రతుకు యిలా తెల్లవారింది. నిజంగా నా సంసారానికి బ్రహ్మజీరావు నిన్న పెట్టినవాడు కాదంటావా! నాసంసారపతనానికి అతను కారకుడు కాదంటావా! నువ్వెనా నిజం చెప్పి. అపవాదులు యింత బలంగా వుంటే, నేనేంచేసేది. ఎలా తలెత్తి తిరగను. నా సంగతి నీకు తెలియంది కాదుగా. యిన్ని ఛండాలపు మాటలు నాగురించి లోకులు మాలకాకి మూకలాగా అపభ్రంశాలు మానుంటే యేంచెయ్యమంటావ్.

మల్లిఖార్జునరావు కళ్లలో నీళ్లుతిరిగినయి. గుండె దడదడ అంత కంతకు యెక్కువైంది. కొంచెంసేపు యిద్దరూ చూసంగా వుండిపోయి ప్రాద్దనాలుతున్న కళ్లలో యింటి ముఖం పట్టారు.

"గులాబి పువ్వుకి ముళ్ళున్నా ఆదరించడం జరుగుతుంది."

"కుమ్మ పువ్వుకి ముళ్ళున్నా ఆదరించడానికి మనస్సు వోపుకోదు.

"గులాబి పువ్వు వికసించి, మానవునికి ఆనందం కలిగించి, అతని కరకమలాల్లో ఆనంద పారవశ్యం పొందుతుంది. కవికుమారులు, కావ్యాలు వ్రాస్తారు. 'గులాబి' ని కోరే ప్రేయసీ ప్రియులు వుంటున్నట్లునే అది మనకు కనబడుతూ నిత్యమూ, మనల్ని చూస్తూ వుంటుంది.

"కుమ్మ పువ్వు విచ్చిన మరుక్షణమే తల్లిపాదలపై పడుతుంది.

కాని, రెండు భగవత్ దృష్టిలో ఒకటే. రెండిటిని పూల జాతే.

"మానవజాతి ఒకటే" - "వారిగుణాలు వేరు"

"ముళ్ళన్నీ ఒకటే జాతి" - వాటి "తీరు" - చేష్టలు వేరు."

"మొగ్గలన్నీ వికసించవలసిన పూవులే. పూసిన పూలన్నీ వాడి, రాలిపోవుడం మామూలే. కాని, బ్రతికినన్నాళ్లు వేటి అందం అవి మాపుతూవుండటం వాటి బాధ్యత."

బ్రహ్మజీరావు వల్ల మల్లిఖార్జునరావుకి - సోజనిని దూరం యేర్పడిందా! -

బ్రహ్మజీరావు స్థలం వల్ల అలివేలు మంగకి! - సత్య పతికి రేగాదా వచ్చిందిగా! -

బ్రహ్మజీరావు వల్ల మల్లిఖార్జునరావు - కోభవాచల పతి - రంగారావు మాట్లాడుకోరుగదా! -

బ్రహ్మజీరావుంటే సయాన రక్త సంబంధి అన్న గారైన కరభయ్య కుపుక్కున వుమ్మేస్తాడుగదా! -

ఇక బ్రహ్మజీరావు వల్ల బాగుపడిందెవరు?

కుమ్మముళ్లు లాంటి బ్రహ్మజీరావు, రావమ్మ, సత్యపతి, సోజని యింకా యిటువంటి ఘన కార్యాలు యెన్ని చేయదల్చుకొని వున్నాలో! ముళ్లున్నయ్యని తెలిసికూడా మూఢంగా పోలే సుప్త రాక మెప్పు యెలావస్తుంది. యీనాడు మల్లిఖార్జునరావుకి కాటతిసి కాటపెట్టినప్పుడల్లా బజారులో కుమ్మముళ్లు గుచ్చుకోకుండా యెలా వుంటాయి. కంప దూరంగా వుంచినా ముళ్లకొడికి పోతాయి.

18

ఒకనాడు ప్రసాదరావు మాచవరం వచ్చాడు. యీసారి రావమ్మ యింట్లో బసచేసాడు. సహ

జంగా ఆయనొచ్చాడంటే అందరిండ్ల వాళ్ళకి ఆమిత మైన అనురాగం తలెత్తుతుంది. చాలా సంతోష పడతారు. ప్రభుపాతం చూపనివ్వకై యెప్పుడూ ప్రపంచంలో పేరు తెచ్చుకొంటూనే వుంటాడు. కాని మల్లిఖార్జునరావు సంగతి విన్నవాటిమంచి పూర్తిగా విషయం తెలిసినా, తప్పే పరిధి నూత్నంగా యోచించి మనస్సులో వుంచుకొన్నాడు. తుమ్మకెట్టు తగాదా విన్నవాడుకూడా న్యాయం అనేది యేవరి ప్రక్కతూగిందో తెలుసుకొని మృదయవేటికలో దాచుకొన్నాడు.

“బ్రహ్మచీరావు రాను రాను ప్రవర్తిస్తున్న ప్రవర్తననుబట్టి తన్నుదానుహించుకొన్నా ఆ సమస్యలన్నీ తెగని గొలుసులాగా తయారైంది. యిదంతా యేదో గ్రహమహత్వం కాకపోతే యేమిటని” ఆత్మను సమాధాన పరచడం జరుగు తోంది.

“నిజంగా బ్రహ్మచీరావు ఒకప్పుడు చాలా తెలివితేటలుగలవాడు. మంచి గౌరవంకూడా సంపాదించుకొన్నాడు. ఎంతో విశేషంగలవాడు. మరి యీ నాటికి ఆతని జీవితం అపవాదుల పాలయిందంటే కర్మ కాకపోతే మరేమిటి? రామకోటిప్రాసి, హోమాలుచేసి సోమయాజులనిపించుకొన్న బ్రహ్మచీ రావుకు చేకూరిన పుణ్యఫలం యిదేనా! యిటువంటి అనురాధదపు కృత్యాలు చేయడానికేనా!”

ప్రసాదరావుకీకూడా ఆవాడు బ్రహ్మచీరావంటే హేయం జనించింది. “ఎంత చీదరించుకొన్నా సాటి వాడు కాకపోడుగా! - ప్రాణతుల్యుడు కాక పోడుగా! -”

సాయంత్రం చల్లగాలికి ప్రసాదరావు యీ ఆలోచనల్లోంచిలేచాడు కాలవగట్టుకి -

నేనూ విక్రాంతికి అక్కడికేచేరాను. ఆయన కాత్మీయులలో ఒకనిని కాబట్టి మందహాసంతో. “రారా..” అని పిల్చాడు. మెల్లగాచేరాను. చేరిన వాన్ని పల్కరించుకుండా యెలా వుంటాను! కానీవు

నా వుద్యోగ విశేషాలు, కుటుంబ విషయాలు పిచ్చా పాటిలో అంకాలుగా పెట్టకొన్నాం. అన్నిటికీ ఆస్వాదంగానే జవాబిస్తూ వస్తుండగా - నేనే పూరుకోక-

“మామయ్యా! మల్లిఖార్జునరావు బ్రతుకు యిలా తెల్లవారిపోయిందేమిటి? అసలు మనవాళ్ళ అభిప్రాయమేమిటి? యీ విషయంలో జరిగిన తప్పంతా బ్రహ్మచీరావుదా? సరోజినిదా? మల్లిఖార్జున రావుదా? - ఎవరిది?”

“ఎవరిదని రూఢిగా చెప్పగలం!”

“మల్లిఖార్జునరావు సంసారం చెడిపోవడానికి మఖ్యకారకుడు బ్రహ్మచీరావే-” సుబ్బారావు యీ మాటని యెన్ని వందలసార్లైనా వినుగులేకుండా అనగలడు.

“తన సంసారాన్ని తనే చేతులారా చెడగొట్టు కొన్నాడు. ఒకళ్ళనంటే యేంలాభం పూరికే!” రావమ్మ, సత్యవతి, తిండి తిప్పలు మానుకున్నా యీ వార్తని పదిమందికి వెళ్ళడిచేయడానికి సాహసంపగలరు.

“ఇదంతా కర్మ కాకపోతే మరేమిటి చెప్పండి”- శోభనాచలపతి పర్యవసానంగా భావించి, తూచి యీ వాక్యాన్ని సమయానుకూలంగా వదలగలడు.

“ఎవరని యేంలాభంలేదు.” అలివేలుమంగ తాయారమ్మ, ఎవరన్నా ఆ సంసారాన్నిగూర్చి అడిగితే చెప్పే మాట యిదొక్కటే. అదైనా ఫలాఫల విశ్లేషణ జ్ఞానంతో.

“నాకెందుకీ గోలంతా. నాకేం చెప్పిద్దు. నేను వినలేను. యేవరికేం చెప్పడానికి నాకేం తెలియదు. ఎవరేడుపు వాళ్ళేడుస్తారు. ఒకళ్ళని గురించి మనకెందుకయినా!” రంగరావు ఉవాచ యంత కంటే యేమీలేదు.

అటువంటిప్పుడు తప్పెవరిదని గట్టిగా చెప్పగలం? అయినంతవరకువిని విచారపడి సానుభూతి మాపడం తప్ప చేయగల్గినమేలుకూడా వాకేమీ కనిపించడం లేదు. ఒక్కటి మాత్రం తప్పగా కనిపిస్తోంది. ఏమంటే? భర్తతో సహకరించవలసిన బాధ్యత భార్యకుంది. భార్యతో అనురాగంగా బ్రతుకవలసిన బాధ్యత భర్తకుంది. యీ బాధ్యతాయుతమైన భాగాన్ని మోయడానికి వంతులు వందగోవ నుండొచ్చు. పక్షపాతం యిరువురిలోను నిండివుండి వుంటుంది. యీ కాలంలో స్త్రీ కంటే పురుషుడే అధికుడని ఒక అభిప్రాయంకూడా వుందిగా! స్త్రీకి కూడా సంపూర్ణ స్వాతంత్రం కావాలని మహిళా సంస్థలు గర్హించుతున్నాయిగా. వీటి నాధారంచేసు కొని స్వేచ్ఛాయుతంగా సోజిని ప్రవర్తించడంవల్ల మల్లిఖార్జునరావు యీ సందర్భాలలో నిరసనమాపించి, నిలిపివేయడానికి ప్రయత్నించి వుండొచ్చు. శో జిని, మల్లిఖార్జునరావు ప్రవేశపెట్టిన కట్టుబాటుకు అలవడలేక, అలనుబించి యెలాగైనా తప్పకుపోదా మవి ప్రయత్నించి వుండొచ్చు. యిటువంటి పరిస్థితుల్లో బ్రహ్మజీరావు బలం సోజినివైపు మొగ్గడం వల్ల, మల్లిఖార్జునరావు బ్రతుకు బాట ప్రక్కన తుమ్మ చెటుమొలిచి, కాలు కదిపినప్పుడల్లా తుమ్మ ముక్కు గుచ్చుకొంటున్నాయి. ఆ బాధే చివరకు ఆతనికి మిగిలింది. యీ మిగిలడంకూడా ఒక బాధే. బాధపడతామేమో అని ముందుగా జాగ్రత్తపడటం కూడా బాధే. యీ బాధకు కల్పించుకొంటే కారణాలు చాలా వుంటాయి. బాధ అనుభవించేవాడికి కొన్నాల్పిడి పాతదైవంతుంది. క్రొత్త క్రొత్తగా కొందరికి తయారవుతూ వస్తుంది. కల్పించుకొనేవారి మనస్తత్వాల్ని బట్టి వుంటుందా రూపం.

ఇంతకీ ఎంత చెప్పకున్నా మల్లిఖార్జునరావు సంసారం అనూ, అతని బ్రతుకే అనూ, మొత్తానికి

చెడిపోయినట్లేగారెళ్ళి. బాగుపడకపోతుందంటావ్. అది మనం చెప్పలేనిమాట. వ్రాహ్మకందని సమస్య. అతని జీవితం మళ్ళా చిలవల పలవలతో క్రొత్త రూపం దాల్చడం మనం చూడమేమో! ఒకశో చూస్తామేమో యెవరు చెప్పగలరు. “యీ మధ్య అతనిమీద చాలా అంభోండాలువేశారు. కాని అవన్నీ కల్పనలే అని గట్టిగా చెప్పాల్సిందే” అంటూ ప్రసాదరావు మల్లిఖార్జునరావు జీవితాన్ని సమీక్షించేటప్పటికి, బ్రహ్మజీరావే అతని బ్రతుక్కి అంతరాయం కలిగించిన వ్యక్తి అని నాకు తోచింది.

“అంతా విన్నావ్. అందరన్న మాటలుకూడా విన్నావ్. మరి సువ్యేమంటావ్ అతని జీవితంపట్ల” అని ప్రసాదరావడిగేటప్పటికి జవాబుకోసం కొంచెం మాలోచించి—

“అవును. కాళ్ళకు చెప్పులుండటం చాలా నుంచిది. మనం నడిచేదాల్లో ఒక్క ముళ్ళేగాదు, పురుగు పుట్రా, రాయి రప్పాకూడా వుండొచ్చు. యొక్కడేముంటుందో అని ముందుగా వ్రాహ్మించి, నడకసాగించగదా! కగ్గంకాలితే తాడు పామై కరిచినా కరవచ్చు. అందుకని సాధ్యమైనంతవరకు కాలు కదిపేముందు అన్నీ జాగ్రత్తగాచూసి కదుపు తుండటం నుంచినది అనుకుంటున్నాను” అన్నా.

“అవును. సువ్యు చెప్పిందికూడా సబబుగానే వుంది. కాని, అంత జాగ్రత్త ఆ సమయంలో వుండొద్దూ. ఇంతకీ అదృష్టాదృష్టసామిదవుంది యిదంతా” అన్నాడు ప్రసాదరావు.

ఇద్దరం కాల్యగట్టుమీదనుంచి లేస్తుండగానే తుమ్మల్లో ప్రాద్దుకూకబోతోంది. గోధూళివేళలో గృహోన్ముఖలమయ్యం.

# శ్రీ రామ కర్ణామృతము

(అంధానువాదము)

శ్రీ కల్లుద అహోబలరావు  
ప్రథమా శ్వాసము

శ్రీ దేవతలకల్ల - నాదిదేవుండవు  
మాదు లోకములకు ముఖ్య గురుండ  
వవనిజాతకు భర్త వాద్యుండవీవు, స  
త్య వ్రతుండవు ; శాంతి తత్పరుండవు  
కోటి చంద్రులమించు మేటికాంతినిగల్గు  
ముఖమండలుండవు ; సఖుండవీవు !  
కొస్తు భమణిలోడఁ గాంతి యుక్తుండవు  
సకలార్థ సిద్ధుల సహితుండీవు !  
పరగ, సరయా నదీతీర వాసుండగుచు  
భక్తకోటిని రక్షించు పావనుండవు ;  
అమల రఘువంశరాజుల నధికుండీవు !  
ప్రాంజలి నొనర్తురామ ! నీ పాదములకు.

౨

అప్రమేయుండవు, దశరథాత్మజుండవు  
పద్మనయనుండ వాజాను బాహు యుగ్ము  
డీవు ; సీతాపతివి ; రాక్షసేసుకుల, వి  
నాశ ! శ్రీరామ ! కొనుము నా నమస్సు.

౩

చిలునవ్వుమోమునఁ జిందులాడెడివాడు  
కరుణా సముద్రుడై గ్రాలువాడు

కర్ణ కుండలములకాంతి, మెఱయువాడు  
హరి నీల కేశంబుల మరువాడు  
చెవుల పర్యంతంబుఁ జెలుపుగన్నులవాడు  
శ్యామల వర్ణ దేహంబువాడు  
జానకీదేవిలో సరసమాడెడివాడు  
తామ్రాంబుజముల, పాదములవాడు  
వాడు మా వాడు ; శ్రీరామవల్లభుండు  
దేవతలలోన శ్రేష్ఠుడై దివ్యుడగుచు  
మాదు కోర్కెల మన్నించు మాధవుండు  
అట్టి శ్రీరాము సతతంబు నాశ్రయింతు.

౪

కౌసల్యవరపుత్ర - కాకుల్ స్థవంశ !  
భూసుత రంజనా ! భవన్త కవీర !  
నిర్మల సుమగాత్ర ! నిరుపమాకార !  
ధర్మకార్యాసక్త ! దానవనాశ  
జనముల దుష్పాప ! సంచయధ్వంస  
జనసుత శుభకర ! పనుల నొనర్చు  
నాసక్తుడై యుండు ! నభిరామ ! రామ !  
శ్రీ సఖా ! రఘుపతీ ! చిన్మయాకార !  
వందనం బొనరించి ! ప్రార్థింతు నిన్ను  
నుండరాకార ! ప్రోచుకొనవే ! మమ్ము !

(నక్షత్రము)

అటువంటిప్పుడు తప్పేసరిదని గట్టిగా చెప్పగలం! అయినంతవరకువిని విచారపడి సానుభూతి చూపడం తప్ప చేయగలిగినమేలుకూడా నాకేమీ కనిపించడం లేదు. ఒక్కటి మాత్రం తప్పగా కనిపిస్తోంది. ఏమంటే? భర్తతో సహకరించవలసిన బాధ్యత భార్యకుంది. భార్యతో అనురాగంగా బ్రతుకవలసిన బాధ్యత భర్తకుంది. యీ బాధ్యతాయుతమైన భాగాన్ని మోయడానికి వంతులు వందపోవ నుండొచ్చు. పక్షపాతం యిరువురిలోను నిండివుండి వుంటుంది. యీ కాలంలో స్త్రీ కంటే పురుషుడే అధికుడని ఒక అభిప్రాయంకూడా వుందిగా! స్త్రీకి కూడా సంపూర్ణ స్వాతంత్రం కావాలని మహిళా సంస్థలు గర్హించుతున్నాయిగా. వీటి నాధారంచేసు కొని స్వేచ్ఛాయుతంగా సహజీని ప్రవర్తించడంవల్ల మల్లిఖార్జునరావు యీ సందర్భంలో నిరసనచూపించి, నిలిపివేయడానికి ప్రయత్నించి వుండొచ్చు. శ్రీ జీని, మల్లిఖార్జునరావు ప్రవేశపెట్టిన కట్టుబాట్లకు అలవడలేక, అలనుబడించి యెల్లాగై నా తప్పుకుపోదా మని ప్రయత్నించి వుండొచ్చు. యిటువంటి పరిస్థితుల్లో బ్రహ్మజీరావు బలం సహజీనివైపు మొగ్గడం వల్ల, మల్లిఖార్జునరావు బ్రతుకు బాట ప్రక్కన తుమ్మచెటుమొలిచి, కాలు కదిపినప్పుడల్లా తుమ్మ ముక్కు గుచ్చుకొంటున్నాయి. ఆ బాధే చివరకు అతనికి మిగిలింది. యీ మిగిలడంకూడా ఒక బాధే. బాధపడతామేమో అని ముందుగా జాగ్రత్తపడటం కూడా బాధే. యీ బాధకు కల్పించుకొంటే కారణాలు చాలా వుంటాయి. బాధ అనుభవించేవాడికి కొన్నాల్టికది పాతదైపోతుంది. క్రొత్త క్రొత్తగా కొందరికి తయారవుతూ వస్తుంది. కల్పించుకొనేవారి మనస్వత్వాల్నిబట్టి వుంటుందా రూపం.

ఇంతకీ ఎంత చెప్పకున్నా మల్లిఖార్జునరావు సంసారం ఆనూ, అతని బ్రతుకే ఆనూ, మొత్తానికి

చెడిపోయినట్లేగాలేదు. బాగుపడకపోతుందంటావ్. అది మనం చెప్పలేనిమాట. వూహకందని సమస్య. అతని జీవితం మళ్ళా చిలవల పలవలతో క్రొత్త రూపం దాల్చడం మనం చూడమేమో! ఒకచో చూస్తామేమో యెవరు చెప్పగలరు. “యీ మధ్య అతనిమీద చాలా అంభోండాలుకేశారు. కాని అవన్నీ కల్పనలే అని గట్టిగా చెప్పాల్సిందే” అంటూ ప్రసాదరావు మల్లిఖార్జునరావు జీవితాన్ని సమీక్షించేటప్పటికి, బ్రహ్మజీరావే అతని బ్రతుక్కి అంతరాయం కలిగించిన వ్యక్తి అని నాకు తోచింది.

“అంతా విన్నావ్. అందరన్న మాటలుకూడా విన్నావ్. మరి సుజ్యేసుంటావ్ అతని జీవితంపట్ల” అని ప్రసాదరావడిగే బప్పటికి జవాబుకోసం కొంచె మాలోచించి—

“అవును. కాళ్ళకు చెప్పులుండటం చాలా మంచిది. మనం నడిచేదాల్లో ఒక్క ముక్లేగాదు, పురుగు పుట్రా, రాయి రప్పాకూడా వుండొచ్చు. యొక్కడేముంటుందో అని ముందుగా వూహించి, నడక సాగించంగదా! కగ్గంకాలితే తాడు పామై కరిచినా కరవచ్చు. అందుకని సాధ్యమైనంతవరకు కాలు కదిపేముందు అన్నీ జాగ్రత్తగాచూసి కదుపు తుండటం మంచిదని అనుకుంటున్నాను” అన్నా.

“అవును. సువ్వు చెప్పిందికూడా సబబుగానే వుంది. కాని, అంత జాగ్రత్త ఆ సమయంలో వుండొద్దా. ఇంతకీ అదృష్టాదృష్టాలమీదవుంది యిదంతా” అన్నాడు ప్రసాదరావు.

ఇద్దరం కాల్యగట్టుమీదనుంచి లేస్తుండగానే తుమ్మల్లో ప్రాద్దుకూకబోతోంది. గోధూళివేళలో గృహోన్ముఖలమయ్యాం.



# బాబు

“శక్తి”

“సంజచీకట్లు అలమకుంటున్నవి. ఆపులు ‘అంబా’ అని అరుస్తూ, యిళ్లకు తిరిగి వస్తున్నవి. వాటి గట్టల తాకిడికి లేగిన ఎట్టిటిదుమ్ము, పరిసరాల్ని మరీ ఎటువుగా చేస్తున్నవి. పిట్టలు అరుస్తూ; తమ, తమ గూండ్లను జేరుకుంటున్నవి. గుడిగంటలు అస్పృహగా వినబడుతున్నవి. పెద్దగా ధ్వనిచేస్తూ; వంకెన మీదుగా, రైలు వెళ్ళిపోయింది. ప్రక్క యింట్లోంచి జోలపాట సన్నగా వినబడుతున్నది. మల్లెపూలు తమ మగంధాన్ని గాలిలో వ్యాపింపచేసి, పరిసరాల్ని మల్లెక్కిస్తున్నాయి.

‘బాబు’ అలా కూన్యంతాకి చూస్తూ; చాలా సేపటినుంచీ; మల్లెతీగ ప్రక్కగానున్న, అరుగుమీద కూర్చునివున్నాడు. అతని చిన్నారి కళ్ళనిండా నీరు తోణికిసలాడుతుంది. ఆ చిన్నారి పాలబుగ్గల మీదుగా, ఒక్కొక్క కన్నీటి బొట్టు జారి; చొక్కామీదపడి; యింకిపోతున్నది. బాబు ఆ కన్నీటిని చొక్కాలో తుడుచుకోవడా తుడుచు కోవటంలేదు. అతనివైపుచూచి ఏమీ అర్థంగాక వెళ్ళ బోయి, మల్లె అక్కడే కూర్చుండిపోయింది తెల్ల పిల్లి పిల్ల. జుట్టులేగి నుదుటిమీదపడి; ఆ లేత వదనానికి క్రొత్తకోధ కూచుస్తుంది.

ఇంతలో బాబును వెదుకుతూ కారద అటు వైపుగా వచ్చింది. వెనుకనుంచి బాబునుచూచి దగ్గరగావస్తూ “బాబూ! యిక్కడ చీకట్లో కూర్చున్నావా? లోకంలోకి వెళ్దాంరా” అని బాబు బుజం మీద చెయ్యివేసి, ముఖాన్ని తనవైపు త్రిప్పుకొని కన్నీటి తడిమిచూచి; “ఏడుస్తున్నావా బాబూ?” అని అడిగింది. “వది నా” అని బావురుసున్నాడు బాబు. బాబును హృదయానికి హత్తుకుంటూ “ఏడవకు బాబూ! రా! భోంచేస్తువుగాని” అని బాబును ఎత్తుకొని యింట్లోకి తీసుకువెళ్ళి పీటమీద కూర్చోబెట్టి; అన్నంకలిపి అతనినుండుపెట్టి తీసుకుని కారద దొడ్లోకి వెళ్ళింది.

మళ్ళీ 5 నిమిషాలకు లోపలికి వచ్చింది కారద. బాబు అలానే ఏడుస్తూ కూర్చుని వున్నాడు. “తొందరగా తీసు బాబూ! మళ్ళీ మీ అన్నయ్య వస్తారు” అని హెచ్చరించింది. బాబు తలెత్తి, ఆమె ముఖంలోకి చూచాడు. ఆ విచారపదనాన్ని చూచేటప్పటికి, కారదకుకూడా దుఃఖం అగలేదు. కానీ ఆమె ఎలాగో ఆపుకొని, బాబు ప్రక్కన కూర్చుని; ఆమె ఒక్కొక్క ముద్ద బాబు నోట్లోపెట్టి తినిపించింది. తగ్వాత పక్కవేసి బాబును పడుకోబెట్టి ఆమె వెళ్ళబోయింది. బాబు ఆమె చెయ్యిపట్టుకొని, “వది నా నాకు భయంగావుంది. నీవుకూడా వుండవు” అని దీనంగా అడిగాడు. కారద అతని ప్రక్క; బాబుమీద చెయ్యివేసి, చిచ్చికొట్టా కూర్చుంది. బాబు కాన్సేపటికల్లా నిద్రపోయాడు.

కారద కక్కిడినుంచి, వెళ్ళబుద్ధిపుట్టలేదు. దీపం సన్నగా వెలుగుతుంది. దాని చుట్టూ రెండు పురుగులు ఎగురుతున్నాయి. కారదకు గడచిన రోజులన్నీ గుర్తుకు వస్తున్నవి.

కారద కాపురానికి రాకముందే, ఆమె మునుగారు మరణించారు. అప్పటికి బాబు రెండేండ్లవాడు. అప్పటినుంచీ ఆమె భర్త రఘు కుటుంబ వ్యవహారాలు చూస్తూ వచ్చాడు. ఆమె అత్త ‘నుండరమ్మ’ వల్లి అమాయకురాలు. ఆమె కారద కాపరానికొచ్చిన క్రొత్తలో ఏపనీ చేయనీక, తనే అన్ని పనులూ చేసేది. కానీ కారద తనకూడా కొన్ని కొన్ని పనులలో ఆత్మగాణి తోడ్పడుతుండేది. కారద కప్పుడు తనంత అదృష్టవంతురాలెవ్వరాలెరనే భావనవచ్చేది. ఏమంటే, అనుకూలుడైన భర్త, కష్టముఖా లెగిన అత్త. తక్కిన విషయాలలో ఏమీ లోటులేదు. కాలం హాయిగా, ముఖంగా గడిచి పోతున్నది. 15 రోజుల క్రితం నుండరమ్మ డిబ్బస వ్యాధితో మరణించింది. చనిపోయేనుండు “బాబును

జాగ్రత్తగా చూడమని మరీ, మరీ చెప్తూ ; తనచేత ఒట్టు వేసుంచుకొని" తృప్తిగా కళ్లు మూసింది.

కానీ బాబు వాళ్ళమ్మతోసం ఒకటే ఏడుపు. మొదట్లో "ఆమె ఎక్కడికో వెళ్లిందని, మళ్ళీ వస్తుందని" కారద బాబుకు చెప్పింది. బాబు 4 రోజులు పూరుకున్నాడు తర్వాత మళ్ళీ మొదలెట్టాడు ఏడుపు. ఇక గత్యంతరంలేక "వాళ్ళమ్మను ఒక భూతం ఆకాశంలోకి ఎత్తుకుపోయిందనీ, బాబు కనుక ఏడిస్తే బాబును ఆ భూతం కొడుతుందని" భయ పెట్టింది కారద. కానీ బాబు ఏడుపు మానలేదు. రఘు కి రోజులక్రితం విసుగెత్తి; "బాబు కనుక ఏడిస్తే కొట్టానని" గట్టిగా మందలించాడు. అప్పట్నుంచి బాబు పెరట్లో మల్లెతీగప్రక్క ఆరుగుమీద కూర్చుని; ఆకాశంలోకి చూస్తూ తనలో తాను ఏడుస్తుండేవాడు.

ఆమె ఆలోచనలకు అంతరాయంగా రఘు వచ్చాడు. అతనికి భోజనంపెట్టి; తను భోజనం చేసి; బాబు దగ్గరకి వచ్చింది. అమాయకంగా నిద్ర పోతున్నాడు బాబు. దుప్పటికప్పి ఆమె వెళ్ళి పోయింది.

ఆ మర్నాడు బాబుకు జ్వరం వచ్చింది. ఆ సంగతి కారద రఘుకు చెప్పింది. ఏమీ అందోళన కనబరచకుండా; "అదే పోతుందిలే! ఆచార్యులి గారిదగ్గరంచి, ఏవన్నా మాత్రం తెస్తానులే" అన్నాడు. ఆ రోజు తొందరగా పనులన్నీ ముగించు కొని; బాబు దగ్గర కూర్చుని విసురుతుంది. బాబు "అమ్మా! అమ్మా" అంటూ ఒకటే ఏడుస్తున్నాడు. ఆ రోజు సాయంత్రం రఘు ఏవో మాత్రం తెచ్చివేసాడు. దీపాలవేళకి బాబు ఒళ్లు వేడి కొద్దిగా తగ్గింది.

ఆ రోజుకూడా రఘు బలవంతమీద బాబును మేదమీద ప్రక్కగదిలోనే పడుకోబెట్టింది.

ఆ రాత్రి బాబుకు భయంకరమైన కల వచ్చింది. ఆ కలలో బాబుకు వాళ్ళమ్మ కనిపించింది. బాబును

దగ్గరకు రమ్మని చేతులు చాచింది. బాబు ఎంతో సంతోషంతో అమ్మ దగ్గరకు పరుగెత్తుకుంటూ వెళ్తున్నాడు. ఇంతలో వాళ్ళమ్మను ఏదో పొగ ఆవరించింది. బాబు ఒక్క క్షణం ఆగిపోయాడు. పొగ పోయింది. బాబు మళ్ళీ పరుగుతీసాడు. కానీ ఎవరో పెద్దతల; పొడుగు చేతులు; కాళ్లు; 4 గుమ్మడి కాయలంతపొట్ట; నారింజకాయలంత రెండు ఎట్టి కిళ్ళూ కలిగిన ఒకడు; భూతం కాబోలు అమ్మను గట్టిగా పట్టుకున్నాడు. అమ్మ కెవ్వన కేకవేసింది బాబు ఇంకా తొందరగా పరుగెత్తటం మొదలు పెట్టాడు. కాని భూతం వాళ్ళమ్మను దూర దూరంగా తీసుకు వెళ్తున్నాడు. కాస్తేపటికల్లా వాళ్ళిద్దరూ కనబడకుండా మాయమైపోయారు.

కెవ్వన కేకవేసి బాబు లేచాడు. చుట్టూ చీకటి. "వదినా" అని పిలిచాడు. జవాబులేదు. బాబుకు ఏడుపు వచ్చింది. ఇంతలో బాబుకు దాహమేసింది. నెమ్మదిగా పక్కమీదనుంచిలేచి, చీకట్లో తడుముకుంటూలేచి, ఎలాగో తంటాలుపడి బయటకు వచ్చాడు. అక్కడకూడా చీకటే! అలాగే తడుముకుంటూ ముందుకు వెళ్తున్నాడు. హఠాత్తుగా కాలు జారింది. "వదినా" అని అరచి ముందుకు మెట్ల మీదుగా దొరికిపోయాడు బాబు.

బాబు కేకకు కారద వులిక్కిపడిలేచి లైటు తీసుకొని తలుపుతీసి బాబు గదిలోకి వెళ్లింది. అక్కడ పక్క భాళీగావుంది. 'బాబూ' అని పిలుస్తూ గాభరాగా బైటకువచ్చి మెట్లమీదనుంచి క్రిందకు చూచింది. మెట్లక్రింద బాబు నెత్తురు నడుగులూ పడివుండటం ఆమెకు కనిపించింది. "ఏమండీ" అని గట్టిగా రఘును పిలిచి తడబడ్తున్న కాళ్ళతో మెట్లు దిగి బాబు దగ్గరకు వెళ్లింది. బాబు అప్పటికే వాళ్ళమ్మను చేరుకున్నాడు.

రఘు కారద కేకకులేచి ఆవులిస్తూ "కారదా" అని పిలుస్తూ బైటకువచ్చి మెట్లక్రింద "బాబుమీద పడి కారద ఏడవటంచూచి" నిశ్చేష్టడైపోయాడు రఘు

(88 వేజీ తరువాయి)

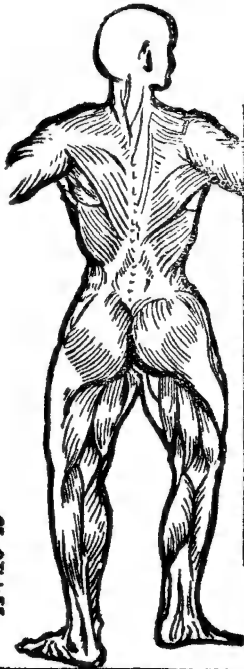
రామం “ఏదీ! యిలాతే” అని రిజి  
ప్టరుచూసి “ఓరీ శుంఠాయి! ప్యాసయా  
డుట పాసు. ఎక్కడ ప్యాసయావురా!  
బాగా చూశావా రిజిప్టరు” అన్నాడు.  
నేను విస్తుపోయాను. “అయితే మరి  
యానివర్సిటీ నుండి వచ్చిన లెటరు”  
అన్నాను ఆవేశంతో.

“అది డాక్టరు దగ్గటనే! వుండి  
పోయింది” అన్నాను సంధిగ్ధావస్థలోపడి.

“బలేకోశారా నీకు మంచి తేతసార  
కాయలు” అని రామం వెళ్ళాడు  
సవ్వతూ.

తర్వాత తెలిసింది, ఆ రోజు డాక్టరు  
నా ఆరోగ్యంకోసం అలా నాటకం చేసి

“ఏదీ! లెటరు” అన్నాడు రామం. డని. శలవ్.



## కండరముల నొప్పియా?

# నోపెయిన్

నొప్పిని త్వరలో తగ్గించును

నీలవేయిబడి పరిశుభ్రమైన  
గొట్టములలో లభించును

కలకత్తె కెమికల్ వారుచేసినది

“ఫాత్ ఇండియా అఫీసు :5/149, బ్రాడ్వే, మద్రాసు 1.”

# ఊరి పంపు ముచ్చటలు

శ్రీ ఇనుకపల్లి డాక్టర్ గామూరి



అనగా అనగా ఒకమంచి నీళ్ళ పంపు.  
ఆ పంపులోనుంచి మంచి నీళ్లు వస్తాయి.  
పంపుక్రింద ఒకగట్టు.  
ఆ గట్టుకు అన్ని పక్కలా ఖాళీ బిందెలు.  
ఒక్కొక్కచోట ఒకదానిమీద ఒకటి చొప్పున  
వుంటాయి.  
ఆ రోజు నీళ్లు విడిచిపెట్టటం ఆలస్యమయింది.  
బిందెల్ని వదిలిపెట్టి మళ్ళీ వద్దామని మహిళలంతా  
నీడలాకిచేరారు.

నీళ్లు వస్తున్నాయి-  
అడవాళ్లు పరుగెత్తుకు వస్తున్నారు  
'ఏయ్, ఎవరు నవ్వు కళ్లు కనపడటంలా...'  
'కనపడుతుంటే ఎవరు నవ్వు అని ఎందుకు  
అడుగుతారు...'

జవాబు కొంచెం ఆలస్యంగా వస్తుంది.  
'నాకు కనపడుతునే వున్నాయి ... నాకేం కళ్లు  
పోలా నీకు మాదిరి మంచి నీళ్లు తాగే బిందెని  
తన్నుకుంటూ పోవటానికి...'

'నీ బిందెని నాకేం తెలుసు...'  
'యింకోళ్ళ దయలే తంతావా...'  
'అది యింకోళ్లు అడగాలనిన ప్రశ్న...'

కొంచెం విరామం - బిందెల చప్పుడు, గాజుల  
ప్పుడు అంతకుంటే బిగ్గరగా వినపడుతుంది.

'బిందె నిండకుండానే లాగేస్తున్నావే, యిదేం  
సర్కారీ సామ్యవాని నీ తాత సామ్యను  
కున్నావా...'

'తా తాత సామ్యుంటే యిక్కడికెండుకొస్తాను,  
తేరగా వచ్చిందిగదా అని బిందె నిండిపోయి  
పోరిపోతున్నా చూస్తూ వూరుకోమంటావా...'

'బోడి పెత్తనం...'  
'ఎవరు బోడో అందరికీ తెలుసు...'

బిందె ఖంగుమని పైకిలేచినప్పుడు, చతుష్కుమని  
నీళ్లుగచ్చుమీదపడ్డ కబ్బెం.

'అవిడ తర్వాత నేనూ వచ్చింది, మెనగ తెలాగా  
బిందె పెట్టేస్తున్నావే, తీనేయ్ అక్కడినుంచి...'

'ఒకసారి పెట్టిన తర్వాత తీయ్యటానికి నేనేం  
అవిడలాంటి మనిషినిగాను - తెలుసునా...'

'ఒకమ్మా ... నీ లాంటివాళ్లని చాలామందిని  
మాకాను...బిందె పెట్టునేనూ చూస్తానుగా...'

'దాన్ని పట్టుకోనియ్యకే, పక్కన మొగాళ్లు  
నవ్వుతున్నాకు...'

'వీళ్ల జిమ్మలుగ, ఎప్పుడు మానినా నీడలో నిలబడి  
వెధవ నవ్వులే, కొంపకి తగులడరాదూ...'

'బిగ్గరగా అనమోక తగాదాకి వస్తారు...'

'పంపు నీళ్లు అట్లా వట్టినే కారిపోతుంటే ఎవరో  
వకరు పట్టుకోరాదుట్రా...'

'మడిగట్టుకున్నావేవ్, మీద నీళ్లుపడితే మీదపడి  
నలిచేసి మళ్లా మడిగట్టుకుంటా ఏమను  
కున్నారో...'

♦ ♦ ♦  
'ఏమత్తే, మీ అమ్మాయికి మనువు కుదిరిందా...'  
'ఈ చచ్చినాళ్లకి కట్నాలు కావాలిగదా, ఏడ  
నుంచి తెచ్చిపోనీది...'

'మరీ చోద్యం...కట్నం తీసుకుంటే ఏంకప్పుమ్మా  
... పెళ్లాన్ని పిల్లల్ని చచ్చేటంతవరకూ పోషించ  
టంలా...'

‘నీకు మొగపెట్టలేకపోతు ఒక్క ఆడపిల్ల  
యినావుంటే తెలిసేది, నీకులు చెప్పటానికే...’  
‘మాటలు తిన్నగా రానివ్వమోయి...మాలావు  
సాగతీస్తున్నావే...సాగతీయటం అవీ, ఊ...’  
‘అక్కడ ఆకుండవరే పెట్టింది, అయ్యో నా  
మతిపోనూ, రావద్దనుకుంటూనే యిక్కడికియదా  
తాను. అనుకున్నంతా అవుతునే వుంటుంది...’

‘బామ్మగారు ... నాడేనండి...’  
‘మాలపుటకపుట్టావు ... సిగ్గులేదులే మడి !  
గట్టుకువస్తే అక్కడ పెటలావులే...ఆ...’  
‘బిగ్గరగా అనకండి మామ్మగారు, ఈ రోజుల్లో  
అంటే జైల్లో పెటతారు...’

‘అయ్యో దేవుడా, ఎంత అదురుపాటుకాలం  
వచ్చిందిరా నాయనా...’

గట్టుమీద పంపులోనుంచి నీళ్లురావటం అగి  
పోయినాయి. పంపు అందరిచేతిలోపడి అటూ  
యిటూ వూగింది.

ఇంకా నిండని కుండలు ఖాళీగానేవున్నాయి.  
పంపు నీళ్లు రాకపోయినా నిలబడేవుంది. నీళ్లు  
రావటంవలన పంపు నిలబడిందనుకున్నవాళ్లు వాళ్లే  
చేకాళ్లని ముక్కుమీది నేలేనుకున్నారు.

“ఒరే భద్రీ ! నేను చెప్పిన నోట్సు  
వ్రాసుకున్న పుస్తకం తీసికొనిరా”

“అదేమిటిసార్ ! - మీరు ఏరోజు  
నోట్సు ఆరోజు చదివి పారెయ్య  
మన్నాడుగా” అల్లంకి శెల్లాయ్

“రాత్రి అంతా మా అమ్మ, నాన్న  
కలలో కనుపించారండీ-ఎలాగున్నారో  
ఏమో పాపం ! ఒకమారు వెళ్లిచూచి  
రావాలనియుంది”

“రాత్రి అంతా వాళ్లను చూచావు  
కదా చాలదూ !”

తల్లి కుమార్తెతో “నీతా! ఆముదం  
త్రాగుతావా ! లేక చంపెయ్య  
మన్నావా” అని బెదిరించింది.

“నేనెలాగూ చావబోతున్నాను  
కదా!-యింక ఆముదమెందుకమ్మా !”  
యం. వి. రమణమ్మ.

## ఏ జంట్లు కా వాలి !

రాజమహేంద్రవరం, హైదరాబాద్, సికిందరాబాద్, ఒంగోలు, కడప,  
తిరుపతి — యింకా యితర ప్రదేశాలలో మాపత్రికలు అమ్మబడని  
చోట్లలో తమ స్వంత బాధ్యతపై అమ్ముటకు - ఏజంట్లుగా సున్నవారికి  
రూ. 100/-కు రూ. 20/-లు. కమిషను, ఒక శ్రీకాపీ యివ్వబడును.  
అడ్వర్టైజుమెంటులను కాన్వన్ చేయవారికి మంచి కమిషను సదుపాయముల నివ్వగలము.

వివరములకు :

గృహలక్ష్మీ కార్యాలయం  
రాయపేట, చంద్రాను-14



# ఇండియా గత సంవత్సరంలో సాధించిన అభివృద్ధి



ఇండియా ప్రభుత్వం గత సంవత్సరంలో స్వదేశంలోనేమి, విదేశాంగ విధానంలో నేమి సాధించిన విషయాలను ఈ 6-వ టెబిల్లిక్ డినోత్సవ సందర్భాన మనం సగర్వంగా సమీక్షించుకోవచ్చును.

అంతర్జాతీయ రంగంలో ఇండియా చేసిన కృషివల్ల వైమనస్య వైరస్యాల చాలవరకు తగ్గిపోయాయి. అనేక దేశాల ప్రభుత్వాలు పంచశీలను అమోదించాయి. ఈ విధంగా ప్రపంచ దృష్టిలో ఇండియా పేరు ప్రతిష్టలు యినుమడించాయి.

అంతేకాకుండా ఇండియా ఆర్థికవ్యవస్థ కూడా గత సంవత్సరం అపారంగా అభివృద్ధిచెందింది. అనేక విషయాలలో ఇండియా స్వయంపోషకత్వాన్ని సాధించింది. ఇంజనీరింగు పరిశ్రమ దినదినాభివృద్ధి చెందుతూ వచ్చింది. భారీపరిశ్రమల విషయంలో స్వయం పోషకత్వం సాధనకై కృషిజరుగుతోంది. ఇండియాలో ఇప్పుడు రైలు ఇంజన్లు, నౌకలు, మోటార్లు, సైకిళ్లు, కుట్టు యంత్రాలు, యంత్రపరికరాలు మొదలైనవి ఉత్పత్తిచేయబడుతున్నాయి. ప్రభుత్వం స్వయంగా రైలు ఇంజన్లు, ఎరువులు, యంత్రపరికరాలు మొదలైన వస్తువుల ఉత్పత్తిని ప్రారంభించడమేకాకుండా ప్రైవేటు రంగంలోకూడా

పరిశ్రమలను అభివృద్ధికి దోహదంచేసింది. పెరంబూరులోని ఇంటెగ్రల్ రైలుపెట్టెల ఫ్యాక్టరీ, బెంగళూరులోని హిందూస్థాన్ యంత్రపరికరాల ఫ్యాక్టరీలు ఇండియా ప్రభుత్వం పారిశ్రామిక రంగంలో చేస్తున్న కృషికి నిదర్శనాలు. చార్జీలో, దూర్గా పూర్, భిలాయ్ లలో పిఉక్కు కార్ఖానాలను నెలకొల్పడానికి పథకాలు వేయబడ్డాయి.

ప్రభుత్వ పరిశ్రమలు శీఘ్రంగా అభివృద్ధి చెందుతున్నాయి. చిత్తరంజను రైలు ఇంజను యంత్రాగారంలో ఏడాదికి 120 రైలు ఇంజన్లు ఉత్పత్తిచేయాలని ఉద్దేశించబడింది. ఇప్పుడు ఈ ఫ్యాక్టరీ ఈ లక్ష్యాన్ని అధిగమించింది. ఇదే విధంగా సింధ్రి ఎరువుల ఫ్యాక్టరీలోకూడా ఉత్పత్తి అభివృద్ధి అయింది. కుటీర పరిశ్రమల నిర్మాణం విషయంలో సైతం ప్రభుత్వం ఎంతో శ్రద్ధవహించి వాటి అభివృద్ధిని మిత్రం కృషిచేస్తోంది.

ఆహారం, వ్యవసాయం

గడచిన కొలది సంవత్సరాలలో ఆహార వ్యవసాయపరిస్థితి ఎంతో అభివృద్ధి అయింది. 1955-56-వ సంవత్సరంనాటికి సాధించవలసిన లక్ష్యాన్ని ప్రణాళిక తృతీయ సంవత్సరంలోనే సాధించడమైంది. 1949-50-లో 5 కోట్ల టన్నుల ఆహార ధాన్యాలు ఉత్పత్తికాగా, 1954-55-లో

6 కోట్ల 53 లక్షల ధాన్యాలు ఉత్పత్తి అయ్యాయి. అంటే 1954-55 నాటికి నిర్ణయించిన లక్ష్యంకంటే 42 లక్షల టన్నులు అధికంగా ఉత్పత్తిచేయబడింది. యిక పంచదార ఉత్పత్తి 16 లక్షల టన్నుల అపూర్వ ప్రమాణాన్ని అందుకొన్నది. ఎన్నో బంజరు భూములను సాగులోకి తేవడమైంది. ప్రశస్తమైన వ్యవసాయ విధానాలు అమలుజరుగుబడ్డాయి. యంత్రాలు, ఎరువులు, మేలిరకం విత్తనాలు ఉపయోగించబడుతున్నాయి. పెద్దరకం ప్రాజెక్టులు, చిన్నరకం ప్రాజెక్టులు ఎన్నో అమలు జరుపబడుతున్నాయి. 1955-లో అనేక ముఖ్యమైన భూమి సంస్కరణలను ప్రవేశపెట్టారు.

విద్యుత్తు, సాగు పాకర్యాలు

1955-లో అనేక బహుళార్థసాధకమైన ప్రాజెక్టులు వరద నివారణ ప్రాజెక్టులు ప్రారంభించబడ్డాయి. కోసీప్రాజెక్టు, నాగార్జున సాగర్ ప్రాజెక్టు యందుకు ఉదాహరణలు. కోసీప్రాజెక్టు ఎంతో ముఖ్యమైన వరద నివారణ ప్రాజెక్టు. ఈ ప్రాజెక్టు నిర్మాణంలో ప్రజల సహకారం విరివిగా లభించింది. ఈ సంవత్సరంలోనే గంగువాల్ విద్యుత్తు తుత్పాదన యంత్రాగారం నిర్మాణం పూర్తిచేయబడింది. భక్తా ఆనకట్ట స్థలం వద్ద ప్రధాన మంత్రి భక్తా సంగల్ ప్రాజెక్టుకు ప్రారంభోత్సవం జరిపారు. దామోదరలోయలో కోసార్ ఆనకట్ట, దుర్గా

పూర్ ఆనకట్టలు తెరువబడ్డాయి.

సాంఘిక సంక్షేమం

వీటన్నిటితోడు గత సంవత్సరంలో ఆరోగ్య విద్యాభివృద్ధి పథకాలు అనేకం నిర్వహించబడ్డాయి. సాంఘిక సంక్షేమ పథకాలవల్ల గ్రామ ప్రాంతాలలో అపూర్వమైన అభ్యుదయం కలిగింది. సమాజాభివృద్ధి కార్యక్రమాలు చిన్న గ్రామాలకు విస్తరింపజేయబడ్డాయి. గ్రామాభివృద్ధి కార్యక్రమాల నిర్వహణలో ప్రజలు స్వచ్ఛందంగా ఎంతో స్నేహ సహాయాలు చేస్తూవచ్చారు. ఆర్థికాభివృద్ధితోపాటు సాంస్కృతిక వికాసం కూడా కానవస్తోంది. అనేక విదేశాలకు సాంస్కృతిక ప్రాతినిధి వర్గాలను పంపడం వల్లనూ, అనేక విదేశాలనుంచి సాంస్కృతిక ప్రాతినిధి వర్గాలు స్వదేశానికి రావడము వల్లనూ, ఇండియాకు విదేశాలకు మధ్య సాంస్కృతిక సంబంధాలు అపారంగా అభివృద్ధిచెందాయి. సంగీత నృత్య నాటక రంగాలలో బహుమతులు పోటీలు ఏర్పాటుచేయడంవల్ల కళలు అభివృద్ధిచెందాయి. జానపద సంగీతాలు, నృత్యాలు జనాదరణపొంది తిరిగి మనస్థానాన్ని ఆలంకరించాయి.

ప్రథమ పంచవర్ష ప్రణాళిక ముగియవస్తున్న ఈ తరుణంలో భావిభారత సాధన నిర్మాణానికి పునాదులు వేయడం పూర్తి అయిందనే చెప్పవచ్చును.

# పల్నాటి వీర చరిత్ర

శ్రీ శేషమర్ల కామేశ్వరరావు

(గతసంచిక తరువాయి)

ఈ కథలో మహా భారతంయొక్క అనుకరణలు కొన్ని ఉన్నాయి. ధర్మరాజు దుర్యోధనుడితో జూదమాడి ఓడిపోయి అరణ్యాల పాలయ్యేడు. అతే మలిదేవరాజు నలగామరాజుతో కొడి పంచెములాడి ఓడిపోయి, వనవాసంచేసేడు. వనవాసం నుండి తిరిగివచ్చిన తర్వాత ధర్మరాజుకి దుర్యోధనుడు అర్ధరాజ్యమియినట్లే, మలిదేవరాజుకి నలగామరాజుకూడ రాజ్యమియలేడు. అట్టి సమాన ఘట్టాలవల్ల ఈ కథకి పల్నాటి భారతం అని, బ్రహ్మనాయుడికి పలనాటి కృష్ణుడని పేర్లు వచ్చాయి.

## కథా విశేషాలు

శ్రీనాథుడు పల్నాటి వీరచరిత్రను చక్కని కథాఖండంగా సృష్టించడముకొన్నాడు. అతను వీరరసమున్న భాగాన్ని మట్టుకే ఎత్తుకొన్నాడు. యదాస్థానాలను వర్ణించడమేకాకుండా, రసోత్పత్తికి గాను కొన్ని విచిత్రాలనుగూడ కల్పించేడు.

జంగంకథ లన్నిటిలోను వీరరసం ప్రధానమని భావించవచ్చు. ఈ గ్రంథంలో అది మొదటినుండి చివరదాకా ఉంది. అలరాజు మరణాన్ని తడుముతు కథ ప్రారంభమయింది. రాయబారాలకు వచ్చిన వారు కొర్యాదులను వర్ణించేరు. సభలలోని యేదో ప్రసంగాలు ఉత్తేజకరింగా ఉన్నాయి. విలాపిం రస కుమారుడికి, వీరదీపన 'సురనాథు విభవంబు' ఇత్యాది చరణాలు అద్భుతంగా ఉన్నాయి. ఎక్కడ మానినా వీరుల ఘనతే! సంధికార్యానికి వెళ్లిన భట్టపేరు రణభట్టు. మాంచాల తన అత్తతో, 'బాలచంద్రుణ్ణి యుద్ధానికి పంపించు' అను మాట నిద్రుత్తులాగు పనిచేసింది.

వీరరసానికితోడు భయనకరసం, భేతాకుడులు వర్ణించబడ్డారు. కన్నమనీడు ఎరుకలసానితో వాదించేడు. అట్లే రణరంగంలో బ్రహ్మనాయుడు నిల్చుని దేవుణ్ణి ప్రార్థించి వరం కోరిపించేడు. కథ ముగిసేటప్పుడుకూడ భేతాకుడులు భయంకరంగా వర్ణించబడ్డారు.

కథ నిండుగా చక్కతైన ఘట్టాలన్నీ ఉన్నాయి. కన్నమదాను, గండుకన్నమనీడు, బాలచంద్రుడు, రేఖాంబి, విఠంబి ఘట్టాలు ఇత్యాదులు కథను ఆకర్షవంతంగా చేస్తున్నాయి.

బాలచంద్రుడు మాంచాలను కలుసుకొన్న ఘట్టం తెలుగువాఙ్మయంలో అద్భుతమైనది. అనపోతు ఉపాఖ్యానం ఈ గ్రంథానికి మెరుగు తెలుగుంది.

ఈ కావ్యంలో హాస్యరసం చిత్రంగా ప్రతేక పెట్టబడింది. మాంచాల బాలచంద్రుడి రూపం ఎరగదు. అతను, తమ్ములతోకూడ వచ్చేడు. బాలచంద్రుడు, అనపోతు కూర్చుని ఉండగా మాంచాల తన భర్త అనుకొని అనపోతు కాళ్ళ కడగబోయింది. ఆమె తడబాటును అనుపోతు హాస్యంతో సవరించేడు.

దీనిలో చక్కనివ రసాలు, సంభాషనలున్నాయి. మాంచాల ఆకారాన్ని వర్ణించడానికి ఘమారు సూర చరణాలు పట్టింది. ఆమె చక్కదనాన్ని అద్భుతంగా రెండే మాటలలో ఇట్లు చెప్పేడు.

భూదేవి తన రూపు పాలితినిచేసి

బాలుని భ్రమియింప బంపెనో యనగ

(73)

మాలోకవి ఇంగ్లీషులో హాలెన్ పౌండర్యాన్ని వర్ణిస్తూ "వేయిపదవలమీద యుద్ధానికి రప్పించిన ముఖం ఇదా!" అన్నాడు. ఇట్టి వాక్యాలు ఉదాత్త కవిత్వానికి నిదర్శనాలు.

రేఖాంబ, మాంచాల కిచ్చిన ఉపదేశం (76) షేక్స్పియరు మహాకవి వ్రాతలతో కులతూగుతూంది. సలగామరాజాకి భట్టుచెప్పిన నీతి విశేషాలు చాలా గాగున్నాయి (19-21).

అద్భుతం, సంగీతం, నృత్యం, రాజసభ, వైశ్యం మొదలైన వర్ణనలు బోలెడున్నాయి. మాంచాల కాలచంద్రుల ఘట్టులోని సంభాషణలు చాలా చక్కగా ఉన్నాయి.

ఈ కవి ఆంధ్రవాఙ్మయానికి కొన్ని కొత్త పాత్రలను అందించేడు. వాటిలో నాయకురాలైన నాగమ్మ ఒకరై. ఈమె సాహసం మెచ్చుకోదగి ఉంది. కానీ ఆమె దుర్మార్గపుబుడివల మహా భారతంతో కనుసరిగానూ తన రాజును నాశనంచేసుకొంది. కాలచంద్రుడు, బ్రహ్మనాయుడు, ఆన పోతు, మాంచాల మొదలైన పాత్రలు ఆంధ్ర వాఙ్మయకాళంలో తారలు.

### కై లి మొ ద లై న వి

ఈ కథ అభ్యుదయ గ్రాంథిక భాషలో మంజరీ ద్విపదలో రచించబడింది. వీరరాజానికి కాచరణం తోనే మాటలు తెలిపాతాయి. రెండో చరణానికి పాకపు. ఆనగా Run on lines లేవని చెప్పవచ్చు. ఇట్లుండడం వల్ల పాడుకోడానికి సుళువుగాను, వినడానికి హాయిగాను ఉంది.

కొన్ని కొన్ని చోట్ల సంస్కృతపదాలు విస్తారంగా ఉన్నాయి. కానీ అది పథానంగా రాజుల విరుదులకు సంబంధించినవి. చిన్నరాజులకు విరుదులు పెద్దవికదా! దీనితోని తెలుగు సుళుగావు బోధపడుతుంది.

మహా విమర్శకులైన టేకుమళ్ల ఆచ్యుతరావుగారు శ్రీనాథుని కవితనుగురించి "ఈతనిది ఎప్పుడును ఉపన్యాస కైలి. కున్నిత భావాలను చిత్రించలేడనియే చెప్పవచ్చును" అనేవారు. ఆ వాక్యాలు ఆతని ప్రబంధాలనుగురించి మాత్రమే. ఈ జంగం కథలో వేరుగా ఉం. కున్నిత భావాలు, స్పందనలు వర్ణించబడ్డాయి.

ఈ కావ్యంలో ఆనేక అనుభవోక్తులు (Aphonisms) కనబడతాయి. వచ్చుకి —

శూరుని తల్లికి సుఖమేమిలేదు (59)

శస్త్రధారులకెల్ల సమరంబుకూడు (61)

సామ్రాజ్య తరులెండి చచ్చెదనువుడు

శ్రీ వీర రక్తంబు చిగిరింపజేయు.

రాజసేవకులకు రణమే సుఖంబు.

సాహసల్ మూర్ఖులు సఖయలెల్లెర.

మాటమంచిది కాని మనసుకత్తెరయె.

మొదలైనవి చాలా కనబడతాయి.

ఆ కాలంలో ఎడకు పెట్టేపేళ్లు (7) వర్ణించబడ్డాయి. అప్పటి చిత్రకళ కొంతచెప్పబడింది—

శ్రీ రామ కథలును, శ్రీ కృష్ణకథలు

పన్నుగా వ్రాసిన పటముల బెచ్చి

కట్టిరిగోడలు కనపడకుండ (16)

ఘనచిత్ర కర్మ సంకలిత పటాలి

గోడలు కనరాక గుత్తమానల్లు (71)

ఆ యా పట్టలలో నృత్యం (18), సంగీతం వర్ణించబడ్డాయి.

ఈ కథలో వీర కైవానికి, వీరవైష్ణవానికి ఉన్న ప్రాక్తు చక్కగా విశదపరిచబడింది. బ్రహ్మనాయుడు మత సమ్మిర్త. అతను మూల

వాడైన కన్నమనీడికి వైష్ణవమతమిచ్చి తన పెద్ద కొడుకుగా భావించుకొన్నాడు. వీరకైపులను, వీర వైష్ణవులను, ఒక్కరీతిగా చూసేడు, కాబట్టి అతన్ని ఈ నాటికూడ దేవుడిగా ఆరాధిస్తున్నాడు. అదొక పెద్ద జాతర! పల్నాటి వీరల కీర్తి విరస్థాయిగా ఉంది.

ఈ పుస్తకానికి దేశ పటమున్నట్టయితే ఆయాస్థలాల విద్వేషం చక్కగా తెలిసేది. ఉమాకాంతం గారి టీక చాల ఉపయోగం. కొన్నిచోట ఆయన సాంఠచరణాలను ఎన్నో చేసినట్లు కనబడుతుంది. అట్టిది అనవసరం. బాలచంద్రుని కేశ్య

పేరు సబ్బాయి అని ఉండగా, దానిని ఆయన క్యామాంగి అని మార్చేరుట. ఇట్టి మాగ్నలు తగినవికావు కాబట్టి వాటిని తీసివేసిన ముద్రణ అవసరం.

పల్నాటి వీరులు పన్నెండో శతాబ్దంవారు. వారిని గురించి ఆకాలమందే జానపదగేయాలు పుట్టి ఉంటాయి. శ్రీనాథుడు అటువైపు రెండుపందలేండ్ల పిమ్మటవాడు. అతని రచనలో కనకటిగేయాలు మిశ్రమై ఉంటాయి. భాష పరిశోధకులు పరిశోధనచేసి శ్రీనాథునికి పూర్వముండిన వీరకథాగేయాన్ని బైటపెట్టవలసింది.

## కీర్తన

శ్రీమతి ఓరేటి సూర్యప్రభాదేవి

(“కైలాస నిలయా, నీలకంఠ అను వరుస వలె”)

తిరుపతి వాస! వెంకటేశ! - కరుణాకరా దురితశాంతార హరణా ||తి||

శ్రీ అలిమేల్మంగానాయక, శ్రీతజన మోద సంధాయక -

శ్రీయ దయాకర శేషశయన ధీర ||తి||

భయద సంసార నివారణ పాపసమూహ విదారణ -

పరమయోగీంద్ర హృత్పంకజ విహర ||తి||

దేవాది దేవ సనాతన పావననామ భక్తావన -

భావభవాకార, సేవక జనాధార ||తి||

శ్రీశ సూర్యప్రభామానస వాసా దయారస మానస

అశావికాసీ భక్తావన సత్కీర్తి ||తి||



## సి కిందర్

గ్రీకు దేశ చక్రవర్తి అలెగ్జాండర్. అలెగ్జాండర్ మహా బలవంతుడు, ధైర్య శాలి, యోధుడు ... ! పారసీక సామ్రాజ్యాన్ని జయించి, భారతదేశం జయించాలని బయలుదేరాడు.

అది మండువేసంగి...! మిట్టమధ్యాహ్నం... ఎండ నిప్పులు చెరుగుతోంది ! అలెగ్జాండర్ అతని సైన్యం ఒక పెద్ద అడవి చేరుకున్నారు.

అంతా అక్కడ విశ్రాంతి తీసుకోదల్చారు. చెట్లక్రింద అంతా కూలబడ్డారు. అలెగ్జాండర్ మాత్రం ఏమీ తోచలేదు ... అలా పచారు చేస్తున్నాడు.

అతనికి దూరంగా ఒక అడవి మనిషి కనిపించాడు. “వాణ్ని బంధించి తీసుకు రండి .. !” అని ఆజ్ఞాపించాడు అలెగ్జాండర్.

భటులు యిద్దరు వెళ్లి, ఆ అడవి మనిషిని గుట్టం మీద కూర్చోబెట్టి తీసుకు వచ్చి అలెగ్జాండర్ ముందు నుంచో బెట్టారు.

నల్లగా, లావుగా అబాను బాహుడు కొండవాడు. “ప్రభూ! అదో .... అదేమా గూడెం ...! రండి .... అక్కడ సత్కరిస్తాం!” అన్నాడు అడవిమనిషి.

“ఊ ... అలాగా ... ! సరేపద!” అన్నాడు అలెగ్జాండర్ అదోరకంగా నవ్వుతూ.

ముందు భిల్లుకు, వెనకాలే అలెగ్జాండర్, అతని అనుచరులూ బయలుదేరాడు. గూడెంలోకి ప్రవేశించగానే, అడవిమనిషి ఈల వేశాడు. వెంటనే, మగవాళ్లంతా ఒకవైపు అడవాళ్లంతా మరోవైపు నుంచాని స్వాగత మిచ్చారు.

అలెగ్జాండర్ కు బతే ఆశ్చర్యం వేసింది ... ! - ఇగతలో కోయరాజు వచ్చి, అలెగ్జాండర్ ను తీసుకుపోయి, ఉచితాసనం మీద కూర్చోబెట్టాడు.

తర్వాత భిల్లరాజు, సేవకుడి చెవిలో ఏదో చెప్పాడు. - సైనికులంతా భయపడ్డారు. కాని అలెగ్జాండర్ మాత్రం



చలించలేదు ... !

ఒక బంగారు పళ్లెంలో, కొన్ని బంగారు పళ్లు పెట్టి, “ప్రభూ! స్వీకరించండి!” అన్నాడు భిల్లరాజు.

“అరే! మీదేశంలో చెట్లు బంగారం పళ్లు కాస్తాయా!?” అని అడిగాడు అలెజాండర్.

“లేదుప్రభూ! మా దేశంలో మా మూలు, తియ్యని పళ్ళేపండుతాయి...! అవే మేము తింటాము...! కానీ, ఖండ ఖండాంతరాలనుంచీ, దేశ దేశాలనుంచీ వచ్చినమీకు యీ పళ్లు యిచ్చాము...!” అన్నాడు భిల్లరాజు.

“పిచ్చివాడా! పరదేశ చక్రవర్తులు; పెండి, బంగారం తింటారనుకున్నావా?” అన్నాడు అలెజాండర్ నవ్వుతూ!

“తినరా .... !? అయితే ... ఇంత సైన్యం ..! ఇన్నికత్తులు...!! ఇంతశ్రమ!!! ఇవన్నీ ఎందుకూ? ” అన్నాడు భిల్లరాజు.

అలెజాండర్ తలవాలిపోయింది.

“ప్రభూ! మీ దేశంలో సూర్యుడు దయిస్తాడా?” అని ప్రశ్నించాడు రాజు.

“ఉ... ”

“శంటలు పండుతాయా? ”

“ఉ... ”

“పశువులు వుంటాయా?”

“అన్నీ వుంటాయి.. ! ”

“అయితే మీకు యీ శ్రమ ఎందుకూ.. ? పారశీక సామ్రాజ్యం జయించారు చాలదూ? భారతదేశం మీదకికూడా వచ్చారు...! ఎందుకీరక్త ప్రవాహం ...? ఎందుకీ యుద్ధాలు ...? మీ దేశ ప్రజలెటువంటి వాళ్ళో, మేము, మా దేశప్రజలు అటువంటి వాళ్లుగారా?” అని ప్రవాహంగా అడిగాడు భిల్లరాజు.

అలెజాండర్ యేమీ మాట్లాడలేక పోయాడు. తల దించుకొని అలానే వుండి పోయాడు.

సుబ్బారావుకాశ్రీ

## అ తి తె లి వి

గంగారమ్మ అగ్రహారం అనే ఒక గ్రామంలో అవధానులు అనే ఒకాయన చాలా కాలంగా కాపురముంటున్నాడు - చాలా నెమ్మదస్తుడు గూడాను!

అదే గ్రామంలో ఒక చిన్నబడి పెట్టుకొని ఉపాధ్యాయుడుగావుంటూ జీవనం సాగిస్తున్నాడు - ఏడుదుడుకులా లేకుండా!

ఆ రోజుల్లో శిష్యులకం చేసి విద్య నేర్చుకొంటూ వుండేవారు. ప్రతివారు గురువువద్దనే వుంటూ చదువు సాగించేవారు! అలాగే అవధానుగారివద్ద అంజయ్య అనే అతను విద్యార్థిసానికి వచ్చి చేరాడు. అంజయ్య చాలా అమాయకుడు. ఏం చెప్పినా అట్టే నమ్మేవాడు. “ఎద్ద యానింది. గుంజకు దూడను కట్టెయరా” అంటే సరే అనేవాడు.

ఇలాగే ఆమాయకత్వంగావుంటూ గురువుగారివద్ద శిష్యునికం పలుకుతున్నాడు అంజయ్య.

ఒకరోజున విద్యార్థిదన సమయంలో మాట వర నకు గురువుగారు “ఒరేయ్ అంజయ్యా! ఏ పన్నైనా చెబితే ఒక పనితో రెండవపనికూడా ముగించుకు రావాలిరా, అదే తెలివిజేటలకు లక్షణం. ఒట్టి ఆమాయకుడుగా కుర్చుంటే ఏలాగా..” అన్నాడు.

ఈ మాటలు విన్న అంజయ్య గురువుగారు చెప్పిన “ఒకపనితో రెండవపనికూడా ముగించుకురావాలి” అన్న ఉత్తమ సందేశాన్ని కంఠస్థం చేసుకొని మన స్వల్ప స్థిరపరచుకున్నాడు! ఇలా కొన్నాళ్ళు జరిగి పోయాయి.

కొన్నాళ్ళు తరువాతి గురువు అవధానులుగారికి చాలా ప్రమాదమయిన జబ్బువచ్చింది! ఆ సమయంలో శిష్యుడు అంజయ్యను పిలిచి “ఇదిగో! అంజయ్యా, నాకు ఈ రోగం తగ్గుతుందన్న నమ్మకంలేదు. చాలా బాధగా వుంది. కనుక మన ప్రక్కగ్రామంలో లింగా చార్యులు అనే వైద్యుడివద్దకు వెళ్ళి మందు తీసు కొనిరా? ఆయన రావడానికి వీలుంటుందంటే వెంట వెళ్తుకుని వెంటనే తీసుకురా” అని గురువుచెప్పాడు!

గురువుగారు చెప్పిన అన్ని విషయాలకూ “ఉ” కొట్టి వెంటనే లింగాచార్యునికోసం ప్రక్క గ్రామానికి బయలుదేరాడు అంజయ్య!

అలా బయలుదేరి వెడుతుండగా మార్గమధ్యంలో గురువుగారు చెప్పిన “ఒక పనితోపాటు రెండవపని కూడా చేసుకురావాలి” అన్న విషయం జ్ఞాపకానికి వచ్చేటప్పటికి ఒక వింత ఆలోచన తట్టింది. “ఎలాగా గురువుగారికి ఈ రోగం నయంకాదు - చచ్చిపోవడం ఖాయం! చచ్చిపోయిన తరువాత దహన సంస్కారాదులకు ఒక బ్రాహ్మణుడు అవసరం! అప్పుడే కాస్త కొత్తగడ్డ, పుల్ల లా అవసరం” అని తలుచుకొన్నాడు.

వెంటనే వైద్యునివద్దకు వెళ్ళి, గురువుగారి సంగతి అంతా లింగాచార్యునికిచెప్పి తక్షణం ఆయనను గురువుగారి యింటికి పంపించి, ఆవెనుక బ్రాహ్మ

ణుడికోసం అంజయ్య బయలుదేరాడు - ప్రక్క గ్రామానికి!

అక్కడ వైద్యుడు అవధానులు యింటికి వెళ్ళి చక్కగా మందుయిచ్చి వైద్యం చేశాడు లింగాచార్యుడు. వెంటనే రోగం నిశ్చలించింది! శిష్యుని గూర్చి గురువుగారు “ఇంకా రాతేదు! ఏమయ్యాడో!” అంటూ ఆదుర్దాగా అడిగారు.

అక్కడ బ్రాహ్మణుడికోసం వెళ్ళిన అంజయ్య “ఈపాటికి గురువుగారు చచ్చిపోయే వుంటారు” అని దృఢంగా నిశ్చయించుకుని దహన సంస్కారాలకు కావలసినవన్ని సిద్ధం చేసుకుని బ్రాహ్మణుడితో సహా బయలుదేరి గురువుగారి గ్రామం చేరుకున్నాడు. సరిగా సాయంకాలానికి!

గురువుగారు రోగం నెమ్మదించి మరణించి వైద్యుడు లింగాచార్యునితో అంజయ్య ఎక్కడికి వెళ్ళివుంటాడా అని ఆలోచిస్తూ కూర్చున్నాడు!

ఎంతసేపు ఎదురుమాసి నా శిష్యుడు రాకపోయేటప్పటికి గురువుగారు ఖంగారు పడడం మొదలు పెట్టారు! వస్తున్నాడో, లేదో చూచిరమ్మని మనీషిని పంపించాడు. ఇంతలో సాయంకాలానికి పురోహితునితోసహా - దహన సంస్కారానికి కావలసిన సరంజామా పట్టుకుని అంజయ్య యింటికి వచ్చాడు.

అంజయ్య ఈవిధంగా వెంట ఒక పురోహితుడిని, దహన సంస్కారానికి కలప పట్టుకు వచ్చేటప్పటికి అవధాన్లుగారు చాలా ఆశ్చర్యపడిపోయారు!

“ఏరా అంజయ్యా! ఈ పురోహితుడు, ఈకలప. ఈ దహన సంస్కారపు సామగ్రి ఏమిట్రా? పూజో ఏవలైన చనిపోయారా, ఏమిట్రా పాపం!” అన్నాడు అశ్చర్యంతో అవధాన్లుగారు.

అంజయ్య ఏం తడుముకోకుండా “గ్రామంలో ఎవరూ చనిపోలేదండీ; యివన్నీ మీకోసం ఏర్పాటు చేసుకుని వచ్చాను” అన్నాడు.

“ఆ - ఏమిటి - నాకోసం అంటే!” - అశ్చర్య పడిపోతూ గురువుగారు అంజయ్యను అడిగారు.

“తమకు చాలా జబ్బు చేసి వున్నదికదా - యిక్కడ జబ్బు ఎలాగూ నయంకాదని, ఎలాగూ చనిపోతారని తలచి - ముందుగానే ‘ఒక పనితోపాటు రెండో పనికూడా ముగించుకు వచ్చా’ - అన్నాడు అమాయకత్వంతో శిష్యుడు అంజయ్య.

“ఒరీ అప్రవాచకపు కథనా ఎంత తెలివీపీనుడి విరా? ఇలాటి పనులు ఏవదురా నిన్ను చేయమన్నది?” అంటూ అవధాన్లుగారు ఉగ్గుడై నానాచివాట్లు పెట్టాడు అంజయ్య!

“అబ్బే! లేదండీ! మీరు ఒకనాడు చదువు చెబుతూ ఏరైనా ఒకపని చెబితే దానికి సంబంధించిన ఇతర పనులుకూడ చక్క తెట్టుకురావాలి” - అని మీరు సెలవిచ్చారుకదాండీ? అన్నాడు భయంగా అంజయ్య!

ఇంతవరకు గురుశిష్యుల సంభాషణలు వింటూ నుంచున్న పురోహితుడు అంజయ్య తెలివితక్కువ తనానికి ఎంతో నొచ్చుకుని, అంజయ్యమాటపై తొందరపడి వచ్చినందుకు సిగ్గుపడి, అవధాన్లుగారిని శ్రమార్పణ చేసుకుని తిరిగి యింటికి వెళ్ళిపోయాడు.

ఒట్టి అమాయకుడైన శిష్యుడు అంజయ్యకి యిక ఏలాటి సలహాలూ యివ్వకూడదని నిశ్చయించుకుని, మనస్సులో ఎంతో బాధపడ్డారు అవధాన్లుగారు!

తన తెలివితక్కువ తనానికి నవ్వాలూ - ఏడ్వాలూ తెలియక అలాగే నిలబడిపోయాడు అమాయకుడైన అంజయ్య.

చూశారా! అమాయకత్వం ఎంత ప్రమాదమో!

ఎ. మల్లిఖార్జునరావు

తండ్రి:-అబ్బాయ్! లేవను సరకులు మనమెంత పొదుపుగా వాడుకున్నామో అన్ని వస్తువులూ అలా వాడుకోడం మంచిది.

కుమారుడు:-అందుకనే నాన్నా! పరీక్షలయినా రాత్రిపూట చదువుకుంటే కిరుసెన్ ఆయిల్ ఖర్చుని చదువు మానేశాను.

“ఏంరా రామూ! నిన్న బడికిరాలేదు ఎందుకు?”

“తీరా బయలుదేరేసరికి ఒంటి బ్రాహ్మణుడు ఎదురైనాడురా”

“ఏమండోయ్! వంట యింట్లో ఏవో చప్పకగుతున్నది - దొంగలేమో కొంచెము లేచి చూడండి!”

“ఇప్పుడీ చీకట్లో ఏంకనుపిస్తుందీ - తెల్లవారిన తర్వాత చూద్దాంలేవే”

గురువు:-వరే అబ్బాయ్? ఉదయంపూట అర్ఘ్యంవిడిస్తే చాల పుణ్యం

శిష్యుడు:-అలాగాదు గురువుగారూ! - అర్ఘ్యం విడిస్తేనే అంత పుణ్యమైతే సంధ్యనంతా విడిచిపెడితే యింకెంత పుణ్యమో!

అల్లంకి శిల్పాయ్

# కేసరి విద్యాసంఘ వార్షికోత్సవము

ఈ నెల 4వ తేదిన కేసరి హైస్కూలు ఆవరణలో కేసరి విద్యా సంఘ వార్షికోత్సవము మద్రాసు ముఖ్యమంత్రి శ్రీ కే. కామరాజ్ గారి అధ్యక్షతన అత్యంత వైభవముగా జరిగింది. విద్యార్థులకు మద్రాసు మేయర్ శ్రీ వి. ఆర్. రామనాథఅయ్యర్ బహుమతులు పంచిపెట్టారు.

కేసరి విద్యాసంఘ అధ్యక్షులు కాప్టన్ టి. యం బాలకృష్ణ నెడుంగాడి స్వాగతము చెప్పుచూ విద్యా వ్యాప్తికిగాను కీ||శే|| డాక్టరు కే. యన్. కేసరిగారు చేసిన సేవను స్మృతికి తెచ్చారు. బీదలపట్ల, అనాధల పట్ల వారు చూపిన జౌదార్యము జగద్విదితమన్నారు. మద్రాసు నగరంలోని తెలుగు బాలబాలికలు మాతృ భాషలో విద్యావసతులు పొందడానికి ముఖ్యమంత్రి సహాయ, ప్రోత్సాహాలు లభించగలవని ఆశిస్తున్నా మన్నారు.

శ్రీ బండి శ్రీ హరిరావునాయుడుగారు కార్యదర్శి విద్యాసంఘ 1955 వార్షిక నివేదికను సమర్పిస్తూ సంఘం నిర్వహిస్తున్న కేసరి హైస్కూలు, త్యాగరాయనగరునందలి కేసరి మాధ్యమిక, కేసరి తెలుగు ప్రాథమిక పాఠశాలల పురోభివృద్ధిని వివరించారు.

ప్రారంభంలో ముఖ్యమంత్రి శ్రీ కామరాజ్ ఉపన్యసిస్తూ మద్రాసు రాష్ట్రంలోని ఆంధ్రుల శ్రేయో పురోభివృద్ధిలను వాగ్దానం చేశారు. తెలుగువారితో బాటు మలయాళం, కన్నడం మాట్లాడేవాళ్లు సయితం నివసిస్తున్నారు కాబట్టి అందరు విశ్వవభావాలు లేకుండా సమైక్యతతో వ్యవహరించడం ఎంతైనా అవసర మన్నారు.

వారి సాంస్కృతిక, సాంఘిక అవకాశాలు ప్రభుత్వము సంతృప్తిచగలదని వాగ్దానం చేశారు అందరు సమరస సమైక్యతలతో రాష్ట్రపురోభివృద్ధికి తోడ్పడాలని శ్రీ కామరాజ్ గారు విజ్ఞప్తి చేశారు.

ముఖ్యమంత్రి ఉపన్యాసమును తెలుగులో అనువదించవలసివడిగా కొందరు విద్యార్థులు కోరినప్పుడు ముఖ్య మంత్రి తమ మాతృభాషతో బాటు మరొకొన్ని ప్రాంతీయ భాషలను నేర్చుకొనుట మంచిదని విద్యా ర్థులకు ఉద్ఘోషించారు.

మద్రాసు మేయర్ బహుమతులను పంచిపెట్టు సందర్భమున ఉపన్యసిస్తూ డాక్టరు కే. యన్. కేసరి గారి జీవితాన్ని యువకులు అదర్శంగా తీసికోవాలనియు, కేసరిగారు తెలుగువారైనా మలయాళపనిలేను వివాహమాడి ఆంధ్ర కేరళీయులకు సంబంధ బాంధవ్యాలు నెలకొల్పారన్నారు.

పెక్కుమంది బాల బాలికల తలదండ్రులు, పుర్రప్రముఖులు వార్షికోత్సవంలో పాల్గొన్నారు.

కేసరి హైస్కూలు, మిడిలీస్కూలు విద్యార్థుల వినోద కార్యక్రమాలు జరిగిన తరువాత బహుమతుల ప్రదానం జరిగింది.

S. S. L. C. పరీక్షలో పెచ్చు మార్కులు వచ్చినందుకు కుమార్ ఎ. వి. రమణకు శివభోగం బంగారు పతకం, సంగీతములో ప్రవీణతకు బెంగుళూరు నాగరిత్నమ్మగారి బంగారు పతకములు కుమారి ఆర్. మూర్య కుమారి, కుమారి వి. బాలనాగమ్మలకు, కంపోజిట్ తెక్కలలో S. S. L. C. పరీక్షలో పెచ్చు మార్కులు వచ్చినందుకు కుమార్ రమణకు బహుమతి పంచిపెట్టబడినవి.

కేసరి హైస్కూలు హెడ్మాస్టరు కే. వెంకటరాజుగారు వందన సమర్పణముచేసిరి.



జగన్నాథ రథచక్రాలు : శ్రీ పులిపాక జగన్నాథరావు బి. ఏ., హిందూకళాశాల, గుంటూరు. వెల 0-4-0.

ఇది చిన్న కథల సంపుటి. రచన గంభీరమైన భావాలతో సాంఘిక జీవితంలోని వాస్తవపరిస్థితులను చిత్రిస్తూ పాఠకులలో మానసిక పరివర్తన కలుగజేయునట్లుగా సాగినది. చదువుచున్నంతసేపు ఆత్మవిచారమును ప్రేరేపిస్తున్న యీ కథానికలు ప్రజలకెంతైనా తోడ్పడగలవు.

వ్యాసవాణి : శ్రీ జాస్తి వేంకటనరసయ్య. ప్రచురణకర్తలు, భారతీ సన్మాన సంఘము, సామద్రు, కృష్ణాజిల్లా, వెల 0-6-0. ప్రతులకు గ్రంథకర్తకు; చిలకలూరి పేట, గుంటూరుజిల్లాకు వ్రాయవచ్చును.

ఇందులో సాహిత్యము, కళారాధన, సంస్కృతి, లలితకళలు, శివకవిత్వ, కవి, కర్మయోగి, పఠనమందిర గ్రంథాలయ లాభములు, చిత్రకల్పములు, అనే కీర్తికలతో చిన్నచిన్న వ్యాసములు కలవు. ఇవి కవిత్వము, కళ, సాహిత్యములంటి విషయాలలో ప్రవేశానికి అనువైనవిగా నున్నవి.

కాకతీయరాజుల చరిత్ర : శ్రీ కొత్తబాపయ్య చౌదరి, గుంగం బాగల్లమూడి, గుంటూరు జిల్లా. వెల 0-8-0.

ఆంధ్రదేశమును వైభవోపేతంగా ఒకప్పుడు పరిపాలించిన కాకతీయాంధ్రరాజుల పరాక్రమ సాహసాలు, ప్రజారంజకమైన పరిపాలనలంటి చరిత్రాత్మక విషయాలను వివిధమైన జాతీయ భావాలను రేకెత్తిస్తున్నది పద్యరచన.

రెడ్డి, కాకతీయరాజులయొక్క యశస్సును చిరస్థాయి చేయుటకని ఉద్దేశించిన యీ రచన మనోజ్ఞంగా నున్నది.

కవిత : శ్రీ జాస్తి వేంకటనరసయ్య, చిలకలూరిపేట, గుంటూరు జిల్లా. వెల 0-8-0.

ఆది, ఆధునిక కవుల పద్యగేయాలు తెలుగు కవితను, భాషను, సంస్కృతిని, సాహిత్యాన్ని ప్రశంసిస్తున్నవి యందుగలవు. వీనిని సేకరించి చిన్న పుస్తకముగా రూపొందించిన సంపాదకుడు అభినందనీయుడు.

‘మాతృసేవ’ అయిదవ జన్మదిన సంచిక మా కార్యాలయమునకు చేరినది. సంపాదకులు శ్రీ శ్రీధర్ గారు దీక్షాకంఠం కట్టుకొని విద్యావిజ్ఞానరంగాలలో సేవచేయు ఆసక్తితో యీ పత్రికను నిర్వహిస్తున్నందుకు అభినందనీయులు. ఇందులో ‘కాశిక’ గారి రాజకీయ వ్యాఖ్యలు ఒక ప్రత్యేకత. ఇందలి కథానికలు, నాటికలు, వినోదవిజ్ఞానాల వ్యాప్తితో బాటు అభ్యుదయ రచయితలకు యీ పత్రికద్వారా అనుభవమున్న ప్రోత్సాహం విశేషం. వెల 0-4-0. కార్యస్థానం ‘మాతృసేవ’ కార్యాలయం, ఉద్యోగం, కుప్పం కోడ్డు, తండియార్ పేట, మద్రాసు - 21.

# సంపాద కీయములు

కేసరి విద్యాలయాల పురోభివృద్ధి.

పూజ్యులు డాక్టరు కేసరిగారు నిర్మించిన విద్యాసంఘం, అది నిర్వహిస్తున్న విద్యాలయముల పురోభివృద్ధి ఆభినందనీయము.

మద్రాసులో మాతృభాషలో విద్యావసతులకుగాను ఏర్పడిన కేసరి విద్యాలయములు బాలబాలికల విద్యావిజ్ఞానములతోబాటు, వ్యక్తిత్వ పరిరక్షణకు సంయతం వినియోగపడవలసియున్నవి. కాని వార్షికనీజేరి కనుబట్టి మద్రాసు - త్యాగరాయనగరమునందలి తెలుగువారు మాధ్యమిక పాఠశాలను తమ బాలబాలికల విద్యా వసతులకు వినియోగించుకొనుట లేదా యనిపించుచున్నది.

మద్రాసు నగరంలోని తెలుగువారు తమ బాలబాలికలకు మాతృభాషలో విద్యావసతులకు ఉన్న తెలుగు విద్యాలయములను పోషించుకొని వినియోగించుకోవడం, అవసరమున్నచోట విద్యాలయములను నెల కొలుపుకోడం అత్యవసరము.

కేసరి విద్యాసంఘం వార్షికోత్సవ సందర్భమున మద్రాసు ముఖ్యమంత్రి శ్రీ కె. కామరాజ్ తెలుగువారి సాంస్కృతిక సాంఘిక, అవకాశాలు అందరితోబాటు పరిరక్షించబడగలవని వాగ్దానంచేశారు కాబట్టి తెలుగు వారు తమ బాలబాలికల విద్యావసతులపట్ల అత్యంత ఆసక్తికలిగి మెల్లలని మావిజ్ఞప్తి. దాంతోబాటు విద్యార్థులు శ్రీ కామరాజ్ ఉద్బోధించినట్లు మాతృభాషతోబాటు ఒకటి, రెండు ప్రాంతీయభాషలను నేర్పు కోడం ఎంతో ఉపయోక్తము కాగలదు.

కేసరి విద్యాలయములు కలకాలము వర్తిల్లి, తెలుగు బాలబాలికల విద్యావిజ్ఞానాల వ్యాప్తికి తోడ్పడడానికి నగరంలోని తెలుగువారితోబాటు ఆంధ్రరాష్ట్రములోనివారు సంయతం శ్రద్ధ, ఆశక్తులను చూపాలి.

శ్రీ వావిళ్ల వెంకటేశ్వరశాస్త్రిలుగారి నిర్మాణం.

శ్రీ వెంకటేశ్వరశాస్త్రిలుగారి మరణం పండిల పామరులకు మితిలేని సంతాపం కలిగించింది. వారు ప్రచురణకర్తగాచేసిన సారస్వతసేవ జగద్విఖ్యాతము. మద్రాసు నగరంలో బాలీయ ఉద్యమవ్యాప్తికి వారి అండదండలు, సేవ ఆమోఘంగా సుపకరించినవి. శ్రీ శాస్త్రిగారు కవులను, పండితులను అనేకులను పోషించి, ఆదరించి సన్మాన సత్కారాలు జరిపేవారు. వారి ఔదార్యమును, ధాతృత్వమును అశేషప్రజలు చవిచూచారు.

‘త్రిలింగ’ పత్రికా సంపాదకులుగా శ్రీ శాస్త్రిలుగారు చేసిన సేవ అపారం. భాషాద్ధారకుడుగా పేరొందిన వీరి నామము చిరస్మరణీయమగుగాక! వీరి ఆత్మకు పరిపూర్ణ శాంతి సమకూరునట్లు వీరి అమూల్యమైన కృషి చిరకాలము కొనసాగుచుండాలని మా ఆశ!





**శ్రీ మన్మథనామ సం॥ ర మాఘ - ఫాల్గుణమాసములు**

1956 సం॥ ఫిబ్రవరి నెల	16	గు	సం 53.21 శేష 35.6
	17	కు	ష 50.34 అశ్వ 34.21 సిద్ధియోగః
	18	శ	స 46.40 భర 32.28 రథసప్తమి
	19	ఆ	ఆ 41.47 కృ 29.32 భీష్మప్రమి
	20	సో	స 36.10 శో 25.51
	21	మం	ద 30.1 మృ 31.35
	22	బు	ఏ 23.39 అస్తి 17.2 భీష్మకాదః
	23	గు	ద్వా 17.22 పున 12.32 భీష్మద్వాదః
	24	కు	త్ర 11.20 పుష్య 8-15 అమృతయోగః తిరువత్తూరు పొగడమానుసేవ
	25	శ	చతు 5.48 ఆశ్లే 4.27
	26	ఆ	○ పా 1.2 ఏష్యం 55.55 మఘ 1.25 పూఘ 57 37 వ్యాసపూజ
	27	సో	కృ విది 54.20 ఉభ 58.6
1956 సం॥ మార్చి నెల	28	మం	తది 52.47 హస్త 58.22 త్యా 4.4 సిద్ధియోగః
	29	బు	చ 52.49 చిత్ర 59.52
	1	గు	సం 53.54 స్వాతి 60.10 త్యా 4 12
	2	కు	ష 56.7 స్వాతి 2.5
	3	శ	స 59.21 విశా 6.36
	4	ఆ	ఆ 60.10 అనూ 11.19 జానకీజయంతి
	5	సో	ఆ 3.31 జ్యే 16.34
	6	మం	స 8.0 మూల 22 30
	7	బు	ద 12.47 పూషా 38.34
	8	గు	ఏ 17.29 ఉషా 34.29 ద్వాదశతిథిః
	9	కు	ద్వా 21.55 శ్రవ 40.7 కూస్యతిథిః
	10	శ	త్ర 25.46 ధని 45-8 త్యాభావః మహాశివరాత్రి
1956 సం॥	11	ఆ	చతు 28.48 శత 49.15
	12	సో	● అనూ 30.49 పూభా 52.21
			<b>ఫాల్గుణమాసము</b>
	13	మం	కుక్ల పా 31.42 ఉభా 54.26
	14	బు	విది 31-19 శ 55.10
	15	గు	తది 29 40 అశ్వ 54.41 త్యా 3-59



### కు మారి చిత్ర

10 సం||ల బాలిక. జనవరి 26 వ తేదీన అణ్ణామలై మందిరం (మద్రాసు)లో భరతనాట్య ప్రదర్శనము జరిపింది. అధ్యక్షత వహించిన జస్టిన్ శ్రీ ఎ. యన్. పి. అయ్యర్ గారు ఆమె నైపుణ్యాన్ని గురించి అభినందించారు.

ఈ చిన్నారి కలకత్తా కెమికల్ అసిస్టెంటు మేనేజరు శ్రీ ఎ. వి. వి. రాఘవన్ గారి కుమార్తె, శ్రీ పి. జి. చెల్లప్పగారి శిష్యురాలు



लोह्रा

THE PRIDE of INDIA



LODHRA

FOR LADIES' HEALTH

REGISTERED TRADE MARK

लोह्रा